工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司　香港灣仔分域街十八號

電報掛號二〇七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一四五八九號（外埠版精印一大張）

中共施殘酷逼徙政策
華東六省人民被迫萬里投荒
穗反毛紅衛兵成立過千小組織

【中央社訊】毛林集團刻正在「華東行政區」轄屬的六省一市，最近在毛林集團強逼下移徙的人民，絡繹于途。移徙的地區包括新疆、青海、內蒙古和東北的「北大荒」。消息中說：毛林集團這種瘋狂的殘民手段，據悉係因華東區人口已達飽和點——共有二億二千餘萬人，中共認為向西北、東北邊陲大量移徙人民有如下好處：㈠可以和緩「華東區」生活物資的供應緊張情勢。㈡利用這些人的無償勞力，墾荒增產。㈢減少因人口密集而造成的社會混亂。

【台北六日美聯社電】中華民國情報消息：廣州市的「反毛紅衛兵」，在求生的戰鬥中，已成立了過千的小組織。該項消息說：這些小組，曾與革命委員會「紅衛兵」和控管教育機構的「毛澤東思想工人宣傳隊」，發生數次衝突。據報：這些「反毛紅衛兵」，在中山大學內，尤為活躍，他們的六名領導人，於最近在該大學內被捕。消息說：這些「反毛派紅衛兵」相信，他們的「破壞行動小組」，比較暴露在共軍優勢力量下的龐大組織，更作有效的戰鬥。

【台北六日中央社電】據有關方面敵後消息：由中共「雲南軍區」副司令員朱家璧所率領的部隊，最近在雲南省西南部積極進行反毛活動。敵後消息說：自今年八月十三日毛林派在昆明成立「雲南省革命委員會」後，朱家璧即以雲南西南的耿馬為根據地，領導附近各縣的反毛武裝部隊，反毛林派的「革命組」和「支左」共軍展開多次激烈武鬥。其中八月九日在鎮康、滄源等地向毛林派「紅衛兵」實施砲轟時，戰鬥七個小時，雙方傷亡約一千餘人。

世運聖火抵達墨國港口
軍警戒備嚴防學生搗亂

【墨西哥委拉克斯六日路透社電】當世運聖火由游泳健兒接力傳到岸上的數小時前，警方在這個位於墨西哥灣的港口，執行警戒。

墨西哥城學生曾經恐嚇說，他們準備騷擾聖火的抵步儀式，故警方已在各通往委拉克斯的公路，進行嚴密監視。

一切載有大量青年人的公共汽車和普通汽車，在駛進委港之前，均被截停並加以搜查。本地學生曾派出代表，會見聖火儀式的主持人曼紐爾，允諾於聖火抵達墨西哥城時，不予騷擾。

但一些學生領袖則說，墨西哥城的學生可能對上星期三晚的暴行仍感憤怒，因而或會製造麻煩。

游泳健兒將於下午三時四十五分，從距岸半哩的軍艦，持着聖火泅至岸上，預料屆時在岸上的觀眾，將有二十萬人之多。

載送聖火的軍艦，於離開巴哈馬後，現正緩緩駛近墨西哥海岸。此為世運聖火在希臘燃着後，被送往世運會場的最後一程。

【墨西哥市六日法新社電】當警方開始釋放部份在星期三日文化廣場槍戰後被捕的抗議者時，罷課學生領袖於星期六日禁止不得進行大規模的街上示威行動。

但罷課委員會發言人強調說：他們不會「放棄憲法所定的集會和與論自由權利」，並號召於星期一日，在墨京大學內舉行會議。

現仍被扣留於本市兩個監獄中的學生，祇有十七人，但傳說另有八百名嫌疑份子，被拘留於一個軍營中。

【墨西哥城五日美聯社電】墨西哥陸軍計劃在奧林匹克運動場的周圍，佈置一個「網圈」，俾保護世運會於下星期六在此間開幕。

奧塞茲總統所領導的政府，鑑於一枚「地下解放軍」新的強暴行動威脅之故，刻正採取每一項預防措施，俾保護運動員和遊客。

在奧林匹克村本身，墨西哥陸軍精銳部隊，均在每一個入口處站崗，并由世運村一個地方，調到另一個地方。

一名奧里斯上校說：「我們不能夠舉出在此村內的部隊人數，這是秘密情報。但是我們擁有足夠的部隊，足可應付任何局勢。」

他們都是由全國各地軍隊所抽調的精銳部隊，顯然有數百人之多。

他說：「我們并不想在村內獲得武器。我們無需武器也可以做到那項工作。」

奧里斯上校并說：那些部隊，將擴大數倍，俾供開幕儀式之用，并將在十四天競賽期間在每一個場地駐守。

任何有組織的示威運動，將在獲准距離該運動場或其他活動地點若干哩的地方舉行。士兵的防暴隊，催淚彈手，經過挑選的射擊手，將全副武裝在場駐守。

蘇俄共黨主張
對青年思想應加強控制

【莫斯科六日路透社訊】蘇俄共黨在今天要求對蘇俄全國青年加強政治和思想灌輸工作。蘇俄共黨中央委員會下達一道涉及蘇俄共黨青年團成立將滿五十週年事宜的通令，而於通令中提出上述要求。這道通令，已由蘇俄各報刊出。通令暗示：蘇俄頭目的關懷程度刻在有增無已，耽心蘇俄青年對分別源自西方和捷克的小資產階級意識和改革主義意識感到興趣。

墨國學生領袖承認
暴動是由共黨操縱
內有三名政界顯著人物

【墨西哥城六日法新社電】一位墨西哥學生罷課運動領袖，於週末宣佈：該國的學生經被一項親共的陰謀所操縱。

他指出三個顯著的政治界人物的姓名——其中包括執政的革命黨前任黨主席在內。據他說，這些人曾協助以金錢來支持煽動學生，冀能推翻現政府，改而成立一個共黨政權。

【墨西哥市六日路透社電】罷動學生業經向墨西哥政府和國際奧林匹克委員會提出警告，表示不論有沒有世運，他們都準備繼續改革要求。

領導這兩月來反政府騷動的墨西哥學生會，昨日發表一連串聲明說，他們在「面對政府的屠殺威脅之下」，將會繼續作戰。

這個名為「二一委員會」的學生會宣稱：政府於上星期三日墨西哥市三文化廣場內發生槍戰後，經處決了該會的一些會員。據該學生會說，當軍隊向一個有一萬五千人參加的集會發射機槍和火箭砲時，有二百人喪生，而官方的數字則爲三十九人死亡。

同時，接近政府的人士於昨晚宣稱：共黨的煽動人員，曾企圖破壞本屆世運會，並打擊奧迪亞士總統政府的威信。

該方面人士說，在三文化廣場槍戰後被拘捕的二千人中，有六名墨西哥人涉嫌爲共黨分子。星期五日，縣城警察首長雷米瑞茲將軍說：「外國分子」經已滲入這項學生運動之中，而且致力於破壞墨西哥在國際上的印象。

這些學生重申他們不會停止示威，除非政府接納他們的六點改革計劃。

這些要點，包括將墨西哥市長革職，釋放所有於示威開始後被拘捕的學生，以及與政府進行「會談」等要求。

這些學生又堅持，他們不理會將於下星期六日開幕的世運會，擁有示威的權利。

該「二一委員會」在一項聲明中說：「我們必須要清楚表示，我們決定不放棄我們自己的權利——不論有沒有世運會」。

國旗年年賣 今年特別平

二乘三尺布質 每面三元

紙質大小尺碼均備，並由祖國運到各款紀念章，社團訂購，取價更廉。

文華書局　九龍旺角奶路臣街十七號A　電話：八四五七九七

補虛平喘治本 自然除根療法

哮喘根治法

特效藥立時定喘 補氣血轉弱為強

哮喘病源：由於氣虛而痰鳴氣喘、支氣管炎，因循失治，病根日深。氣更虛弱體更弱。喉際痰鳴，牽蝦有聲，喘息而成哮喘。

自然根治療法：凡哮喘症體強者祇須到診一次服藥三天除根。重症哮喘體弱者服藥後隨即定喘，愈後補氣血以增強本身抵抗力，自然轉弱為強而除根。忌食西洋菜白菜雞酒諸發物。

陸派生中醫師 港九診症時間

香港診所：三至六時　中環德輔道中八四號華記大廈十六樓五〇一室

九龍診所：晨九至十二時 晚七至九時　彌敦道三八五號平安大廈八樓八號

馬可斯總統宣佈
菲獲美供應飛彈

【馬尼剌六日美聯社電】菲律賓總統馬可斯，於星期日晚第一次透露菲律賓業經從美國方面獲得若干飛彈。該位最高行政首長在他的經常電台與電視節目中發表談話，他沒有說出飛彈的類型和數量。

但武裝部隊參謀長文叁尼恩將軍曾對本社說：該批飛彈是屬於小型的，同時空軍部隊業經擁有該型飛彈超過一年之久。較早時候，報紙引述他的談話說：菲律賓祇是希望獲得該批飛彈而已。他說：飛彈是用來應付「菲律賓敵人」所發動的攻擊。當被問及馬來西亞是否被包括在內時，恩將軍說：「我不知道馬來西亞是不是一個敵人」。

世運村女宿舍
防衛最森嚴

【墨西哥市六日美聯社電】本市世運村女子宿舍的門禁森嚴，迄今爲止，祇曾教一名男子踏進過大門。

墨西哥陸軍的一名女尉官說：「是的，幾天前確曾有一名男子步進女子宿舍的門兒。其人是男醫生，他之所以能去，在於有一名阿根廷女選手病了。」

本市的世運村裡，女子宿舍共爲三座高聳的大樓，四周圍有高幾絲籬和鋼料障碍物，三座大樓裡，住有當世跑得最快、跳得最高，在其他運動方面的表現最佳和身段最好的女子合共一千五百名左右。

一切希望進入世運村女子宿舍的男性（其中包括若干女選手的丈夫）最多祇能進到女子宿舍的雙重前門外面。女子宿舍的雙重前門，經常有穿褐色制服的墨西哥軍中護士守門。這批軍中護士共計六十八名，冷靜、堅定、小心翼翼。她們雖不佩槍，也不帶棒，但是各有哨子一個。哨子一吹，幾秒鐘後，便會有一排頭戴鋼盔，身穿全副戰鬥服裝的士兵開到。

日本電視台
播月蝕奇景

【東京六日美聯社電】五十五年來遠東地區的第一次月全蝕，於星期日在日本北部若干地方可以清楚看到。但在日本其他地區，月蝕祇見爲雲層和下雨的天氣所掩蔽。

在無法看到全月蝕的地區，數以百萬計的日本人——自古以來他們的詩歌和圖畫已充滿關於月亮的羅曼蒂克的描寫，故從電視轉播的廣播中，一窺月蝕的奇景。

這次因地球的陰影掩蔽月球的月蝕，開始於日本標準時間下午五時四十五分（香港夏令時間六日下午五時四十五分），並於八時十分達到全蝕。月的全蝕歷時一小時，它將於十一時四十分恢復圓月出現。下一次月全蝕，將於一九七八年九月十七日出現，但在日本將不能看到。

銅鑼灣高士威道近康寧道
（向正維多利亞公園）

灣景樓

999年契

即買即住　尚餘數伙

旺舖·住宅租售

寬大寫字樓　每層二千呎　適合社團學校

接洽處：南海公司　大道西街36號　電話：441310　中區占飛大廈十三樓　電話：230427

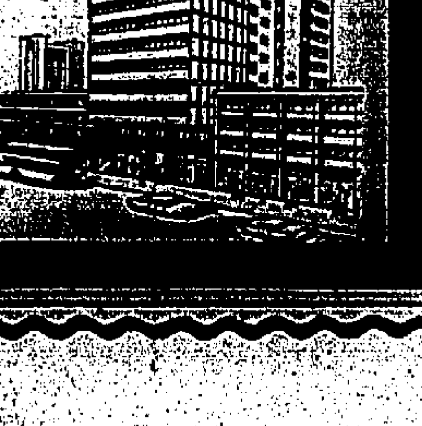
盤谷銀行中區分行　大道中28號　電話：223071-5

地盤電話：773864,777754

香港建屋貸款有限公司批准貸款樓宇

彌敦道大樓

（九龍彌敦道509–511號）



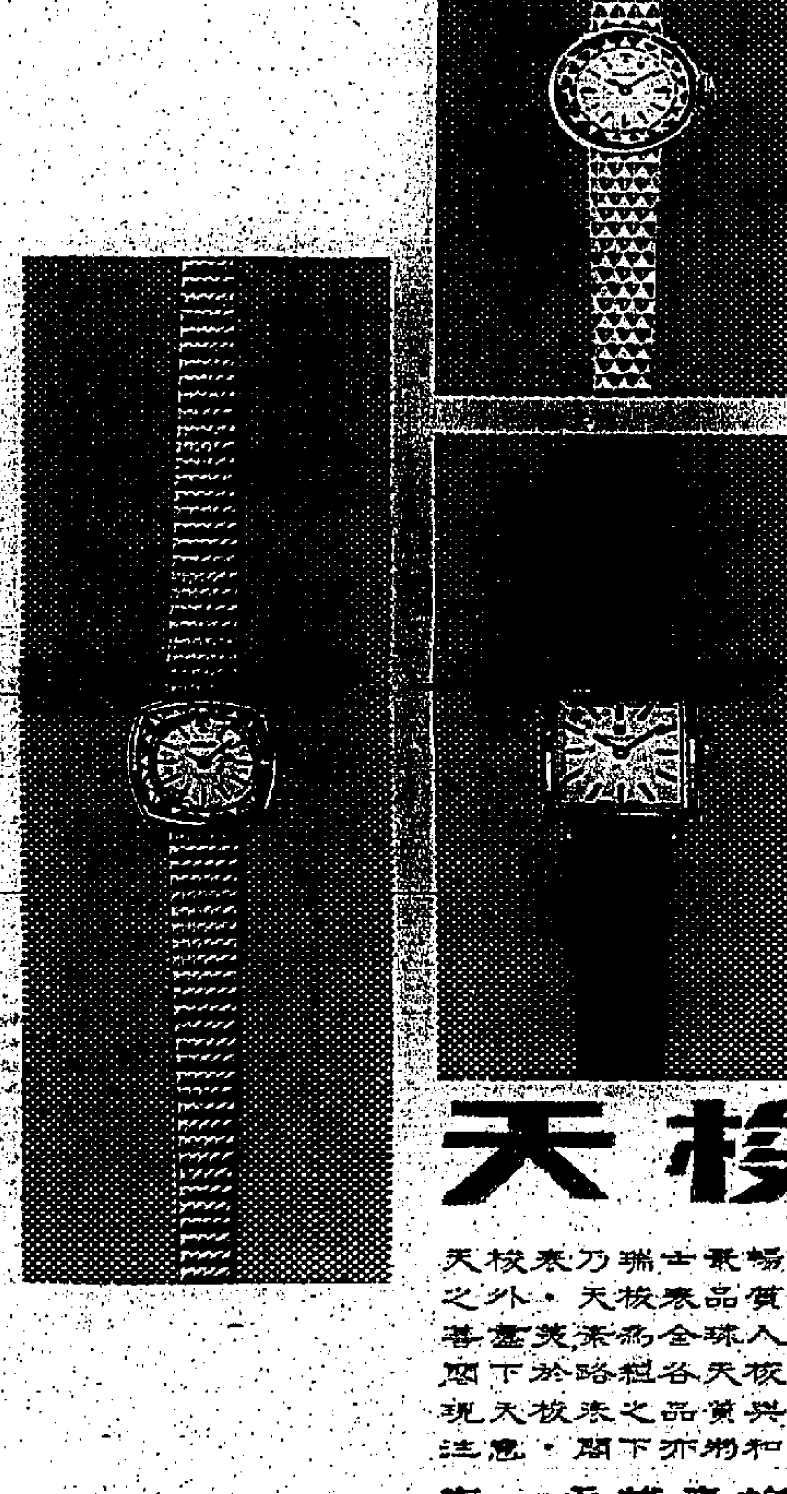
住宅全部入伙

二樓商用樓宇

地下舖位·租售均可

洽購處：立信置業有限公司

香港德輔道中七十六號　電話：449634·449564



TISSOT

天梭表

亞米茄姊妹廠出品

在瑞士最暢銷的兩大名表之一

定價從廉 出乎你所意料！

天梭女裝表

天梭表乃瑞士最暢銷的兩大名表之一，而售價之公允，更出乎閣下意料之外。天梭表品質高貴，款式超群，具備瑞士名表之一切優點，並早達極盡善盡美，素為全球人仕一致讚賞。

閣下於路經各天梭表特約零售商之櫥窗時，請趨近觀察，詳細比較，當能發現天梭表之品質與款式確屬超群不同凡響，尤其是售價之公允，特別引人注意。閣下亦將和大眾人仕一樣，十足讚許天梭表為最完善精美之時計。

每一天梭表均附有全球性服務保証書

瑞士天梭表自一八五三年以來馳名全球已逾百載

OMEGA TISSOT　總代理：安天時洋行　地址：怡和大廈八四室　電話：二二二一七六

美美兒童百貨公司

總店九龍旺角彌敦道　港店大道中余道生行

38週年紀念

大減價

秋裝毛衫 新貨上市

仿毛內衣 買二送一

大贈送

息傾廿元贈送 法國不碎玻璃水杯 多買多送 送完爲止

總店三四樓設 特價場

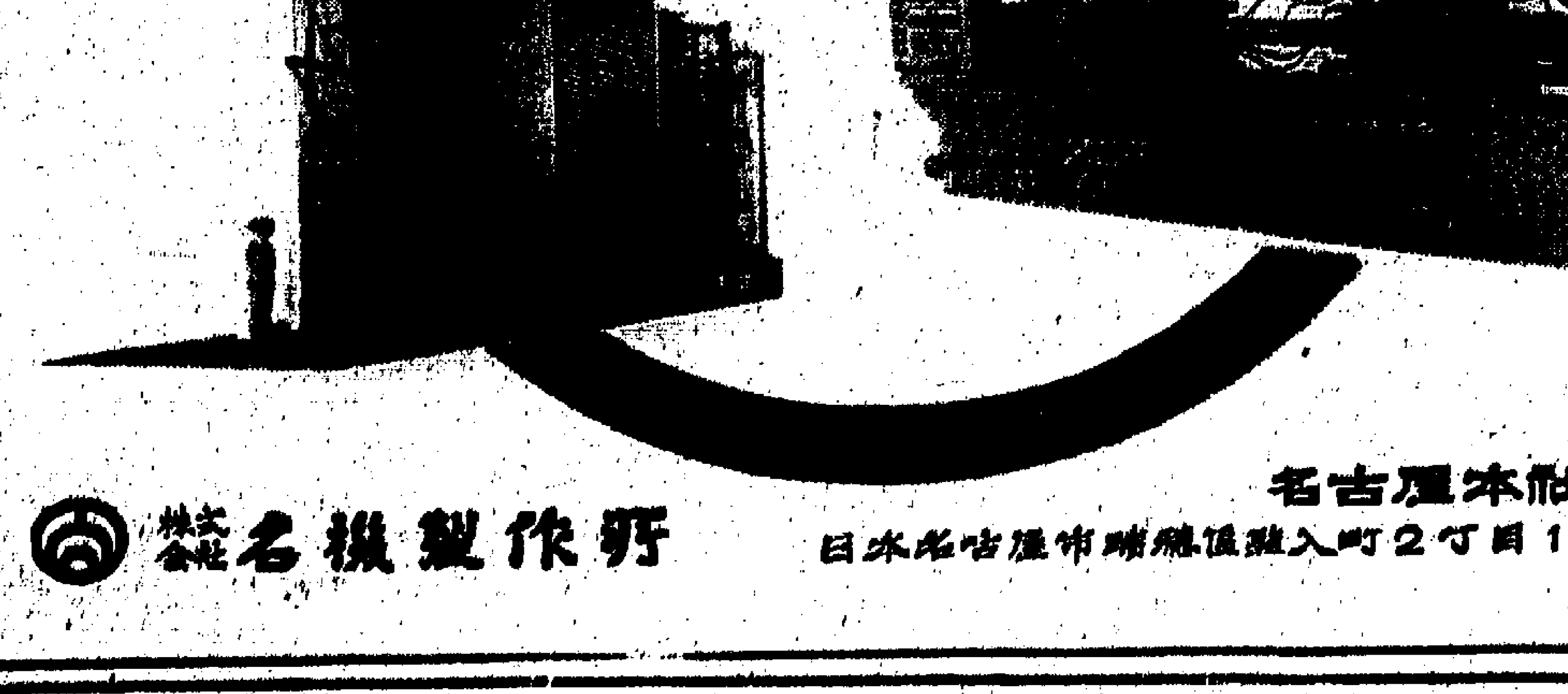
特價品每件由二元起

熱壓製板機

超多段高速自動化熱壓機分有100噸至10,000噸製造合板積層板等各種機器。

塑膠製模機

世界最大規模之製模機設計 新穎款式多種分有68公分至45,500公分全部自動化。



名古屋本社　日本名古屋市瑞穗區瑞入町2丁目1番地

株式會社 名機製作所

建築工程招標承投

九龍樂善堂於九龍橫頭磡五一九八地段興建英文中學之建築工程，有意者，希於每日辦公時間內親到九龍城龍崗道六十一號三樓本堂秘書處領取圖則及有關工程細則，定十一月十一日截止投標。

九龍樂善堂啓

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管箱第三八六三（3863）號鎖匙一條，特此聲明作廢。

一九六八年十月六日

蘇勢力擴展至中東 助叙埃伊整軍後 已獲重要立足點

【黎巴嫩貝魯特六日美聯社電】自從一九六七年中東戰爭以後的十六個月來，蘇俄已經在阿剌伯國家中贏得重要的新立足點。蘇俄業經重新武裝埃及、叙利亞和伊拉克，並在該等國家中增加勢力。他們在阿剌伯聯盟十四個國家的七個國家（埃及、叙利亞、伊拉克、也門、南也門、阿爾及利亞和蘇丹）中，非常活躍。克姆林宮業經增強它在地中海東部的海軍實力，達至四十五艘艦隻，包括能夠利用直升機攻擊運載登陸的航空母艦「莫斯華」號。據悉：根據未經證實的消息說：蘇俄現正竭取叙利亞的塔士斯港，準備在該處建立軍港的設備。據悉：蘇俄經要業經在亞歷山大港和索得港，建立永久基地。最近與蘇俄發生密切關係的有也門、蘇丹和前英國殖民地現在叫稱為南也門人民共和國的亞丁。

蘇俄在中國大陸北邊 新近完成飛彈基地 威脅中共核子設備

【倫敦五日美聯社電】「星期泰晤時報」於星期六晚在該報的第一版中說：蘇俄已在中國大陸邊境附近建造新的飛彈基地。該報又說：這些基地擁有地對空飛彈，其射程是在二千五百至三千哩之間，能夠使新疆的中共原子彈基地變於無效，射程可達中共區東部一片廣大的工業區，或襲擊僅在七百哩外的北平。

上述消息，是由可靠的來源得來的。該報這樣說：蘇俄很久以來已擁有地對空火箭隊，該隊的隊員是由蒙古人和俄人所聯合操縱的，地點是外蒙邊境的中國大陸邊境附近。在中俄共思想爭論中，外蒙是偏袒莫斯科的。

據悉：這些新基地是設於較為接近中國大陸邊境，在外蒙古東二百哩的貝加湖。據說：這些新基地是完全由蘇俄軍方指揮的。

蘇俄佔領軍 充斥布拉格

【布拉格六日美聯社電】今日布拉格市面到處可以見到俄兵，而捷克人亦紛紛被正式通知，總悉共國家將繼續被佔領，最少亦會暫時如此。

俄兵蹤跡到處可見，或是乘坐卡車，來往他們分佈於這個捷克首都週圍的營房。迄今俄兵仍沒有撤退的跡象。有關捷克境內有多少外國軍隊的報告，言人人殊。較早時的估計表示，外軍人數約有五十至六十萬人，但維也納方面的奧地利軍方人士則估計，該數為三十萬至三十五萬。估計於逐步撤出後，所餘下來的人數，將為約十萬人。

穿上整潔制服，並散發着消極抵抗意味的俄兵，於星期日聯群結隊出現在布拉格市區和克德肯尼山上。他們是在拍攝照片，大部份是彼此互攝的。布拉格市民對他們表現得十分冷淡，絕不理會他們。

美軍掃蕩峴港叢林 擊退北越軍五千人 巨型機向共軍投炸彈三百萬磅

【西貢六日美聯社電】數千名美國海軍陸戰隊和南越步兵，於星期日掃蕩峴港西南部的叢林丘陵地帶，他們在近大新的龐大驅逐行動中，退迫了為數可能達五千名的一支北越部隊，這支部隊正在威脅着一個南越特種部隊的營地。

於五十架龐大的美軍B五十二型轟炸機，向可疑的越共集中地投下了約三百萬磅炸彈之後，盟軍才被直升機空運到距峴港西南三十哩的地區。一個南越軍發言人，於宣佈這次行動時說，它的目的是要解通德的特種部隊營地「解除壓力」。據報：約七百名南越政府軍和少數美軍突擊隊員，曾堅守該營地歷時一週。該發言人說：他即時沒有接獲攻擊的報告。據報：盟軍與入距該營地西北三哩的地方。美軍人士說：在南越的主要共黨威脅，「目前似來自峴港和通德附近的共軍部隊」。一位消息靈通人士說：「他們（指越共）在該區域內，有兩團至三團部隊，正在威脅峴港」，越共的一個團約有二千五百人至三千人，視該地區而異。

今在台開會五天 國際科管研究會

【台北六日中央社電】國際科學管理協會印度太平洋區域委員會第二次工作研討會，定于七日上午在台北揭幕，會期五天。這個由中國生產力及貿易中心舉辦的國際性會議，有十一個國家的廿六名代表參加，他們將在五天的會期中，研討如何加強印度太平洋區域各國企業管理教育及訓練的工作，以有效協助各國的經濟建設。揭幕典禮將由中國生產力及貿易中心董事長金開英主持，與會國家及地區包括：澳洲，香港，星加坡，菲律賓，美國，日本，印度，越南，紐西蘭及琉球。

支持尼克遜的紐約群眾 本月五日，美國共和黨總統候選人尼克遜在紐約州長島葛登市布里地方的羅斯福賽馬場購物中心，他與群眾握手時，發現於他側身邊間一名支持者所拿的標語牌。這塊標語牌拿得不好，向前傾斜，牌上所貼的標語，印有意為「在一九六八年投票選共和黨人尼克遜和阿格紐出任美國正副總統」的字樣。（合眾國際社無線電傳真）

太陽神七號 美三人太空船 在本週內升空 將繞地球一百六十二匝

【佛羅里達州甘迺迪角六日路透社電】美國將在本月十一日使三名太空人乘坐「太陽神七號」太空船升入太空，環繞地球飛行十一天，作為美國太空人來日登月球的前奏。

本月十一日升空的三名太空人將為史勒、艾思爾和肯寧漢，在太空繞地球飛行一百六十二匝，將共飛四百五十萬英里。

「太陽神七號」的研造和升空的準備工作，已共耗用一億四千五百萬美元。該太空船升空後，將確定「太陽神八號」升空的確切任務。據：「太陽神八號」將由巨型「土星五型」火箭射往太空而由太空人駕駛飛行的第一艘太空船，可能在今年耶誕節前期載三名美國太空人環繞月球飛行，待負的任務究竟怎樣，不少將看「太陽神七號」升空的結果如何。

美人口局估計 料進行大選時 七千萬人投票

【華盛頓五日美聯社電】美國人口統計局估計：美國全國投票適齡公民在美國今年大選時出而投票的百分率如果跟四年前的投票率（百分之六十二）相同的話，今年十一月五日美國選舉總統時，大約將有七千四百萬人投票。

此一估計的根據，是美國全國適齡投票者的總人數，如今共計一億二千一百五十萬人（在海外服役的美國軍人包括在內）。

支持韓福瑞競選 紐約時報宣佈 但認為尼克遜佔優勢

【紐約六日合眾國際社電】「紐約時報」今天支持美國副總統韓福瑞出任美國總統。該報今天在其社論內說：「韓氏在兩位重大的三方面擁有出任總統的優勢，三者為外交、內政和政治領導才能。」

【紐約六日路透社電】「紐約時報」今天報導：美國共和黨總統候選人尼克遜在美國本屆總統競選中所居的優勢已告加強。

該報報導：在美國五十個州內所作的調查顯示，尼氏於合共擁有選舉院票三百八十票的卅四個州內所居優勢的程度不一。要當選美國總統，總統候選人必須取得選舉院票總數五百卅八票中的二百七十票。美國獨立黨總統候選人華萊士，據擬在合共擁有選舉院票六十六票的七個州內佔上風，民主黨總統候選人韓福瑞，則在合共擁有選舉院票廿八票的四個州和哥倫比亞特區內佔上風。

該報的調查報告說：在合共擁有選舉院票六十四票的另外五個州內，尼、韓、華三氏的聲望極為接近，無法察出任何明確趨勢。該報的調查報告，以訪問各州政治領袖的結果為根據。內稱：本次的調查結果顯示，尼克遜掌握的選舉院票，比在三週前一次類似調查中掌握的票數增加卅四票，韓福瑞掌握的選舉院票總數，則已減少十四票，華萊士掌握的選舉院票總數，則已減少十一票。支持對象未定的選舉院票總數，則已減少九票。

被控作蘇俄間諜 義拘四外交官員 蘇一外交官被逐出境

【羅馬六日合眾國際社電】羅馬報紙於星期日報導說：義大利反間諜特務人員，業經逮捕四名外交部官員，控告他們向蘇聯傳遞軍事和核子消息。

「時代報」和「信使報」說：一位蘇聯外交官業經被查明是該四人的聯絡人，他已被要求離境。當局暫時對該消息，尚未有評論。

該兩報紙沒有說出被捕官員和被蘇聯外交官的姓名。據它們的報導，這些官員並非位居要職，但有機會進出機密文件並替俄人拍下照片。「信使報」說，這些文件包括北大西洋公約的效能和義國的原子力量之間的研究和情報。

美國防部長克里福 出席北約核子會議 英美外長週五會晤

【華盛頓六日美聯社電】據昨天宣佈的消息：美國國防部長克里福，將於下週赴西德首都波昂，出席北大西洋公約組織核子武器策劃組的會議。

克氏在西德參加此一會議（將從本月十日開到十一日為止）期間，將在史圖加特城跟派駐西德的美軍高級指揮官會商，而且會赴西柏林觀察英軍。

【倫敦六日合眾國際社電】英國外相史超域將於星期五前往華盛頓，與美國國務卿魯斯克舉行會談，討論中東、越南、東西方關係等問題，以及北大西洋公約組織的前途。其中一項將急需研究的主要問題是，於蘇俄侵佔捷克以後，北大西洋公約組織和蘇聯集團之間可能需要重新作出的防衛調整問題。

盟軍在順化作戰中 活捉共軍一百餘人 打破越戰空前紀錄

【西貢六日美聯社電】在星期六日的空襲中，美國飛行員曾對北越南部的鍋柄型地點，執行了一百三十一次的轟炸任務，阻遏共黨軍事補給品的源源南下。飛行員報告：毀壞或消滅了五十五艘補給船和五輛卡車。兩架海軍A七型「海盜」式飛機的飛行員，曾在十九度綫以南避過敵人的地對空飛彈。

【西貢六日美聯社電】據悉：位於西貢西南十六哩處的邊鐵橋的中心支柱，於星期六日清晨，被共軍以漂浮炸藥，嚴重炸壞，雖然橋基沒有倒塌，但它已經被炸到無法使用。陸軍工兵隨即在該位置，迅速建造一座應急浮橋，數小時後，恢復通行。

該橋位於第四號公路上，該路綫是西貢與湄公河三角洲「米倉」間的基本運輸綫。在最近數月來，美軍機對北越進行的連串集中猛烈轟炸任務的其中一次，是巨型「B五二」型轟炸機，於上星期六日至星期日清晨間對在峴港西南丘陵地帶的敵軍陣地，進行八次出擊。

該高空飛行的轟炸機，在距峴港西南約三十哩處的地區，投下將近三百萬磅的炸彈。該地區的北越軍部隊曾向通德特種兵營一帶移動。該兵營曾受短暫砲轟和間歇性的地面攻擊。「B五二」型轟炸機，並在中部高原地區，對崑嵩市西南嫌疑滲透路綫，進行其他三次的轟炸。美軍戰鬥轟炸機，於星期日炸毀一座橋樑和炸壞義安附近的其他四座橋樑，企圖切斷經過北越鍋柄型地區的補給綫。

飛行員同時亦報告：共炸毀或炸壞四十七艘供應船，若干輛卡車，高射砲陣地和貯藏地區等。

【西貢六日合眾國際社電】美國發言人星期日說，盟軍的一支步兵部隊，出擊順化郊區時，擊斃八十五名共軍，並捕獲二百〇三名越共。盟軍部隊於九天前深入沼澤低地，然後在該帝皇古都門外一帶出擊。

該發言人說，這是越戰以來捕獲最多的一次，二百〇三名俘虜，是由南越步兵與美軍第一〇一空降師傘兵部隊包圍的三百三十六名可疑分子中提出來的。這次出擊是盟軍部隊在非武裝區以南四十哩的順化附近，於不到一個月內發動的第二次較大戰役。一項於九月中旬發動的十天的戰役中，擊斃一百五十四名共軍與捕獲三百七十九名越共。

美軍發言人說，大批越共被捕，顯示出一度成為越共樂土的順化附近越共遭受重大挫折。在順化以南五十哩，共軍並未輕易屈服，他們於星期日早上向峴港附近的美國軍事設施發射二十八枚八二公厘迫擊砲，造成輕微破壞及四名美軍受傷。其中四發砲彈，射落於該區的海軍野戰醫院，造成二名美軍受傷。

美軍大炮立即向可疑的共軍陣地進行還擊，擊斃一名手持蘇製來福槍的越共。

美步兵星期日在一項兩天的殲滅戰中，深入沼澤區與水渠中，追擊一營越共的殘餘分子。

美軍司令部一名發言人說，美軍在西貢西南的湄公河三角洲沼澤地區中包圍一營約四百名的越共中，擊斃一百三十八名越共。按照通常作戰的比率，每一人被擊斃則有二、三人受傷。這意味着有少數越共游擊隊負傷逃跑。

美軍司令部較早時報導，在星期五至星期六的戰鬥中，擊斃一百六十九名敵人，美軍損失方面據報導有一人陣亡與廿五人受傷。

【西貢六日法新社電】美國與南越步兵星期六在湄公河三角洲戰鬥中，擊斃一百一十八名越共，盟軍本身僅八人受傷。

南越政府軍在美蜀地區，擊斃廿八名越共游擊隊，而在砲艇式直升機掩護下的美軍，則在朋溪附近與一營越共戰鬥中擊斃另九十名越共。

B五二轟炸機再次出擊轟炸被圍攻八天的通德特別兵營的北越共陣地。美軍發言人說，該巨型轟炸機向該兵營周圍的共軍據點出擊十一次，并向中部高地的滲透路綫出擊三次。

政府步兵與騎兵部隊在西貢以南二十哩於星期六下午與另一股越共部隊衝突時，據報導擊斃卅八名，越共本身則有八人受傷。

同時，B五二巨型轟炸機在近月來一連串集中出擊中，於星期六較後時間及星期日早上，向峴港西南的山頭共軍陣地出擊八次，該機并向在通德特別兵營附近活動的北越軍陣地，投下將近三百萬磅炸彈。

紐約市僑社 開始祝國慶

【紐約五日中央社電】紐約的雙十節慶祝活動，將于明天開始，直至十二日結止。

明天下午，國民黨美東支部紐約分部將舉行中華民國開國五十七週年紀念，暨總統八秩晉三華誕及華僑酒會，駐美大使周書楷將在會中發表重要演說。

華埠教堂也將在明天的禮拜中為中華民國國運祈禱。明天晚上，于斌總主教和立與擔任主持。

「中美聯誼會」將為國慶舉行其第十三次聚餐，紐約市長林賽，已宣佈今年仍然定十月十日為「自由中國日」，他將屆時將在餐會中宣讀，餐會中也將表演音樂與舞蹈。九日「華美協進社」將舉辦全天雙十慶祝活動，來自巴黎的音樂教授鄭瑞貞演奏琵琶與南胡，陳振銓演中國古代詩與來自台北的畫家李靈伽當場表演潑墨畫技巧。

國慶日當天，紐約「中華公所」下午將在「中華大樓」舉行酒會，晚上華埠並有提燈遊行。「中華大樓」一連三晚，均將舉行晚會。當日晚，劉鍇大使及駐紐約總領事俞國斌夫婦也將聯合假聯合國代表餐廳舉行盛大酒會。十二日，「紐約中國同學聯誼會」將舉行舞會，以結束為期一週的慶祝活動。

葡萄牙學生示威 要求大赦及選舉

【里斯本五日法新社電】攜帶警棍的警察今日驅散里斯本的示威學生。他們叫着了「給囚犯自由」，「打倒法西斯主義」的標語。

該事件是繼在里斯本公墓舉行的葡萄牙共和國第五十七週年國慶紀念會後發生的。有五百人參加該大會，大多數是年青人。群眾大喊：「葡萄牙萬歲」，「大赦」，「自由」和「選舉」等。學生們舉臂高呼，並用指手作一個「V」字，表示勝利。

其後大多數人都散去，但約有五十人企圖操向里斯本。警察即行阻止。據當局告訴人們停止叫喊標語，但遭到拒絕，警察於是用棒子追擊他們。在其他城市的同樣儀式中，未報有事件發生。

【里斯本五日美聯社電】揮舞警棍的警察，於星期六日驅散了一群向葡萄牙政府示威的左派學生。

這宗事件，是自前任總理薩拉柴病重和退位後，在葡萄牙發生的第一宗政治示威和暴動。

約有一百名里斯本大學學生，未經許可，即列隊操到前任總理薩拉柴的石像前面，並高喊「自由，民主和社會正義」的口號。

墨駐比總領館 炸彈發生爆炸

【比利時安特衛普六日路透社電】警方說：一宗炸彈爆炸事件，於今晨破壞了此間墨西哥總領事館的門口。

該宗爆炸，嚴重破壞了大廈既有的管理方面，但並未引致火警的嚴重影響。據報無人受傷。

警方尚未有線索，查明誰是犯罪者，但懷疑該事件是屬於此地反對墨西哥政府的一個左翼政治團體所為。

喜瑪拉雅山北部 暴風雨死八十人

【加爾各答六日合眾國際社電】過去數日來，最少有八十人，在傾[illegible]

不甘向蘇聯屈服 捷克高級人物 聲言將要辭職

【布拉格七日合眾國際社電】捷克人士昨天說：捷共第一書記杜白克和其他最高級領袖揭露打算辭職，不願對蘇俄當局上週在莫斯科談判中所提的要求屈服。上述人士說：捷共中央委員會將在本星期一或星期二召開全體會議，杜白克等的辭職問題，將在此一會議中達成決定。

社論 論有關「國民黨」敵後活動的問題

毛澤東利用紅衛兵而造成大陸的空前動亂，迄今已歷兩年又兩個月，最近因局勢愈亂愈糟，無可收拾，而轉而假手於軍隊工人向紅衛兵開刀，企圖挽救亂局於萬一。各地軍隊工人原與紅衛兵勢不相能，沒有大仇，也有小怨，如今有此報復機會，也無不磨拳擦掌，恨不得把紅衛兵斬盡殺絕而甘心。因此目前大陸各地有一種現象，即是紅衛兵們除非拚了一死的跟毛派搏鬥，否則就祇有束手就擒，讓個人命運操在毛派的手裡。而那些成為待決之囚的紅衛兵，有不少被認為「罪大惡極」，被公審處死或秘密處決，祇有情節輕微的，才獲得下放勞改，算是接受「再教育」。可憐大陸無數青年，當初衝動給毛澤東與林彪利用，替他當打手造反奪權的「貓腳爪」，如今時移勢易，秋扇見捐，無不有噬臍莫及之悔。

就在這期間，我們卻發現了一個問題，那是過去紅衛兵動輒指某些共黨幹部為叛徒，特務，走資派和「國民黨代理人」等等，現在都被毛派「回戈一擊」，把他們目為「國民黨殘渣」，或「地主階級孝子賢孫」等惡號，作為他們主要的罪名。如果祇看他們這種互相攻擊的宣傳，很容易使人感覺「國民黨的敵後勢力」已經深入到大陸各階層，並且起了極大的作用，有如毛帮公開所說的，文化革命是對「國民黨鬥爭的繼續」。但事實是否如此呢？

就我們把大陸不同派系的宣傳資料多次比較所得的印象，把對方罵為「國民黨」的「特務」或「殘渣」，似乎是他們宣傳攻擊的武器，至於事實到底怎樣，卻是一個值得研究的問題。就我們對他們此項資料的分析，「國民黨」三字忽然會成為這些不同派系互相攻擊的口實，可能出於三點不同的因素：一是國民黨的「敵後人員」滲入某一派系已相當成功，對方為了爭取有利宣傳，把它揭發；二是與國民黨有過直接間接關係的公教人員，留在大陸的為數很不少，無論他們是否參加了反毛組織，祇要其服務機關捲入派系糾紛，亦會被認為是國民黨人在那裡興風作浪；三是本來與國民黨無關，或祇有父兄親屬是國民黨人，亦會受到此項指摘。如此分析下來，則國民黨人如何如何之說，恐怕還是言過其實的居多，並有可能是毛帮故意用來排除異己的藉口。

這是甚麼原因呢？就我們對毛帮宣傳習慣及其內部矛盾的了解，他們如此誇張對國民黨攻擊，本來是犯了所謂「長他人志氣」的大忌，但他仍然不惜這樣做，這卻有兩點原因：一是國民黨反對共產黨是天經地義的，總比說共產黨人反對毛澤東為好，即在「兩害」比較上，採取了避重就輕的政策。二是對於那些紅衛兵頭頭，有些已被公認為「革命左派」，或者在奪權鬥爭中，替毛帮立過不少汗馬功勞，現在毛帮要剪除他們，總不好說他們是「走資派」或「右派」，祇有給他們戴上「國民黨」帽子，才使他們沒有掙辯的餘地。就是這樣，所以大陸有不少人，特別是知識分子，都因被加上「國民黨」罪名，受到毛帮的逮捕或屠殺。

回頭再看台灣，由於大陸毛帮對國民黨的猛烈宣傳，台灣有關方面也似乎私心竊喜，不止一次的引用毛帮的宣傳資料，作為國民黨敵後勢力發展的證據。論宣傳對宣傳，這種做法當然無可厚非，但據我們冷靜的觀察，這種宣傳也並非沒有反效果。一是間接幫了大陸毛帮的忙，讓他們更加振振有詞去消滅任何異己分子；二是足使人們產生一種過份樂觀的錯覺，以為國民黨的滲透活動既然深入到毛共的每一組織，即使不必發動甚麼反攻，也已有了推翻毛共政權的把握。基於這種利害的比較，那我們是否還好跟着共黨宣傳走，這就不能說沒有可供研究的餘地。

暫時撇開這些而談事實，大陸同胞經過共黨十九年來的殘酷統治，他們在情緒上懷念國民黨，這是無可置疑的。但事實告訴我們，大陸經過兩年多的天翻地覆，毛共政權至今仍然危而未倒，這就可見除了大陸人民對國民黨的懷念之外，還需要有從外而來的重大打擊，才可推翻毛共的罪惡統治。昔勾踐沼吳，是經過十年生聚，十年教訓，重耳復國，是因在國外流亡十九年，洞悉了民間的情偽，現在我們所歷的時間，已與勾踐、重耳相等，而論反攻時機，也無過於今日。因此，我政府當前的急務，應該是怎樣對毛共政權出以猛烈之一擊，而不該但以「國民黨」的敵後活動自慰而自限了。

北愛爾蘭一城市 天主教與新教 發生流血衝突

【北愛爾蘭倫敦德立六日路透社電】經過由天主教與新教的宗教歧見而觸發浴血悲戰後，今日倫敦德立市內各重要地點，均由防暴隊人員守衛。在昨日倫敦德立的民權運動遊行中，當二千名示威者的前排受到警察進攻時，有數十人受傷，倫敦德立是北愛爾蘭的第二大城。警察使用警棍和強力水喉，來驅散這些示威者。示威者是在抗議反對他們所說的：北愛爾蘭天主教少數派，在居住和投票上所受到的歧視。這項民權運動遊行，是在漠視政府的禁令和警方要求放棄遊行的警告下，擅自進行的。

於十月十二日（星期六）開彩的尾場小搖彩，得獎名數三倍於往年。

由本期尾場小搖彩開始，得獎名數將較往季為多，凡頭、弍、叁獎或入圍獎之前一號碼及後一號碼，都有獎金，換而言之，一張馬票，有三個中獎機會。

英皇御准香港賽馬會

卅年經驗 註册給証

痔科熊尊爵

痔瘡痔血當天止血止痛三日痔瘡自動枯落痔瘺變化管無痛工作照常特效新藥不計女醫助理 △上午九至一時在[illegible]道平安大樓九號二樓 △下午二至七時在香港灣仔洛克道三四一號三樓杜老誌路口 星期日休息 工友夜診△九龍區期一三五 香港區期二四六 晚七時至九時

先慈鄧母黃老太夫人之喪於十月五日在萬國殯儀館出殯辱承

親戚世友教

誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情　歿存均感　此鳴

謝

棘人 鄧錫洸 媳 鄭玉書　錫燦 媳 李哲謝瓊瑤　錫柱　錫混　丁森　錫洲（沾）　錫洋（寓三藩市）

女 玉華 婿張宅中　玉嬋 婿梁齊芻　玉媛 婿張文生　玉嫻

孫 顧齡　寧生　顯頤　中翹　翹生　孫女 文翹　人翹　英翹　孫婿 曾龍才　趙洪辦　穆生　陵生

外孫男 張志權　張小麟　梁海明　外孫女 張慧廉　梁慧明　張慧雯　外孫婿 陳永曦　梁慧瑾　張慧寧　鄧敏瑜　鄧敏玲

外曾孫男 曾文韜　曾文正

同泣叩

中環地下舖位

約二千七百餘方尺 月租約一萬五千元 包括差餉冷氣 適宜任何行業 有意者請於每日辦公時間電H—719271找吳君或H—244064找曾君接洽

Kidder, Peabody & Co. Limited

購入美國股票，可隨時在紐約或其他大城市委託證券公司代為估出，換回美金。購入美國股票，可按期收到股息，亦能獲利，分享美國經濟繁榮。購入美國股票，可登記本人名字，存入倫敦、[illegible]美國證券公司或大銀行內，保證安全。我們收集有關的資料，敝公司將供來自各國有關經濟的公司的消息[illegible]

美國皮博證券投資公司香港分行

地址：香港中環大廈六二一—六二四號

電話：二三四一九一、二三九五三一、二三〇九五九、二三三八一九

東南商專 日夜 校招生

一、英文簿記會計 旅業會計 銀行會計 成本會計 公司會計 出入口文件與押匯 實用商業書信 會議紀錄 公司秘書 參加英國各項會計考試

二、中文簿記會計 旅業會計 銀行實務 政府會計 成本會計 商專會計學 香港地方稅例 珠算 實用工商常識 商用數學 新舊金融 帳册實習 純熟

三、開課：十月八日（有補習班，科目詳列）報名，隨堂試讀。

四、必介紹工作。

校址：旺角洗衣街五五至五九號四樓（前對伊館球場）電話：三〇五六二〇

董事長李耀波　副董事長梁克平　校長恒力行

英皇御准香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例刊行）

本會一九六八年度至一九六九年度第一次賽馬定於一九六八年十月十九日舉行第一天及第二天，俱在下午二時開賽。[illegible]茲將有關事項摘要公佈如下：

（一）第一天由一九六八年十月九日星期三起至十月十[illegible]十時止。

（二）第二天由一九六八年十月十六日星期三起至十月[illegible]十時止。

（三）凡持有會員來賓入場券[illegible]不得進入。

（四）入場証章不在[illegible]，凡年十七[illegible]

（五）關於公眾席第一天及第二天俱在上午十一時開放入場[illegible]

（西曆計算）以下[illegible]例。

（一）凡年齡在十七歲（西曆計算）以下者不准入場。

（二）本會有權拒絕任何人等進入場內。

（三）觀眾入場應遵守下列條件：

（甲）觀眾須佩帶入場証章入場。

（乙）[illegible]

（丙）[illegible]

（四）入場證章不得轉讓他人使用。觀眾入場後須全日佩帶[illegible]

永遠事局命 司理 鮑俊光

海事處佈告 一九六八年第三十八號

茲將運油船之規則（航運）規則（法例第二九五章）第八及第卅一節[illegible]

（二）規則第八條規定祇有第一、二、及三等[illegible]停泊於一個已獲批准之石油碼頭或西面危險物品停泊區內。該等船隻並且不准進入在東面以北角至紅磡燈標區域，在西面以青州至昂船洲西端及由昂船洲至[illegible]之一部份港口。

（三）依照此等規則第卅一條規則，船上載有[illegible]任何船隻，而至一位獲准領牌之人員已發出一張[illegible]證書為止。

海事處處長 梅檀彬

南斯拉夫軍方宣佈 進入高度作戰準備

捷國防部長自信外軍將會撤退

【伯爾格來德五日法新社電】南斯拉夫軍隊中的最高共黨機構今天發表一個聲明稱，鑒於最近的國際事件，南斯拉夫軍方經已從事極高度的作戰準備。這個聲明顯然係針對最近華沙公約國部隊入侵捷克的事件而言。聲明並說：「南斯拉夫採取政治、軍事方面的措施，以及高度的政治水平和士氣，決心保衛南斯拉夫的獨立和自由。」這個聲明，係由掌管軍隊黨政活動的共黨同盟中央委員會所擬定。該委員會昨天曾開會，中央委員會書記托杜羅維克曾出席。

【維也納五日路透社電】捷克國防部長達察爾今晚在布拉格電台一項廣播中說：華沙公約佔領軍中的絕大多數，將會到本月底撤離捷克。他在此間收聽的一項電台訪問記中說：「我本人是一名樂觀主義者，而且我深信到捷克五十週年國慶紀念（十月廿八日）時，絕大部份佔領軍，將撤退我們的國土。」達察爾說：「自然這並非是一種片面的事情，大部份將視我們對於貫徹履行莫斯科協定所能提供的保證如何而定。」他又說：「但是一些軍隊將會肯定地在今冬留在捷境，有關他們的部署與捷人的接觸和一些經濟問題，將會作進一步的談判。」達察爾又說：「我本人曾就這事與蘇俄國防部長格里契科磋商過，當時我們正舉行工作會議來準備一次與其他部門（例如外交部）聯合工作的計劃，以便由總理進行談判。」

【布拉格五日路透社電】捷克於今天對於莫斯科談判的結果，感到沮喪失望，該項談判結果要求布拉格政府作進一步廣泛的讓步。捷克在蘇俄領袖會談後，現又面臨再把更多捷克進步派官員加以整肅的可能，而且還會簽訂一項使華沙公約繼續留在捷克境內的條約。這種整肅可能特別在報人中進行。雖則政府已撤去國家電台和電視台長的職位，有一名捷克作家在捷克今年一月發動的改革運動裏說：「民主化？看來它真已成爲過去了。」捷共領袖杜布切克那時履行下述的條件：㈠設立爲「社會主義服務」的蘇俄媒介——這表示蘇俄甚至不滿意新近再實行的歡迎的官員；㈡加強對反社會主義勢力的鬥爭——這意味大驅除去不受蘇俄直接新聞檢查瓶擾，並避免一些編輯和報人的失業；㈢以堅決奉依馬列主義立場的人來加強黨政機關——這又被視爲意味保守派和死硬派分子可能在恢復在黨內和公衆生活中的地位。

克里夫蘭示威羣衆 阻華萊士座車通過

【克里夫蘭五日路透社電】美國第三黨總統候選人華萊士在此間召開的競選集會後，示威羣衆阻止華氏一行的汽車通過。警察揮動警棍對付，至少有四人受傷，其中之一爲警察。

前些時，在該集會中，擁護華氏的民衆三千五百名，與滋擾分子約八百名發生毆打情事。

【華盛頓五日美聯社電】美國人口調查局數字表示：如果本年大選（十一月五日）時全國選民投票百分比與四年前一樣，則全國將約有七千四百萬人投票。全國屆投票年齡的選民一億二千一百五十萬名，包括在國外服役的軍人在內。

一九六四年大選時，屆選舉年齡的選民爲一億一千四百萬人，實際投票的佔百分之六十二，達七千零六十萬人。

在北平僞慶中 老毛露面三次

【香港六日路透社電】「新華社」報導：毛澤東昨晚接見了在北平參加僞慶典禮的中共官員和工人代表。

該社說：當毛氏在林彪陪同下，來到人民大會堂時，掌聲「如雷」般響起來。

這是五日來這位七十五歲的頭目在公衆露面的第三次，十月一日他曾在天安門檢閱，當晚他又在放射煙花時向群衆揮手。

【東京六日合衆國際社電】據「北平電台」稱：阿爾巴尼亞黨政府訪問團於星期六日與中共主席毛澤東和副主席林彪會晤，「並作了一個友好的會談」。

該電台說：中共總理周恩來和文革委會主席陳伯達、江青以及許多其他人均有出席會議。

阿爾巴尼亞代表團以國防部長伯魯古爲首，於上週抵達北平參加中共的僞國慶典禮。

【香港六日路透社電】中共的「總參謀長」黃永勝，在北平招待阿爾巴尼亞代表團（由其國防部長率領的）集會中演說，指責蘇聯爲最大的獨裁統治者，剝削東歐。黃永勝說，蘇聯利用華沙公約及經濟互助理事會，維持其對東歐共產國家的控制，政治方面，蘇聯干預東歐國家的內政和外交政策，經濟方面，則掠奪東歐國家的資源，軍事方面，則用武裝威脅和佔領維持其控制。

並謂，蘇聯侵犯捷克，已充分暴露蘇聯「社會帝國主義和社會法西斯主義的面目」。

他並謂阿爾巴尼亞退出華沙公約，留此舉將予反對蘇聯的東歐國家以很大鼓勵。

他又謂，如果阿爾巴尼亞遭受侵害，中共定將予以支援。

邁阿密上空撞機 造成兩死四重傷

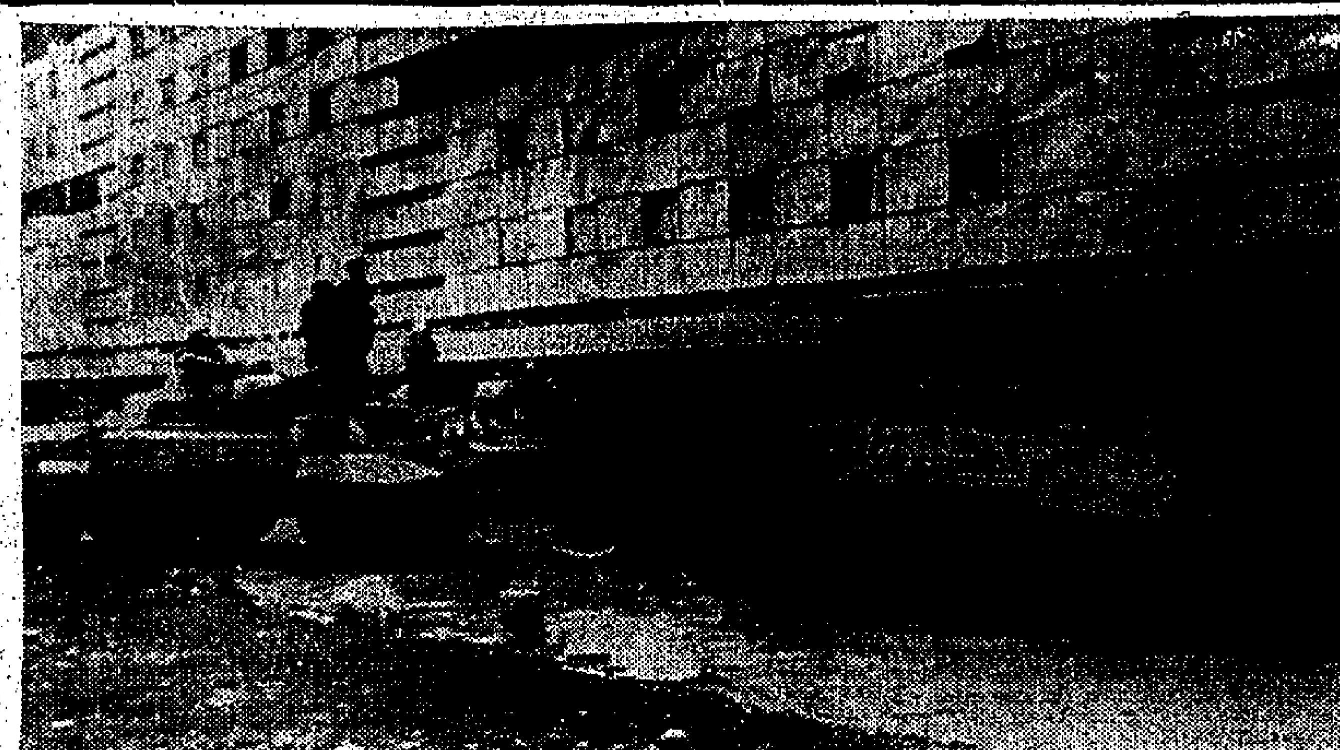
【邁阿密六日合衆國際社電】兩架輕型飛機，星期六在邁阿密西南上空相撞，造成兩人死亡與四人重傷。

其中一架飛機撞擊時，一邊機翼折斷。另一架則墜毀於四里外的南碧斯加尼海灣。

當第一架飛機撞正另一架的機身時，有兩人當場死亡，另四名傷者包括三名兒童，則掉落水面，爲一隻海岸救生艇救起。

聯邦航空管理局對於這次飛機相撞的原因，立即進行調查。據在現場附近的游艇俱樂部泳池游泳的一名註冊護士維奇珊夫人說，她聽見飛機撞落於水面的聲音，她並陪同海岸防衛人員赴現場，對四名傷者施行急救。

她的兒子雅芙說，該墜毀的飛機像石頭一樣沉沒，只有機尾翹起。海岸防衛隊較早報導說，該機於墜落水面時撞中一隻小船的說法乃屬錯誤的。



墨西哥軍隊巡邏　圖示乘坐裝甲車的墨西哥軍隊，在三文化廣場往來巡邏，圖中可見學生與軍隊和警察人員發生流血衝突後的景況。（合衆國際社無線電傳眞）

南非換心人伯賴賓 認爲新心臟完善 拒再施移植手術

【開普敦六日路透社電】世界生存最久的換心人伯賴賓宣稱，他將不允作第二次心臟移植。這位五十九歲的牙醫與約翰尼斯堡星期日快報會見時稱，「我之不答應再施換心手術，是因我的新心臟，功能完善，新心臟全無不對的地方。」

有言以外傳巴納德教授在國外宣稱，他將於某個時期移植第二個心臟於其體內，伯氏說「巴氏赴美前我曾見他，且在過去一年左右我曾見他無數次之多，他絕未提及再作心臟移植一事，我絕不知有此計劃。」

該報引述伯氏之宣稱：「我身體之排斥新心臟，簡直全未發生。現下我可向你透露，我已不再服抗淋巴球血清，且在過去一週間，我所服的皮質素及免疫藥已銳減。」

自六月初以來，伯氏在格魯特舒爾醫院首先治療其肝炎，其後治其肺病，最近經已出院。有一個時期的肺病至爲嚴重，有生命之虞，巴教授便擬劃作第二次心臟移植，但伯氏得抗淋巴球血清之助，而獲康復。

假想敵人已攻佔昆士蘭 澳陸戰隊二千餘人 展開搶灘作戰演習

【雪梨六日合衆國際社電】若干澳洲高級國防官員，於星期六觀看二千五百名皇家海軍陸戰隊，衝上昆士蘭海灘作戰。那些海軍陸戰隊，是一枝兩棲部隊的一部份，他們奉召進入，阻止假想敵入侵者沿濱澳洲東海岸推進。

澳洲國防設計人員，刻正研究在東南亞發生敵對行動所牽涉的情況和實際發生該項局勢的可能性。

作爲此次演習的一部份，那些「敵軍」經已登陸和奪取新幾內亞與昆士蘭海岸大部份地區。澳洲政府向駐星加坡的皇家海軍陸戰隊求援的兩棲部隊，那枝由海軍部隊支持的，則在昆士蘭海岸外游弋。那些海軍陸戰隊，現與英國陸軍喝咯部隊九百人對抗。

香港、泰國、菲律賓三小姐參加花車遊行　在東京市角逐「國際美人」榮銜，而於該市大街上參加花車巡行的三名亞洲佳麗：左爲「泰國小姐」侖貼，中爲「菲律賓小姐」雷嘉祿，右爲「香港小姐」許玲玲。（美聯社無線電傳眞）

宇丹擬召開 四國外長會

【紐約聯合國總部六日合衆國際社電】聯合國秘書長宇丹星期六日說：他正考慮現時在紐約的四大國外長舉行一項會議。

海外三千僑胞 返國參加國慶

本報駐台記者溫念君

【本報台北通訊】一年一度的雙十國慶快要到了，有關方面均在積極籌劃中，特別是僑務委員會正忙於辦理接待返國僑胞。僑務委員會委員長高信十月二日說，五十七年十月慶典，海外各地區僑胞組團回國參加慶典的，估計第一階段將超過三千人。

據僑委會公佈：截至十月一日止，已連系的共有一百零二個僑團，共一千九百三十五人。這些回國的僑團包括香港六十五個團，澳門一個團，日本五個團，泰國七個團，越南四個團，韓國兩個團，印度一個團，菲律賓三個團，美國兩個團，澳洲一個團，墨西哥一個團，秘魯一個團，蘇利南一個團，新加坡一個團，大溪地一個團，加拿大一個團，馬來西亞一個團。

高委員長在行政院新聞局的記者招待會中指出：目前各地區返國參加慶典的僑胞，尚在繼續連系中，尤其以南非、北非、秘魯、印度、模里斯、蘇利南、馬拉加西、留尼旺等地區，及東南亞若干遙遠地區的僑胞，現正在繼續組團，預計在國慶前陸續到達，及個別僑胞參加慶典，在十月慶典第一階段，包括個別回國的。

人數將超過三千人。

高委員長指出：今年返國參加慶典的僑團有四大特色：㈠世界華商會議在日本開會，會後將有各地區出席代表組團前來參加慶典。㈡世界龍岡親義總會在台舉行會議，海外代表及眷屬二百五十餘人均將參加。㈢美國僑胞今年擴大組團回國，人數超過百人，回國人數之多，爲歷年所未有。㈣遙遠地區如南非共和國、澳大利亞、蘇利南、墨西哥等地，均組團回國，且規模頗大，亦屬首次。

僑委會本年接待活動，仍分爲兩階段：第一階段以國慶爲中心，由十月八日至十九日共十二天，其重點活動爲：慶祝大會及遊行，並向總統致敬，參觀軍、經、建各方面進步實況。據悉：本年雙十國慶將不舉行閱兵大典，惟將在某處舉行一天三軍聯合大演習，使僑胞瞭解國軍強大軍力之實況。

第二階段由十月廿日至十一月二日共十三天，以恭祝蔣總統華誕爲中心，並參觀各地建設。

僑委會爲接待回國僑胞參加本年度十月慶典，已於九月十六日正式成立接待組，由該會委員羅光海任總幹事，下設總務、報到、活動、聯絡、公共關係、交通、新聞、總務各小組，分別處理各事宜。（十月三日寄）

紐約布魯克林一牧師 被控綁架少女 在教堂內強姦

【紐約五日美聯社電】一名牧師，於星期六日被控在八個月前綁架一名廿三歲的女子，並在他教堂中的起居室中，連續不斷姦汙了她。

警方於星期五晚在布魯克林區一條街道的轉角處，拘捕了勒格蘭迪牧師（四十二歲），頃刻之前，布魯克林區的卡美蓮．畢尼地告訴警方，勒格蘭迪牧師曾經綁架她。

勒格蘭迪牧師被解到一個刑事法庭的法官之前受審，法官諭准他以二萬五千美元保釋出外候審。

兩名居於該教堂內的女子（卅一歲的丁明絲和廿六歲的比爾麥姬）同被控非法藏有武器，這些武器是在教堂中找出的。警方說：該兩名女人是居住於教堂內十名女子的一部份，並照料四十五名兒童。勒格蘭迪牧師對警方說：其中最少有廿二名兒童是我的。

中日合作策進會 今日在台北揭幕 日方代表廿七人抵華

【台北六日中央社電】參加中日合作策進委員會第十三屆大會的日方代表團團長足立正和顧問石坂泰三等廿七人，今天上午十一時半由日航班機從東京飛到台北。足立正在機場發表談話說：中日文化交流和合作，今後尚待更進一步的努力，有關中日貿易協會在華舉行的決議案，將在這次委員大會中討論，再由大會通過。足立正對中華民國在發展經濟方面所獲得的成果表示欽佩。

足立正等今天飛到台北時，大會召集人谷正綱，和副召集人黃國書等多人在機場歡迎。參加委員大會的日方委員廿七人和隨員，共卅七人，已全部抵台。

秘魯陸軍政變後 新總統開始執政

【秘魯利馬六日合衆國際社電】秘魯新總統維拉斯柯將軍是星期四日從民選總統手中奪得政權的軍事委員會，是星期六已在守衛森嚴的總統府展開他的統治工作。

擁護被推翻的貝朗德總統的示威已告吹，工人與學生們在若干城市仍進行示威，但並未發生重大的反抗。據悉，觸發政變的前總統被迫流亡阿根廷之原因，是一班官員與新澤西標準石油公司談判一個協約時，竟爲忽略了革命總統黨拉斯普，學生在軍委會協助下，接管了行政與立法的工作。軍委會由三軍首長與軍人內閣組成。

【馬德里西班牙五日路透社電】此間警察今晚曾使用催淚氣和警棍，將在一所羅馬天主教堂避難的示威學生，驅逐出外。示威學生抗議於星期四日在秘魯推翻貝朗德總統政權的軍事政變，於較早時候曾與警察發生衝突，並向美國領事館投擲石頭。

但當警察開始佔上風時，若干學生因逃避警察發射催淚彈，而逃入附近一所教堂，戰鬥在該所教堂延續了若干時候，直至教區教士錫華神父出面干涉時才停止。錫華神父稍後說：在戰鬥中該所教堂受到相當嚴重的損壞。

義二千學生示威 支持墨西哥學生

【羅馬五日美聯社電】約二千學生星期五晚在佛羅倫斯市遊行，作支持墨西哥學生示威。他們以石塊擲擊在美國領事館駐防的警察。學生們携着標語和高呼反對墨西哥警察與反對美國干涉越南戰爭口號。他們遊行至美國領事館時，即以石擲擊警察，便匆匆散隊。

每日害死三十人的 世界最兇惡的女人

艾爾瑪被判絞刑時，雖然祇是廿二歲，但這個邪惡天才已不知殺了多少人，包括常令女囚徒裸立于雪地上。

·文生·

艾爾瑪是一個漂亮的金髮女子。她非常的愛玩洋娃娃。她那個典型的德國家庭叫她做小艾爾瑪。她的父親阿爾弗雷德．格雷塞，是一德國北部麥倫堡勒風的一個農場工人。她有兩個兄弟和三個妹妹，在嚴格管教之下長大。她的家人不獨到當地的路德教堂去，而且每星期日晚上，他們的小屋中還舉行讀經。

一九三六年，艾爾瑪十三歲，她的母親死了。那是德國最奇異最邪惡的時代。希特勒的主義瀰漫全國。艾爾瑪成爲了少女團（一種政治女童軍組織）的一員，接受了納粹濫用的愛國主義的實踐。他們教她說：猶太人、吉卜賽人和凡是反社會的，必須加以消滅。艾爾瑪這個農村小姑娘欣然接受了這些惡意的宣傳，變成了一個不可一世的惡霸。在十四歲離開學校，在一間醫院當女僕。她在那裏兩年，希望受訓當女護士。

她一怒離開了醫院。勞工部分配她到一處製酪場，但不久那製酪場關門了。

這時候，戰爭爆發了。她志願加入黨衛軍。這是由希姆萊控制的秘密警察。她年僅十八歲，便被派往那臭名狼藉的拉文斯布洛克婦女集中營。在那裏，這個往日愛洋娃娃的小女孩，轉變成一個金髮惡人，歷史上最兇殘的女野獸之一。

她初進集中營的時候，可能是很害怕的少女，但不久她習慣成自然了。上項估計還未符

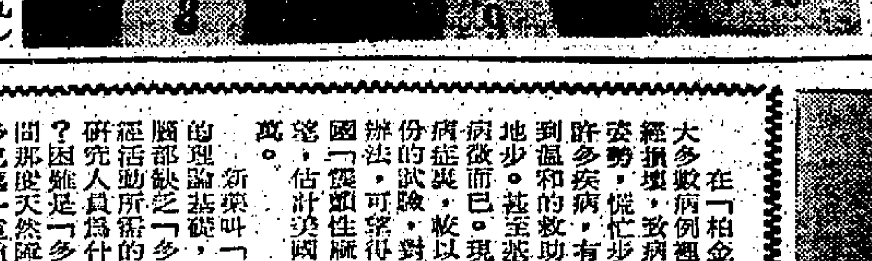
她被調往奧斯威辛，又調往貝爾森。她在那裏終於落在英軍第十一裝甲師之手。

到過貝爾森的人，都一生不會忘記所見的慘象。骨瘦如柴的人，數以千計的無氣動物，數以千計的死屍堆一切，歡迎英軍的到來。英軍查到關於艾爾瑪的一切，她那時已當了綽號「貝爾森之野獸」的殘酷集中營主任約瑟．克拉瑪的得力助手。下面是英軍人員綜合有關艾爾瑪一切查得編成的恐怖故事。

在貝爾森，她每天經手弄死三十人。每天上午四時，集中營吹號起床集合，囚犯都要列隊站立。他們站立幾小時，稍微的動一下便被毆打或踢倒地上。他們喝一杯淡咖啡，便於上午六時開始工作。唯一的一餐是正午吃的——一碗稀薄湯和一小塊麵包。囚犯爭奪馬鈴薯皮和蘿蔔。當英軍的坦克開進貝爾森時，十具屍體中有一具的大腿或手臂的肉被割去一塊塊的。那些快要餓死的囚犯，已變成了食人肉的野獸人了。

艾爾瑪是這魔窟的邪惡天才。她要集中營醫院的婦女裸體賽跑。如果她們跑得不夠快，她便下令把她們送往毒氣室處死。懷孕的和其體弱不能任粗重工作的女人，特別被挑出來。她挑出年青的希臘女子作爲人工受胎及危險X光實驗的實驗品。她們在四、五天內便死了。

當她負責管理一隊在集中營外的婦女工作隊時，她選擇那些不會說德語的女囚犯，叫她們回去拿一些東西。她



艾爾瑪（九歲）當年受審時

圖爲患「柏金遜病」病人接受治療後能夠起立的情形。

動物在越南戰場顯身手

白蟻木虱以至毒蛇等等

據說，珍珠雞擔任警衛，可能比鵝更兇悍及大聲。牧羊狗的精靈，警衛在越南戰地的陷阱處，再度表現他們的敏銳嗅覺，還可以擔任搜查大麻。

負責守衛西貢Y橋的史克運約上尉，每天要撰寫「鵝的反應報告」。他的部隊包括四十名來福槍手和一籠六頭鵝。像古代羅馬人把鵝放在羅馬的卡比托連山，以作加預警的警報，美國人也使用鵝來作監視襲擊西貢那些大橋的共產黨破壞隊的警報前哨。據說，如果有人走近鵝籠廿五呎，這些兇悍的鵝將會叫嚷。爲使牠們不至被誤認爲普通人家飼養的鵝，並防止牠們落在越南人的灶鍋裏，這些鵝的毛都染成了紫色。最初據說，比鵝更兇悍和更大聲的，將被派往其他的重要橋樑；否則軍隊將要另尋方法。在鵝作守衛的兩個月內，沒有共產黨企圖走近過橋。但牠們或許很快就會變成太老了。美軍司令部到在想到代以珍珠雞。

當然，動物戰爭也有失敗。「火木虱實驗」已經告吹了。據說，裝藏在特別膠囊內的木虱，能夠嗅辨北越及越共分子，而發出可用擴音器擴大至人耳聽得到的噪音聲。但是，雖然實地試驗証明了可行，却証明了在越南使木虱保持健康或飢餓，實太麻煩。

在越南的非常困難的環境中，那樣的試驗是非常艱鉅的。動物在交戰雙方都佔了重要地位。在軍方面已有一千多隻狗，在越南作戰的美軍中有約一百名獸醫負責料理軍犬。美國牧羊狗引導巡邏隊偵察伏兵。牠們時常比牠們的主人更精警。最近，一個美國海軍陸戰隊巡邏隊長，因不理會軍犬的警告，而陷於嚴重的傷亡。這些牧羊狗有特別敏銳的本能，可避陷阱（似乎牠們的耳朵能聽到風吹陷阱鋼絲的微小聲響）。一位軍犬管理員查根斯上士說：「我跟隨着我的狗走，一直走過了陷阱。」任何人的守衛狗，擔任嚴重的美國設備的守衛。追蹤狗，在馬來西亞訓練的拉布拉多狗，則被用來偵查敵人撤退路綫。最近經過一次伏擊後，一隻追蹤狗引導一個美軍小隊追蹤了五小時半，到達一個荒廢的樹膠園。共黨匿藏那裏，美軍擊斃他們七十人。最低限度有一隻六十五磅的德國牧羊雌犬，變成了專家。牠能嗅出美國士兵所匿藏的大麻，牠的嗅覺是那麼敏銳的，以至最近一個士兵收藏於攝影機內的大麻，也被牠嗅出來。

共黨也用狗。他們養有一大批戰鬥狗。他們間歇的把縮投下陷阱或及坑洞裏，以轉移盟軍偵察狗的追蹤。他們曾驅水牛衝向美國防線的鐵絲網及地雷區，使美國士兵不敢進去。不久以前，一個美軍巡邏隊發現一個陷阱，他們把夜鬼帶到鐵絲放在陷阱及地洞，共產黨有時用玻璃杯或螢火以攻光。間歇的，他們把毒蛇放在陷阱及地洞，使美軍士兵不敢進去。

南越軍的哨崗，在迷信的南越人來說，鬼嚎是一種惡兆。在游擊戰時代，有些越共分子甚至使用野雞，把計時炸彈綁在牠身上，縱牠朝向越共火藥的美軍及南越軍的哨崗走去。

甚至現在，雖然胡志明運輸路線已有許多運輸汽車公路，共黨仍使用大象來運輸物資。不久以前，一個美軍機師發現一隻大象運輸火箭。他擊斃了大象，跟着發生爆炸。

國際前影

又有一種絕症可望治癒

醫學界獲顯赫的成就

那些身體發抖，手腳癱瘓，張口結舌，不克自持的柏金遜病病人，最近用挨爾多巴試驗，得到令人意外的收效。

·光·

在「柏金遜病」或者「震顫性麻痺病」的大多數病例裏，醫生不能確定什麼東西造成神經損壞，致病人發抖，肌肉僵硬，俯身前傾的姿勢，慌忙步態和手指顫動。一如病因不明的許多疾病，有很多藥物曾被試用，有些使人得到溫和的救助，但所有藥品，未有達到治療的地步。甚至很本的腦部外科手術，也祇是減輕病徵而已。現在有一種新藥品發現，在大多數病症裏，較以前的藥物有效，而且一旦經過充份的試驗，對於「震顫性麻痺病」的未來治療辦法，可望得到眞正的進展。不幸，新藥在美國「震顫性麻痺病」病人中引起了未成熟的希望，估計美國此種病人約有三十萬至一百五十萬。

新藥叫「挨爾多巴」。關於這種藥品用途的理論基礎，是鑒於「震顫性麻痺病」病人的腦部缺乏「多巴邁」，那是在中腦對於正常神經活動所需的身體天然化學物質。那末，科學研究人員爲什麼不把額外的「多巴邁」給病人呢？因爲是「多巴邁」不能夠越過血液和腦部之間那麼天然障礙，到達被損壞的細胞。但是「多巴邁」這種物質（那是以三種形式，包括「挨爾多巴」出現的一種樹脂機）可以經由適當的程序，越過那障礙，並沒有完全被人明白的程序，在腦部碰碎，產生所需的「多巴邁」。那種物質，在長島布魯克希文國家實驗室的小型醫院，葛西亞斯醫生試驗一種較不純淨的「多巴」早期形式，和得到一些使人混亂的結果，對於一些帶着初期輕微病徵的病人，成效並不良好；至於較嚴重的其他病人，則有顯著的進步。但在若干事例裏，有嘔吐等副作用，令人忍受不住。葛西亞斯醫生預測，較精純的「挨爾多巴」，可能較好一點。製造商已開始大量製造。

葛西亞斯醫生報導，用「挨爾多巴」醫廿八個病人治療凡兩年的結果，初期試驗中，此種藥用來作小量靜脈注射。葛西亞斯醫生把這種藥給病人口服，並把藥量逐漸增加。由於「挨爾多巴」可能與腦部的化學系統之故，病人們一定要在新陳代謝病房內受到嚴密的研究。藥量一定要分別妥爲編配，其至要確定病人每天服藥最好的時間。對於增加藥量，大約要五個至七個星期，病人一定要受到密切的監視，沿着血壓有沒有變化，口部肌肉系統也會受到擾亂，和不隨意肌有沒有反常的運動，例如做出打手勢和愁眉苦臉的動作。

葛西亞斯醫生採取所有這些預防辦法，發現每一宗病例裡一些微候至少獲得部份改善，其中包括痙攣的瓣膜狀態，而發麻劇性的治療結果，是由患有中度殿重疾病的人表現出來的。他們重新得到可以隨意使用肢體的能力，其次是肌肉的僵硬經獲減輕。一般的肌力增加。總說手抖可以被控制得好，甚至連寫出字跡，較病前也好了。在二十八個病人中，因「挨爾多巴」而發生「無法預知」的幫助，到一九六八年的一些殘疾可怕的症狀，有幾個人能夠行路。另一些病人，能夠獲得好轉的記憶力，和注意力，有幾個病人恢復了家庭以前無法自理的生活。

據葛西亞斯醫生指出：「在目前已有臨床的病例中，最近施行「挨爾多巴」的診治，可能把生命挽救。一個多年來不能走路或者講話，和擦醒吞東西的病人，恢復工作的醫生們，爲了研究這種新藥物，已在布魯克希文國家實驗室和紐約市的一些醫院，如「哥倫比亞長老會醫院」，着手把「挨爾多巴」交由其他研究人員試用。

這今爲止，美國祇有少數的醫生在研究「挨爾多巴」。美國衞生局，並已與紐約的「國家衞生研究院」和「柏金遜病基金會」，作密切合作，利用這種藥物。

殺人犯素描

美國去年平均每天有三十三人被謀殺，而兇手大多數是三十歲開外的普通人，祇因一時衝動便開槍。

·西門·

這個男人可能是三十歲開外的人。住在你的鄰家。他舉止和衝親，一如常人，可能是偏激一點。他幾乎沒有犯過罪，即沒有因過一次，他犯了個衝動的殺人罪——謀殺。

怎樣「激」出來？可以說：任何事。在芝城，可能爲爭一罐紅椒用的事。在辛城，可能爲誰的空手道更佳，便起殺機。在亞特蘭大城，一名男人「想睡一陣」，而他太太的收音機開得太大聲。

這類案子可能件件不同，但有一共通點——他們衝動的殺機。一九六七年謀殺率比一九五七年增加百分之五十。平均每天有三十三人被謀殺。而殺人者三十三人中有兩人用槍。杜魯門委員會，在一百三十個城市從事調查，研究甚麼人會開槍殺人。

根據八十個最大城市的研究結果，殺人者的面貌並不是天不怕地不怕的人，卻是你所認識的普通人。

他通常是三十四歲，殺人時多是星期六晚，環境是有幾名朋友小飲。通常會有一場糾紛，一女友或妻子等在場，槍枝多是外國製，很易購買，或用十四美元郵購。警方援過六次，殺人案件中，兇手與受害人，有百分之七十四是朋友、親戚、相熟的，或情侶。百分之八十四的謀殺是直接因口角而起，或爭風呼醋。祇有百分之十三是在犯罪時殺人。

使小組委會奇怪的，美國一般犯謀殺罪的人，絕少因殺人而出外買槍。因他們已有槍。他喝了點酒，在微醉中，並非又不能抗拒。手上有一支最近三二口徑的槍，即使身材矮小的女人，也是家裏有了槍，一經衝動便起殺機。

事實上，除了新澤西及伊連諾州，其他地方買槍甚易，連十歲孩子也可買到。紐約，有槍要登記。

艾爾瑪看見兩母女在給她們守衛着問話時，不能回答，因而被開槍擊斃了。

在營內隨鐵絲網說話，她常常無緣無故的用她的馬鞭打人，但對她似很憐惜的年青漂亮的女人，却用一根鞭狠狠地打。（七完）

影響世運會熱鬧氣氛 墨西哥大學生暴亂概況

讀者們是僅見：有一小部份的學生，被逼應付突然降臨於自己力量的學生，此次學生把墨西哥市，掛滿奧運會的旗幟，把墨西哥的現代的、進步的面目以示世界。但最近上演的一幕騷亂與學生大膽的不同地方，却是墨西哥市的反對者以槍來作辯論。

死傷人數被視作國家的秘密，但在一星期的暴動和槍戰中，死亡者最低限度有八人，可能是十八人；受傷者或許共一百人，被拘捕的逾二千人。起因祇是暴動警察與那有九萬學生的國立大學的一些學生的小衝突。

當警察出現街頭，學生們遂群集於在傳統上受尊敬的墨西哥總統，並抓獲迎接會以挽阻奧運會，作爲歷史性的使政府難爲情的機會。堅決而又堅守自高的奧迪茲總統，嚴肅的誓言，要「執行我們的職責，不管我們要走到那麼遠」，以保護他的國家的良好聲譽，及奧運會期間的旅遊業。兩星期前，他下令陸軍開進國立大學，破壞了四十年來的政府不干涉學府自由的傳統。

這場攻的第一個死亡是非暴力，當抗議的學生們結集於「三個文化中心」，軍隊開向他們。學生們向附近的房屋撤退，並以石塊及「莫洛托夫雞尾酒」還擊。在國立工藝學院的山杜湯斯校舍，學生們有較佳的武器，以及土製手榴彈，使軍隊無法推進，直至防暴警察到達。過去星期的大部份時間，衝突繼續在零星分散的地方發生。

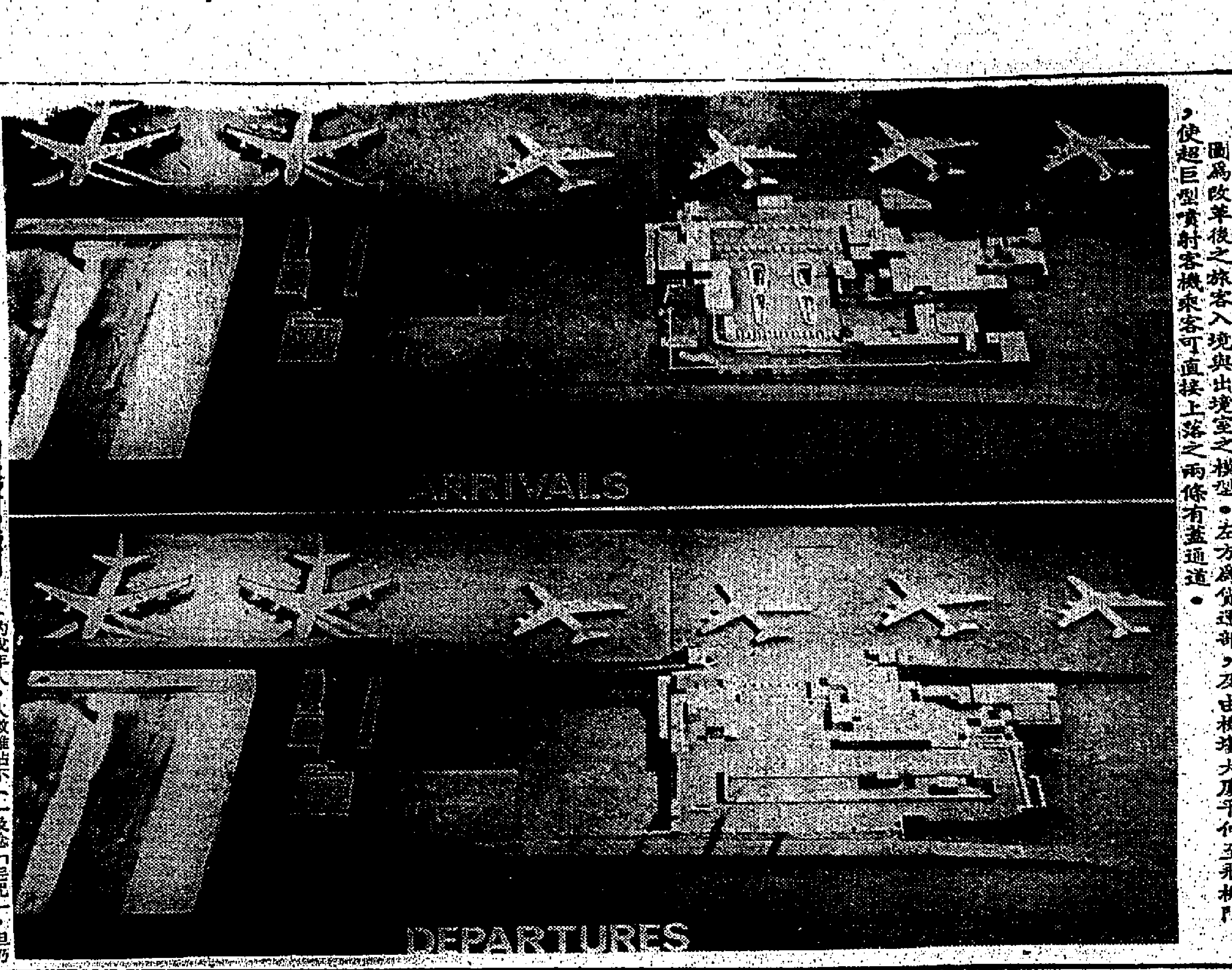
表面上，學生們抗議政府的壓迫，並要求解除愈來愈多的痛苦，特別是抗議防暴警察採用高壓手段。一位學生領袖說：「實際上，我們在試驗墨西哥國家的結構。我們想人民見到當政府被批評時所做的事情。我們想促使人民知道需要改革。」

如果這革現已轟動國際，却沒有國際陰謀的證據。共產黨亦稱後支持的墨西哥解放陣綫首腦，也在暴動初期被捕。但是，共黨黨員已經策劃「外國陰謀」說，並把他們置之不理。在暴動初期曾作斷然的搜捕，相反的，一個委員會已受理進行研究「墨西哥的教育及其他問題」，並已開始調查學生不滿。

在總統學生方面，政府能充分表現合作的靜悍，展開聯邦軍，作爲人民的典範。他們認爲不能容忍學生所要求的公共「對話」，作爲一九一七年的革命的繼承人，執政的立憲革命黨代表一個特別份子的自製的民主體系。它經常獲得百分之九十的選票，而各反對黨無法使他們自己的聲音以及他們的立法觀點。

在傳統上，立憲革命黨並給予他的低微人員的不滿，並通過說明代表農民、工人及中等階級的經濟以實施機構。

墨西哥市的學生對現狀不滿，而他們不是孤單的。他們的第一次抗爭的力量，由大學的校長所領導，並由一九一七年創立的墨西哥國立大學所支持。他們所尋求的，是更好的機會。但是，如果他們辭職，他們也辭職，而大學校長會拒絕批准他們辭職，直返工作後，維持住現秩序——雖然他的影響力無能爲力挽救。（七寄）



圖為改革後之旅客入境與出境室之模型。左方為貨運部，及由機場大厦平伸至飛機門，使超巨型噴射客機乘客可直接上落之兩條有蓋通道。

動用千五百萬元 改革機場大厦

應付超巨型噴射機來港需要 旅客出境入境路綫完全分開

【本報訊】一筆約一千五百萬元之款項，將用以修改啟德機場大厦，以應付使用機場之人數增加。民航處發言人昨日透露此事時稱：上述之修改，將可減低或消除對旅客之延誤。在此後數年間，因空運不斷增加，如不從事該等修改工作，延誤情形將無可避免。

修改之主要特點如下：

盡量利用現時建築物內之地方，結構上之更改減至最低限度；將入境與出境旅客完全分開，俾獲得暢通之單程交通；旅客通過建築物時，經由自然而甚為明顯之直綫通路，盡量減少將通路之高低改變；

修改後之行李分發系統，能使行李交至海關檢查處時有靈活性；露天等候地點及改善出租地方與新聞處之佈置；所有旅客在辦理驗關、入境及衛生手續時不分綫排列，以克服現時分綫辦理手續之不靈活辦法形成之限制，並確保盡量利用職員；增加路邊石之空間，以供開到及開出之汽車使用；可供兩架超巨型噴射機駛近停泊之設備，用兩條由機場大厦平伸至飛機門之有蓋通道直接上落乘客，由此避免步下機場大厦與飛機之間之停機場。

修改工程將根據啟德機場中期計劃進行，預料於明年四月開始，一九七〇年三月完成，及時供給預料屆時將會抵港之第一架超巨型噴射機使用。

機場大厦去年已完成若干改革，以方便來往旅客。此等改革包括加設檢查櫃檯。二樓現時之出境候機處，面積正在予以大增，以便增加空間，加設航空公司辦事處，及公衆租用地方。增加之面積明年一月即可完成。

現時之客運大厦係在一九六二年十一月啟用者。其設計係供每小時七百二十名旅客之標準忙碌率（即每年最少有卅小時與其相等，或比其超出之最高需求率）使用。在兩年之內，旅客之增加，使到在最忙之時間，有若干擠迫與阻延之情形出現。

惟客運大厦之容納量可經由各種改革而增加，使其標準忙碌率增至每小時一千一百名旅客，經過最近之改革後，其容納量現將可增至每小時二千二百名旅客。

發言人稱，在今年上半年來往啟德機場之旅客共有六十五萬人，比一九六七年上半年，主要為未發生騷動前之月份，增百分之六點五四。去年雖有騷動事件之影響，惟來往旅客仍比前一年增加百分之十點七。一九六六年之來往旅客，則比一九六五年增加百分之廿四點二。

中巴學生半價車証 七號四號綫均通用

【本報訊】中巴公司發售學生月票外，另有學生半價乘車証，有效期一年，使待郊區學生，便利往返學校，係劃定路綫通用者。此種半價証，學生多已於開課前後申請領得。其中不少住居香港仔、華富邨、薄扶林道村學生，均屬劃定乘七號路綫者。

華富邨新巴士站於本月三日啟用，中巴將四號路綫伸展至該邨為終站，中巴公司特別公佈，凡持有七號路綫學生半價証者，特許可乘搭四號綫巴士來往，亦即七號綫與四號綫均可通用。

申請學生半價証手續簡便，祇屬於郊區範圍，經學校証明，填妥後可向公司申請，學校開課後學生多已領得，現已開課月餘，尚仍有不少學生辦理申請手續者，中巴公司當局，仍繼續照常接受辦理。

利用中秋節郊遊作掩飾 港共以「化零為整」行動 數百人在林村秘密集會

【本報訊】利用中秋佳節郊遊人士衆多為掩護，港共分子昨又以集體旅行新界為名，乘機秘密集會，昨日於早八時起，有左派的工人及學生共數百人，以「化零為整」的鬼祟行藏，約十一時，先後糾集於林村的新村。

據林村居民說：左派分子「怕得要死」，他們於抵達新村後，始敢從衫袋裡取出或大或小的「毛章」，照掛胸襟上，為恐懼警察干預，並且在林錦公路由橋頭處起至新村一段路程上，沿途派哨，每個巴士站二、三人不等，一有風吹草動，以暗號傳遞消息。

昨日為自「鬥爭港英」徹底慘敗後的首次，此次恢復的旅行集會，派在沿途「睇水」的左派分子，為是未滿十八歲，身穿藍西褲，白恤衫的學生，至於工人裝束的成年人，人數雖佔不足三分一，但是完全担任指揮的工作，情形極像是工人領導學生。

新村居民並說：該等左派分子昨日的集會，雖然不如從前的「惡氣」，不停高唱「毛歌」及唸「毛咒」，但仍分別結集三數十人一堆，在大樹林內席地開會，此次的集結，雖然沒有滋擾鄉民的安寧，但不滿的鄉人，對左派分子又再出現到林村活動，已予嚴密注意。

東南亞業餘電影比賽 港囊括五項最佳獎品

【本報訊】本年度在本港舉行由本港業餘電影協會與捷成洋行聯合主辦之東南亞業餘電影比賽，本港囊括了全部五項最佳獎品，第一項得獎者為一超八米厘彩色片「向菲力士三呼」，該片乃一套滑稽片，放映時間廿五分鐘；第二得獎者八米厘之「黃粱一夢」；第三得獎者為十六米厘之「木匠」；第四得獎者為十六米厘之「零米六及基地」；第五得獎者為十六米厘之「旅程」。比賽由四位名師担任評判。據悉：該賽會之賽場，是輪流在本港及新加坡舉行，賽會共定五項獎品。

青年會舉辦 青年領袖訓練 歡迎報名參加

【本報訊】中華基督教青年會，為培養領袖人才，及使熱心青少年事業之男女青年有進修機會，提高服務效能，特在該會九龍窩打老道會所舉辦第三期青年領袖訓練班，並定十二日開課，即日報名，歡迎十八歲以上熱心青少年事業之青年男女，到該會會所報名參加，詳情可電八八〇一一一查詢。

該班已舉辦三屆，本屆全期課程共十二課，分別由富有經驗之導師担任講述，內容如下：一、青年會小組工作的意義與方法；二、小組領導者的職責與條件；三、如何組成一個新小組；四、怎樣協助小組處理財政問題；五、小組職員會的工作與功能；六、程序設計的步驟；七、手工藝介紹；八、短歌選唱；九、土風舞介紹。

崇基合唱團 定期演唱會

【本報訊】香港中文大學崇基學院合唱團，定本月十七日下午八時，在香港大會堂音樂廳舉行公開演唱會，當晚節目包括有：聖樂、黑人靈歌、中國民歌、英國民歌及藝術歌曲等；由崇基合唱團担任演出，並由崇基學院音樂系系主任黃永熙博士負責指揮。演出的票價分十元、五元、三元及二元四種，分別在崇基學院、港九通利琴行及大會堂即日開始發售。

揭露毛酋新陰謀

「紅旗雜誌」一篇姚文元文章 利用工人階級壓制紅衞兵

【本報訊】「建立三結合的革命委員會，大批判，清理階級隊伍，整黨……工廠裏的鬥、批、改，大體經歷這麼幾個階段。」這是毛酋的新任發言人姚文元在「紅旗雜誌」一九六八年第二期中一篇由毛酋授意而寫的文章中指出的一項重點。這是給予工人階級額外的一項新權力，特別是對付知識份子的一項新權力，這根本就是毛酋以工壓紅的一個大陰謀。

姚文元今日的地位，已差不多取代了陳伯達，他是一個靑年人，曾是「紅衞兵」頭頭之一，曾以「紅衞兵代表團團長」的名義，出「國」訪問過阿爾巴尼亞，由一個紅衞兵的頭頭去寫指責紅衞兵的文章，及唆使工人壓制知識份子，事情顯得大不尋常。由此可見毛酋對紅衞兵的所作所為顯然不滿意，下定決心要把這個「敗家仔」打下九重地獄了。

姚文元如果未遵毛酋的指示，是斷不敢隨便寫文章去譴責一度成為「天之驕子」的各派系紅衞兵的，那篇文章的題目是「工人階級必須領導一切」，這「必須」兩字簡直就是「命令」似的。工人階級當這篇東西在「紅旗雜誌」中刊出後，都保留着作為「聖旨」，每遇知識份子意圖「翻動反攻」時，就祭起這度「張天師的符咒」來，使學生們毫無動彈之力。

文章中劈頭就寫着：「浩浩蕩蕩的產業工人大軍，有領導、有步驟地開進學校和其他一切還沒有搞好鬥、批、改的單位，是一個高潮到來的信號。這個高潮，是經過成立各省、市、自治區革命委員會、大批判、清理階級隊伍等等一系列工作之後出現的。它將在各個領域中引起深刻的變革，猛烈地衝擊一切不適應社會主義經濟基礎的上層建築，教育廣大人民……。」

就由於「一切不適應社會主義經濟基礎」的罪名出現，難計其數的上層組織知識份子便被拉下馬來，喪生在這句罪名下，死在這個「革命」的漩渦中。

文章又寫着：「放在各級革命委員會當前的重大任務，就是不失時機地認真搞好鬥、批、改。完成這個任務，必須堅持工人階級領導，充分發揮工人階級在文化大革命中和一切工作中的領導作用。」

這幾句話，就像是直指着知識份子去踢他、打他。因此，工人階級便對知識份子越加仇視與迫害。

文章寫出：「工人宣傳隊進入教育陣地，這是一件驚天動地的大事，自古以來，學校這個地方，就是為剝削階級及其子女所壟斷……。」

「現實的狀況告訴我們，在這種情況下，單靠學生、知識份子不能完成教育戰線的鬥、批、改，及其他一系列任務，必須有工人、解放軍參加，必須有工人階級的堅強領導。」

用顯著的黑字印成的一段特別重要的文字是：「毛主席最近指出：實現無產階級教育革命，必須有工人階級領導，必須有工人群衆參加，配合解放軍戰士，同學校的學生、教員、工人中決心把無產階級教育革命進行到底的積極份子實行革命的三結合。工人宣傳隊要在學校中長期留下去，參加學校全部鬥、批、改任務，並且永遠領導學校。在農村，則應由工人階級的最可靠的同盟者——貧下中農管理學校。」

真的要由字也不多識一個的工、農份子去領導及管制教育？可以肯定的是，毛酋的本意絕不在此，這可斷定是毛酋的一個陰謀，抬出工人階級領導的大帽子，把知識份子壓着，以軍隊的權力協助鎮壓及消除，待這些會想、會比較、會變的知識份子就範以後，再由黨出面接收，重建領導組織，如果不出此「絕招」，單憑目前混亂中的所有「不安定」幹部，毛酋是絕對無法可以「清黨、整黨」的。所以，姚文元在這文章中強調寫出：「毛主席這個指示，指出了學校教育革命的方向和道路，是徹底摧毀資產階級教育制度的銳利武器。」

姚文元的文章中更極盡煽動的能事，他寫出：「凡是知識份子成堆的地方，不論是學校，還是別的單位，都應有工人、解放軍開進去，打破知識份子獨霸的一統天下。」又說：「工人宣傳隊要有步驟，有計劃地到大、中、小學去，到上層建築各個領域中去，到一切還沒有搞好鬥、批、改的單位去……用無產階級的徹底革命精神，促進那裡的鬥、批、改，這是『中國』工人階級當前一項偉大的歷史使命。在這個過程中，工人階級本身會學到深刻的階級鬥爭鍛鍊，湧現出一批優秀的工人幹部，充實到國家機關的各個方面以及各級革委會裡去，不但管理學校而已。」這就是毛酋的糖衣毒藥，好大的謊言，騙得工人階級滿心歡喜，「今後整個國家都由工人領導了」。天真的工人份子怎不拚命去幹？曾記當年毛酋也曾這樣地告訴過「紅衞兵」，讓這些青年人滿懷高興地去消除「敵人」，建築一個「青年人執政」的國家制度，但當紅衞兵們這樣「大幹特幹」起來後，毛酋又怕自己的地位給年青人拖了下來，趕忙又搬出工人去壓制紅衞兵。看來，倘若工人們真的「充實到國家機關的各方面及各級革委會裡去，而不單管理學校而已」的時候，毛酋又要動腦筋再搬別的東西來壓制工人，這是有歷史可稽，無法能辯的一個政治手法，有陰謀的手法！

民安處長胡百全表示 民安隊不會被解散 並將繼續擴大組織

去年暴動該隊曾有良好表現 隊員背景均經詳查防不肖分子滲入

【本報特稿】港督委任的「主要服務團」研究小組，擬就報告書後，消息來源前日曾透露報告書內建議解散該等團體。民衆處處長胡百全議員昨日接受本報記者訪問時表示：他贊同解散該團體，理由是該團人員多未有經常訓練，在非常時期，不會有良好表現。

胡議員透露：研究小組所調查的並不包括民衆安全服務隊。

主要服務團由六十個單位組成，團員的成份，一半是公務員，另一半是商業機構僱員。包括三個最大規模的單位：輔助消防隊，醫療輔助隊及民衆安全服務隊（簡稱民安隊）。在這三個組織中，以民安隊最為龐大，在一九六七年的香港年鑑中透露：它有五千五百人左右。

由於民安隊組織日漸擴大，因此在名義上雖然隸屬主要服務團內的組織，但實際上不受主要服務團團長所指揮。民安處處長直接聽令於港督。

胡百全昨日指出：民安隊去年的表現是令人欽佩的。因此，他相信港府不會祇不予以解散，抑且極力予以擴大。使它在緊急時期保留社會的活力，協助在危難中的市民。以他個人的意見，亦同意盡量擴大民安隊。

胡氏稱：民安隊與主要服務團的性質有別。民安隊隊員是經常保持良好訓練，雖在平靜時間，亦有一定的作用。係由去年開始港府實施炸藥管制緊急法例之後，民安隊到目前仍担任着重要的角色。他們負責管理炸藥，每天護送十二磅與各地盤。自此之後，炸藥未有再遭搗亂份子竊去或破壞。同時去年左派工人「大罷工」之後，煤氣、電燈、牛奶、水務局各機構，曾大量缺乏工作人員，民安隊立即空羣出動，取代罷工者的工作崗位，使各項主要公用物品供應，不致中斷，民安隊對社會的重要，可見一斑。

胡議員指出：主要服務團的團員，平常是未經訓練的，祇在緊急時間召來，担任運輸救護等工作，假如要他們運用技術，是不行的。所以，它與民安隊比較起來作用甚少。

胡議員並透露：民安隊本身對社會的安全是相當可靠的，每一位隊員的背景，必經調查，以免左派政治販子滲透其中。據他所知，主要服務團的團員生活及家庭背景是不須調查的，因此，在政治暴亂期中，他們的可靠程度，是值得考慮，從這方面需求是民安隊實有其存在的必要原因，何況，民安隊近已新組少年團，它祇會擴大，不會解散。

胡議員強調：解散主要服務團的建議，未嘗沒有道理。

胡議員又稱：港府對民安隊期望之高，在本年四月八日港督參加該組織舉行的晚會上，所說的一席話中，可以了解得到。

港督戴麟趾爵士建議擴大民安隊，使能適應新的需要與考驗，以應付變動中的香港。

港督並讚許民安隊在許多次天災中，都貢獻了可貴的服務。

根據資料顯示，民安隊員所接受的特種訓練，共有八項：㈠抄水錶工作；㈡電機控制；㈢擠牛奶及提煉牛奶；㈣製冰；㈤鋸巨樹；㈥爬山搶救；㈦駕駛公共交通車輛；㈧使用貨物起重機及拖拉車。

胡百全議員

大陸漁民逃出魔窟 首次歡度雙十國慶

九龍灣漁民新村將遍懸國旗

【本報訊】最近兩三個月來，獲得批准留港的大陸逃亡漁民六七百人，以雙十佳節將臨，準備集中到九龍灣來歡度他們逃出鐵幕後的第一個雙十國慶盛典。

這批漁民大多數（四二九人）是由陽江同鄉會代為申請而獲得定居九龍灣的，另有一批（一一九人）則由長洲漁業聯合會安排而獲得本港船牌，此外，還有一批較早來港的漁業工商總會的會員船戶，原來就停泊在九龍灣海面，這三大部份的漁民艇家，連日紛向街上坊間購得了大量的布質和紙質國旗，趕着在雙十國慶前夕懸掛，來迎接他們日夜期待着的偉大光輝的日子。

負責九龍灣慶祝工作之一的香港漁業工商總會副理事長何睦平說：九龍灣避風塘的每艘漁船，在建築中的漁民新村的每一戶，以至目前漁民被臨時安置的每一木屋，屆時將一律懸掛一面大布旗和兩串小紙旗，以示歡慶。從九日晚起，整個的九龍灣水陸，都將佈成旗海，讓那些從啟德機場起落的國際人士和遊客們，把這些逃港漁民慶祝雙十的歡樂欣喜帶到全世界去。

國慶日晚上，漁業工商總會在彌敦道東山樓舉行慶祝大會，還準備迎接這逃港漁民的每一船主或戶主去參加他們的盛宴。

大角咀深水埗 水上居民 熱情洋溢

大角咀和深水埗碼頭附近貨艇、沙船、漁戶等水上居民，愛國從不後人，日來忽起籌祝雙十國慶，工作進行如火如荼，熱情洋溢，該兩區負責人李炳良、黃汝、黃柴、梁開明、許慶、黃運德、盧森等昨夜集會商討工作進行，并已籌得款項，積極佈置。

大角咀海面去年雙十節，密如繁星的旗幟，

深水埗近區國際，今年情形，尤勝往歲，據負責人之一黃柴說：該區的大型運沙船和貨船，至少有三十艘集中一起，遍懸四五十面布旗和無數的紙旗，而附近往來的小艇，也將一律掛滿國旗，從而造成熱烈歡慶場面。

深水埗碼頭附近的艇家、漁戶，今年都集中到岸邊來慶祝，據該區紳委李炳良說：「由於過去一年來港共擾亂社會，治安的教訓，漁戶船家們更堅強的起來慶祝這個保障自由的偉大的國慶」。

最特色的是在近旗幟林立的岸邊，還將出現兩座大彩牌，届時還準備瑞獅賀佳節。

牛頭角區

牛頭角區坊衆雞胞，

大窩口新區山頂 升起巨大國旗

【本報訊】荃灣大窩口及新區為荃灣之最大徙置區，居民逾十萬衆，多屬勞工階層人士。一向熱愛自由祖國。每年十月十日中華民國國慶紀念日，均在該區一帶，遍懸青天白日滿地紅之國旗，如林如海，壯觀異常。本年以雙十國慶將屆，該區居民已準備盛大慶祝。由昨日起，首先在該處最高山頂升起一面巨大之中華民國國旗，迎風飛揚，整個荃灣均可看見。

教育界祝國慶 舉行千人聚餐

【本報訊】雙十國慶將臨，為此復興文化，當天同慶之日，港九教育界發起於是日下午七時，在九龍上海街新廣州酒家叙餐慶祝。籌備人員：陳樹渠、古茂建、鄭潤才、吳詩頤、陳劍科、陳仿林、詹少庭、彭展祿、吳蓉明、張海清、謝維譽、麥杰浩、林燊、梁永樂、蕭鑑然、戴詩成、余紫亞等。屆時助慶，有猜謎，由陳本教授主持；遊藝歌唱，由施儒小姐主持；其他有音樂歌唱及朗誦詩詞，節目豐富。至於餐券，每位收十二元。銷券處：荃灣北區德山中學彭展祿，陶思獨頭區慕正學校詹少庭，灣仔區東興樂與陳頤，上中環區仿林中學陳仿林，西環區西南中學張海清，深水埗區俱賓中學陳劍科，尖沙咀油麻地區立人學校蕭鑑然，旺角區大角咀學校余紫亞，何文田區大同中學古茂建，九龍城區永康中學林燊，土瓜灣區賢德學校陳維譽。新界南亞中學戴詩成。聞參加已逾千人。

工總屬會回國觀光團 首批五隊赴台祝國慶

【本報訊】港九新界自由僑胞，熱烈慶祝雙十國慶，分別赴台參加或在本港擴大慶祝。回祖國的國慶，今日乘機或乘輪的，人數超過一百五十人。

陽江同鄉會由理事長關森，監事長陳吉任正副團長率領的「回國觀光團」，今日乘下午三時四十五分星馬班機飛台，該團共九人，並由副理事長謝世財任財務，顧問黃明任秘書，團員：霍福中、林自通、許瑞、馮惠珍、譚月英等。

該團並製訂錦旗多面，赴台後，分向僑務委員會、海陸空三軍、國防部等機構首長獻旗致敬。

港九工團聯合總會各屬會組成的「回國觀光團」共一百九十五人，分七隊返台參加國慶及向蔣總統祝壽，首批第二、三、四、五、六隊共一百四十九名，定今日分乘飛機赴台參加國慶，第一、七隊四十六人，則定十四日赴台祝壽。

「工總」的「回國觀光團」由副主任委員黃照銘任團長，委員雷漢任總務，湯煥暉任財務，易平任秘書；第一隊副團長兼領隊湯煥暉，第七隊副團長兼領隊劉宇，總務梁泰尚，財務陳炯昌，準於本月十四日起程赴台祝壽。

第二隊副團長兼領隊陳湘，總務許偉文，財務梁炳榮，第三隊副團長兼領隊溫文海，總務陳錦波，財務司徒安，第四隊副團長兼領隊鄭曖佐，總務鄭饒英，財務林隊麥少棠，第五隊副團長兼領隊鄭志昌，總務鄭洪，財務姚洪，第六隊副團長兼領隊朱永康，總務陳國華，財務李成，則於今日赴台，參加國慶。

又訊：陽江同鄉會擴大慶祝雙十國慶，理事長關森組團回國參加國慶外，該會改由副理事長馮信昌，名譽會長龍主持慶祝工作，在會所內高懸巨型國旗，花牌，燈飾，國慶日下午四時舉行慶祝大會，八時聯歡聚餐。

船艇木業工會，除派代表參加工團總會在英京酒家慶祝國慶，并在會所高懸花牌，張燈結綵及在新舊酒家聯歡聚餐。

中菜工會，在會所懸掛雙十大花牌，張燈結彩外，會員盡量參加「工總」大會及聚餐。

漁船工友總會除參加「工總」聯合慶祝大會外，並在會所高懸國旗、燈飾及舉行茶會聯歡，慶祝雙十國慶。

本年聯合舉行慶祝雙十國慶，空前熱烈，於回慶酒家門前搭建高達十丈牌樓一座，四圍鑲嵌電燈，入夜大放光明，沿路欄干遍豎青天白日滿地紅大國旗數十面，附近山頭高豎大國旗十餘面，從九龍城寨去，直至家家戶戶門首，布旗與紙旗飄揚，是日上午九時由該大會全體委員暨坊衆代表在新區廣場舉行升旗禮，開國慶大會，晚八時在國慶酒家全座聯歡叙餐，並有抽獎遊藝、舞蹈、歌唱節目助興。

沙田區各界

沙田區各界自由人士，定於十月十日在沙田鄉慶祝中華民國五十七年雙十國慶，是日在沙田鄉慶記酒家聯歡聚餐，籌備會業於前日召開，出席者有鄉長、莊勝、龔鍊星輝、鄭中樑、彭紹、龔佛容、莊明、許夫、林、龔亞秋、王寧英、林亞端、黃動、張錫、廖偉等；即席決議如下各事項：㈠公推蕭寶炎為主席團主席，莊勝、鄭中樑、龔輝為副主席，彭紹、龔佛容、廖偉、龔亞秋、王寧英、林亞端、張錫等為主席團；㈡總務由彭紹負責，宣傳由彭亞端負責，佈置由廖偉負責；㈢聚餐地點沙田第一街鄉慶記酒家。

九龍仔龍勝堂 會參加元朗會衆巡遊

變演之九龍仔自由人士，在九龍仔地區蓋搭巨型牌樓，張燈結彩，熱烈慶祝中華民國五十七年雙十國慶，屆時將出現一片旗海。已推定張鴻、保世、李煥、陳常等為籌備委員，積極展開籌備工作。晚全體會友并參加慶祝酒樓港九工商界千人大聚餐。

咸田新區

九龍觀塘咸田新區坊衆，為熱烈慶祝雙十國慶，特別籌組雙十國慶籌備會，推選黃熙、鄧佛、劍良、馬飛龍、徐寶如、梁源、張文、歐陽柔漢、劉鋭宏、方思王、李趣、鄭少強、張勇憲、李業精、陳茂、涯文勳、溫朝南、林宏勝、會廣群、鄭之圖、林明、孔祥鳳、馬學斌等為委員，李建光為秘書，易平、張奮超為顧問，定於十月十日晚會觀塘各界在觀塘道麗華酒家聚餐慶祝外，并在該區內第十座及第十四座大廈前分別蓋搭巨型牌樓，藉申慶祝熱誠。

廣西同鄉會

香港廣西同鄉會所組雙十國慶回國致敬團，經於前日下午三時半分乘中華航空公司班機飛台，參加雙十國慶盛典及向蔣總統祝壽。該會前由副理事長趙權率領百餘名旅港同鄉，於九龍城酒樓茶會歡送，以壯行色。又訊：該會全體會員暨理監事同人，於國慶日在九龍新雅大酒樓九樓舉行慶祝大會，並蓋搭巨型牌樓，張燈結綵，會後並舉行遊藝節目助興及聯歡聚餐。

租賃汽車會

港九租賃汽車工商業同業公會一行三十餘人回國致敬團，定於今日及九日十分批乘機、乘船返國參加雙十國慶及向蔣總統祝壽，該團由李德民任團長，副團長何炳林，秘書陳耀昌，財務周洪，總務黃國雄及其他團員：莫兆新、譚平根、吳永忠、鄧榮等。

勒馬洲新田村 少女被刺斃

一男子到中區警署報案 自稱曾在元朗區殺死人

【本報訊】一青年男子，昨晚七時許到中區警署報案，自稱曾在元朗區殺死了一名少女。該男在被警署扣押後，警方正在偵查一宗命案，有一少女被發覺因受利器刺傷而喪命，當該宗命案在展開偵查中時，由於該男子報案，對調查工作有幫助。此男子現仍留在警署查訊中。

死者少女鄭秀英，十九歲，未婚，與父母同住新界勒馬洲新田村附近的東頭圍村（譯音）第五十六號木屋。昨日下午三時四十五分，被發覺死在閣樓內，身上有刀傷痕跡，遍體血污，疑係生前被人以利刀刺殺斃命。

死者家人發覺後，即報警展開查辦，並將屍體運往殮房等待剖驗死因。死者未婚，據說與一男子時有交遊，感情頗洽，女曾表示該男友曾向她求婚，但女以時機未熟而婉拒。

報案之男子姓名戴某，潮州人，報住荃灣。他在昨晚七時許前往中央警署報告時，手有傷痕，而且似是飲過一些酒，警方曾將該男子送往醫院敷治及檢驗。

小搖彩票暢銷 今起加開夜市

【本報訊】馬會之第二場大賽，已將接近尾聲，小搖彩票增加不少，為避免影響秋季大賽提前開彩，已決定於本週末（十二日）開彩，今日起，會將宜然為公衆假期，但售票處依照常開門售票，港九各售票處今日以迄星期五（十一日）至下午八時或九時，實小搖彩票均加開夜市發售。

由於今次為馬票增設安慰獎之首次開彩，一般人認為新刺激，銷票數亦隨而激增，迄至昨日統計，銷票已近四十萬張，最後一週銷數必直線上昇，預計銷票總數可能增至六、七十萬張。

增設安慰獎，多兩倍中獎機會在數字觀點上而言，是對的，但實際上仍是增獎機會無多。

根據馬會宣佈：本次係以第二班賽一哩任「運財童子」，是場報名馬祇有十四，中獎機會又是少得可憐，除頭、二、三獎外，祇有七個入圍獎，再加上二十個安慰獎，總共祇有卅個中獎者，實在太少。一般希望馬會編排賽程時，應將報名馬較多之一場列在尾場，使鉅獎小搖彩能產生多一些中獎機會。

萬家歡樂同度中秋 驟雨傾盤雅興不減

雖然未見嫦娥面 懸燈處處慶繁榮

纜車火車與小輪均出現龐大人龍 山頂人車擠迫交通秩序一度大亂

【本報訊】萬家燈火，萬民昨晚歡度中秋佳節，太平山頂更成為香港太平的象徵。無數的有車階級，早就攜帶全家老幼，驅車太平山上，在空地上掛起各式燈籠，席地而坐，欣賞數十年僅得一見的中秋月全蝕的奇景。

每年中秋，本港居民均以太平山頂為賞月勝地，午後開始登山，候搭纜車巴士上山者必於是日大擺長龍，全年更形擁擠。而攜全家老幼在山頂空地掛起燈籠席地而坐共慶中秋，往年並不多見。這該象徵着本年開始，港共徹底失敗，社會恢復和平秩序，及已繼續繁榮。

雖然雲霧籠罩，竟日大部份細雨紛霏。但一輪中秋月似乎顯得更低。雖然那月亮在全蝕中，不能反射出皎皎光亮；但那淡淡的香黃，淡淡的黑紗，罩在「廣寒宮」上，顯得她是一種嬌態。畢竟，這是五十多年來僅得一見的啊！所以，郊野中，有更多人留者紛霏細雨欣賞此一特殊的月色。

至昨晚九時許，一場大雨歷時約廿分鐘，傾盆般的雨點卻毫不減低往郊外賞月的居民的雅興。在太平山上，祇見傘海一片，或走避車上。但大多數賞月者，均祗把通常大雨當作賞月的節目。而絕早佔據山頂「老襯亭」的賞月者，在雨中又來臨，發出自我安慰之聲：「好彩是老襯！」而一對沒有帶雨具的賞月情侶，落湯雞似地，擠不進「老襯亭」，在緊緊依偎着，和在其綿綿情話中，說着「老襯亭」一詞，眼露羨慕之色，說上一句：「他們才不老襯！」

由於乘汽車登山者衆，人與車擠在一起，以致山頂區主要道路，交通秩序一度十分混亂，交通警察大隊出動維持秩序，並用手持播音筒勸人慈祥放心，在傾盆大雨之際，秩序最為凌亂。

登山纜車由昨晨十一時開始，已有不少男女老幼排隊輪候乘搭，至下午三時，在花園道排長龍者，起碼仍有千人以上，交通當局早知有此情形，特在纜車站外擺放鐵欄，候車登山者必須入欄排隊，但至下午三時，候車人多，鐵欄內須，又再要繞一個圈，人數之多，可以想見。

登山纜車祇有兩卡對開，每十五分鐘一度，每卡載客又無多，持有該公司月票者，又有先搭權利，因此候車者非候一兩小時不可。至昨日下午五時以後，欲登山者更衆，大約此批候車者已在家中與家人飲飽食醉之後，然後前來趁高興，登上太平山欣賞月全蝕之情景。

往郊外及離島旅遊者衆，昨晨開始即有甚多市民聯羣結隊乘船出發，碼頭外大排長龍。最多乘客之小輪為長洲、梅窩等綫，其次為荃灣綫，每開一班均告「爆棚」。來往新界九人車，亦生意滔滔，乘搭者大不乏人。車資則比平時為高，往荃灣及沙田收費一元，元朗、上水、大埔等地，收費三或四元不等。

港島中區統一碼頭來往郊外各綫巴士乘客，大擺人龍，九龍佐敦道碼頭巴士總站，亦同樣情況，兩巴公司雖加車加班行駛各郊外綫，仍未能解決此一龐大乘客。

尖沙咀火車站乘客同樣擠迫，候車人龍長達數十丈，龍尾伸延至九龍郵政總局。港九鐵路局為應付需要，除加密班次外，並另開特別直通車。

據九廣鐵路局宣佈：至昨晚十時止，在中秋節之一天內，在尖沙咀車站共售出火車票二萬二千一百六十一張。

本港居民是幸福的。但在歡渡中秋佳節之際，眺望中原大陸，山河一片腥紅，人民輾轉溝壑，中秋節本是團圓節，但卻連流徙，落得妻離子散，與今日香港的繁榮安定，和平自由的景象，別是一番強烈對照。

中秋節夜山頂纜車亭（俗稱老襯亭）前擠滿登山人士。

中華巴士公司總監理 顏成坤夫婦飛英

【本報訊】中華巴士公司總監理顏成坤夫婦，昨晚十一時，乘泛美航空公司客機離港飛赴英倫。顏氏此行主要為作業務考察，並將視察倫敦新型巴士事宜，返港日期未定。昨晚顏氏親友到機場送行者甚衆。

麗的主辦團體棋賽 今在九龍伊館舉行

【本報訊】麗的呼聲中文電台主辦的全港公開團體象棋比賽，上週三已在香港修頓球場揭開序幕。本港棋壇好手紛紛報名參加，第一晚雖是初賽，已經戰得難解難分。麗的呼聲為使全港居民均得前往參觀，更特設大棋盤兩個，不收門券，故首晚修頓絕早爆棚，場面非常熱烈。

今晚象棋比賽已進入初賽第二天，在九龍伊莉莎白青年館舉行，同樣懸掛大棋盤，不收門券，歡迎各界人士前往參觀。今晚的比賽中，有上週三未曾賽完的一局，是皇上皇隊的黃輝大戰保濟丸隊的伍天龍，其餘各隊多是本港棋界一流高手。

又上週三初賽結果如下：東興大廈聯誼會勝葵涌青年中心，雲浮同鄉會勝李錦記隊，文利隊勝精武體育會；觀塘區街坊福利會勝康樂隊，郵政局體育會勝九龍醫院病理研究院；保濟丸藥廠隊與皇上皇隊未決勝負，將於今晚繼續比賽。

台灣個別旅遊 美國旅運社辦

【本報訊】據旺角彌敦道六五五號胡社生行二〇〇二室之美國旅運社稱：該社保旅遊界巨子盧耀雲創辦，又得旅遊界老行尊陳婉雯為之帮助。年來辦理獎加及世界各地升學及移民手續等，成績甚為美滿。最近並首創舉辦台灣個別旅遊，包括往返機票及膳宿，每位只收七百八十港元，一切手續及出發日期可撥電K八五七八五七接洽。

界限街車禍 男子被輾斃

【本報訊】九龍界限街昨晚發生一宗汽車輾斃路人事件。一名年約四十歲之男子，於昨晚八時十五分，在界限街一百七十五號門外對出之馬路，被一輛私家車輾斃。該名男子之身世不詳。

灣仔一吧女 陪客飲酒 突然暈倒

【本報訊】灣仔海城街一吧星酒吧內一吧女在陪客飲酒時，突然暈倒，被送往醫院洗胃後已無危險。

該少女名陳鳳英，廿歲，住白加士街七十九號四樓，服務於芬域街東城戲院對面的海星酒吧為吧女。昨下午五時，她陪同五名水兵（四白人一黑人）飲酒，但她飲下不久，突然昏迷，跌在地上，吧內職員見狀，即將之扶起，並電警方報告，救傷車將伊送往醫院洗胃後，已無危險。少女何故飲酒後暈倒，警方則正查究中。

身份證 待領回

本報昨日接到讀者寄來一張拾獲的身份證持有人為馬瑞輝，編號B55890，該證現經寄往香港人口登記局。遺失該證之馬君，可向人口登記局領回。

天氣與潮水

吹和緩東至東南風，晨早初時有雨，午後天氣晴朗，預料最高氣溫約為攝氏二十九度。

昨日最高氣溫為攝氏二七·九度，最低為攝氏二三·五度。

今晨零時氣溫為攝氏二十五度，濕度為百分之九十。

高潮：上午四時三十分 下午四時三十七分

低潮：上午十一時正 下午十一時五十一分

更正

本報昨日第五頁刊登之「法例、法官有刑事審判新訂權」一文中指出「香港大學一校外文憑課程部主辦」，事實上應為英皇書院之「校外進修部」主辦，特此更正。

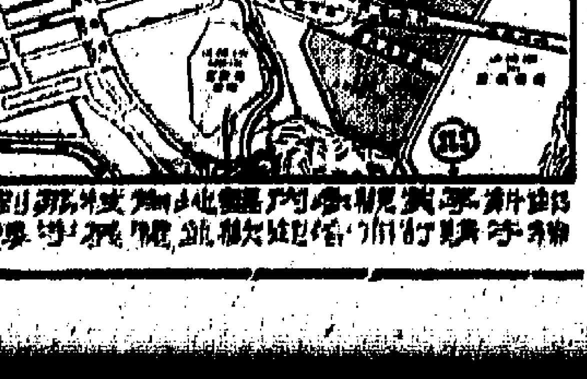
美孚新邨

有人會問：美孚新邨在荔枝角交通方便嗎？

我們答：方便得很！這條路通到那裡？

由尖沙咀經彌敦道入荔枝角綫便可直達環境幽靜的美孚新邨！駕車前往不消十五分鐘而且還有巴士直達。

美孚企業有限公司



英國、日本、美國、法國、意大利、西德、瑞典國製品。形形色色，應有盡有。

學生用 HK$15 起碼

普通用 HK$20 起碼

款式衆多，隨意選擇（免費驗眼）

邀請蒞臨參觀香港最新穎的光學設備。

鄭重介紹獨一無二的眼鏡美容顧問與錄像機配鏡！

東京眼鏡 設備新穎。

隱形眼鏡 品質可靠。

東京眼鏡（香港）有限公司聘有眼鏡美容專家，使眼鏡能與各種化粧色素調和，增加美姿與舒適感。使用專有的錄像機，可從任何角度觀看自己的儀容，俾挑選最適宜的眼鏡架，使閣下與美容兼顧！

另外有其他專家，分別負責驗光室、隱形眼鏡、不碎鏡片配製與最現代化配鏡室的工作。

營業時間：

每日自上午十時至下午七時

每星期日休息

公衆假期照常營業

東京眼鏡

東京眼鏡（香港）有限公司 中環畢打行大廈地下 電話：H 287274，H 240795

科學家現已首次發現一種功能治療痔瘡的特效藥劑能迅速收縮痔瘡，可不必施用手術立止痛痒，其功效之神速前所未見，經臨床實驗證實使用此藥後，痔瘡即能收縮結痂，迅速痊愈永不復發。

此藥的秘密是在於一種名「百消定」生肌素（BIO-DYNE）的新發明治療劑，此種特效藥已由美國白宮大藥廠配入其獨有秘方內製成「白宮痔瘡藥」PREPARATION H.

備有藥膏及塞藥兩種，各大藥房藥行均有出售

總代理：可大有限公司

「曼谷商人」號獲救船員 由台乘安順輪抵港 途中發現翻轉小艇

艇上有兩屍體証實為遇難船員

【本報訊】日前在台灣海峽附近遇事之巴拿馬籍貨輪「曼谷商人」號，獲救船員中廿三人於昨日上午九時許，乘搭太古公司「安順」號輪由台灣基隆港返抵本港。據說，尚有該輪之船長及其他人員共七名，目前仍留在基隆。

該船上失蹤之七名船員，據說有五人相信已死亡，而其他兩人則下落未明。

在「安順」輪上，這二十三位怒海餘生的船員，都異口同聲表示，能趕回港渡中秋節，當屬萬幸，與家人晤面，頗有恍如隔世之感，對於遇難的夥伴，他們都一致表示無限悲悼。

該船大副陳為彬，昨日在接受記者訪問時証實，該船此次遇難有卅人共慶生還，而五人已証實死亡，兩人則下落不明。

一名梁伯成的船員標述遇事經過時指出，事發時，船上已停電，四處黑火，加上狂風暴雨，他們冒險逃下救生艇，在艇上飄浮卅餘小時，全靠各人隨身帶備之一些乾糧充飢，不過，他感慨地說，能夠過這一關，可謂謝天謝地了。

提及遇難的夥伴，梁君指出，他們昨日乘「安順」輪返港途中，大約下午二時許，當駛經「曼谷商人」遇事地點附近時，發現一隻已翻蓋的救生艇，載沉載浮，結果經船長命令駛近小艇處將艇翻正辨認時，竟發覺艇上有兩具屍體，經辨認後証實為「曼谷商人」號上之二厨李冠蓮，及水手王冠戊，屍體已浮腫不堪，他們面對這兩位遇難夥伴，無不傷感不已。

其後，兩名遇難船員屍體，經當場在該處舉行海葬。該小艇亦被鑿沉於海底。「安順」號當時並停航一分鐘，以示哀悼。

該艘巴拿馬註冊的貨輪「曼谷商人」號，是本月一日在港外東面二百哩處海面遇事的，據獲救生還的船員透露：該輪於九月廿七日載雜貨由香港開往日本門司，至卅日下午四時許，當航行到距離高雄西方一六〇浬海面處，機艙突然進水，源源不絕延至十月一日凌晨一時許，艙內機房的進水情形極為嚴重，此時電機設備損毀，電訊中斷，船長謝木康眼看已經無法搶救，在無可奈何之下，即宣佈棄船。

棄船命令下達，接着先後放下兩隻舢舨，十餘名水手正欲乘舢舨逃離，但因風高浪急，在一片混亂擠迫的情形下，舢舨不幸翻覆，十餘人中，七人落海失蹤，至今下落不明。

到了次天清晨六時，「曼谷商人」號已傾斜下沉至危險的程度，船長及尚未離船的職員，才放下了最後一隻橡皮救生艇，離船漂流待救。在海上漂流卅餘小時後，才被瑞比利亞籍貨輪「銀洲」號救起。

在台灣海峽遇險之貨輪「曼谷商人」號生還船員，昨由台灣基隆乘「安順」輪返抵本港。

聖約翰救傷隊 週年大操 港督檢閱

【本報訊】港督戴麟趾爵士，稱讚聖約翰救傷隊，說為他們在公共活動場所担任的急救工作，對於參加活動的人士和觀衆，都是一種良好保障。

港督係於昨日上午在加路連山南華體育會球場主持檢閱聖約翰救傷隊週年大操時，發表這項意見。

港督表示希望救傷隊在大操裡的表現，會使到大衆明白救傷隊是一個值得他們全力支持的組織。

聖約翰救傷隊於昨日上午九時三十分，在加路連山南華體育會球場舉行週年大會操，由港督戴麟趾爵士蒞場主持檢閱。

接受檢閱的聖約翰救傷隊隊員約一千九百人，包括來自港九新界三十個救傷隊，八個護士見習隊，十五個護士隊及四個救傷見習隊。聖約翰救傷隊副總監逆勞上校為大會之指揮官。

港督戴麟趾爵士於上午九時三十分乘座駕車抵達會場，在場演奏助興的警察樂隊即奏出英國國歌。在大會指揮官逆勞上校的陪同下，港督檢閱十五隊救傷隊員。之後返回檢閱台，觀看隊員舉辦之各項比賽中的救傷、急救、家庭護理操練、公共服務等。頒發完畢，並由港督致詞。

港督詞畢，各隊操前向港督致敬，警察樂隊一直在場演奏。港督於十時十分檢閱及頒獎完畢後離開會場。

副輔政司祁濟時、按察司何瑾、海軍准將威爾遜昨日亦均到場出席檢閱禮。

獲港督頒發救傷比賽的得獎者及其所獲獎品名單如下：羅富士盾，伍何鏡波；何鴻寶盃，伍杏賢；夏高理盾，李玉珍；何鴻寧盾，吳偉業；杜利準盾，陳錦榮；何瑞夫人盃，雷朗虹；亞軍盃，李慈雲；九龍主席盃，周振賢；蓄憲盃，陳煥源；裴錦華盃，廖仲樸；李維漢值勤盃，郭植槐；府法賢值勤盃，徐勝來；馮秉芬盃，郭國利；見習盃，賈寶奇；羅士盃，馮秀屏；克何鏡波盃，徐能利；蘭紀念盃，梁樹勳；香港主席盃，陳宗灼；多麗絲史葛盃，潘惠芝；譚少珍紀念盃，朱德貞；嘉拉嘉盃，張淑儀；瑪嘉烈念衣盃，莫碧珍。

（上）港督檢閱聖約翰救傷隊。（下）港督頒發獎士盃與馮秀屏。

戒毒者的善後輔導工作

【本報訊】「如果協助吸毒者戒毒而不同時推進善後輔導工作，那好比栽花而不澆水。」這是一位社會工作者對記者談及善後輔導在協戒毒中的重要性時說的。

目前這兩項工作在本港是相輔而行的。監獄署和數大志願團體如香港戒毒會，僑港宗世界服務處和香港釋囚協助會都致力這些工作。

據主辦石鼓洲戒毒所的香港戒毒會社會福利主任錢明年說：治療一個吸毒者的工作並不是在其戒毒完畢離所後便告結束，因為戒毒者離所後還須要輔導來完成其社會性康復，在社會裡成為一守法而有建樹的市民。

實際上，戒毒者入所時，善後輔導的個案工作就在其家庭中展開，負責善後輔導的個案工作人員即與其家人會面，同時展開一個服務工作上的關係。有時工作人員替戒毒者尋覓其因吸毒而離去的妻子或兒女。那些經已疏遠的妻子了會高興知道她的丈夫決心去戒毒便許以當丈夫完全康復後予以破鏡重圓的機會。如果戒毒者住所時無法負担家庭生計的，工作人員便要替他設法安頓家人，或予以適當照顧，或協助其子女入學。

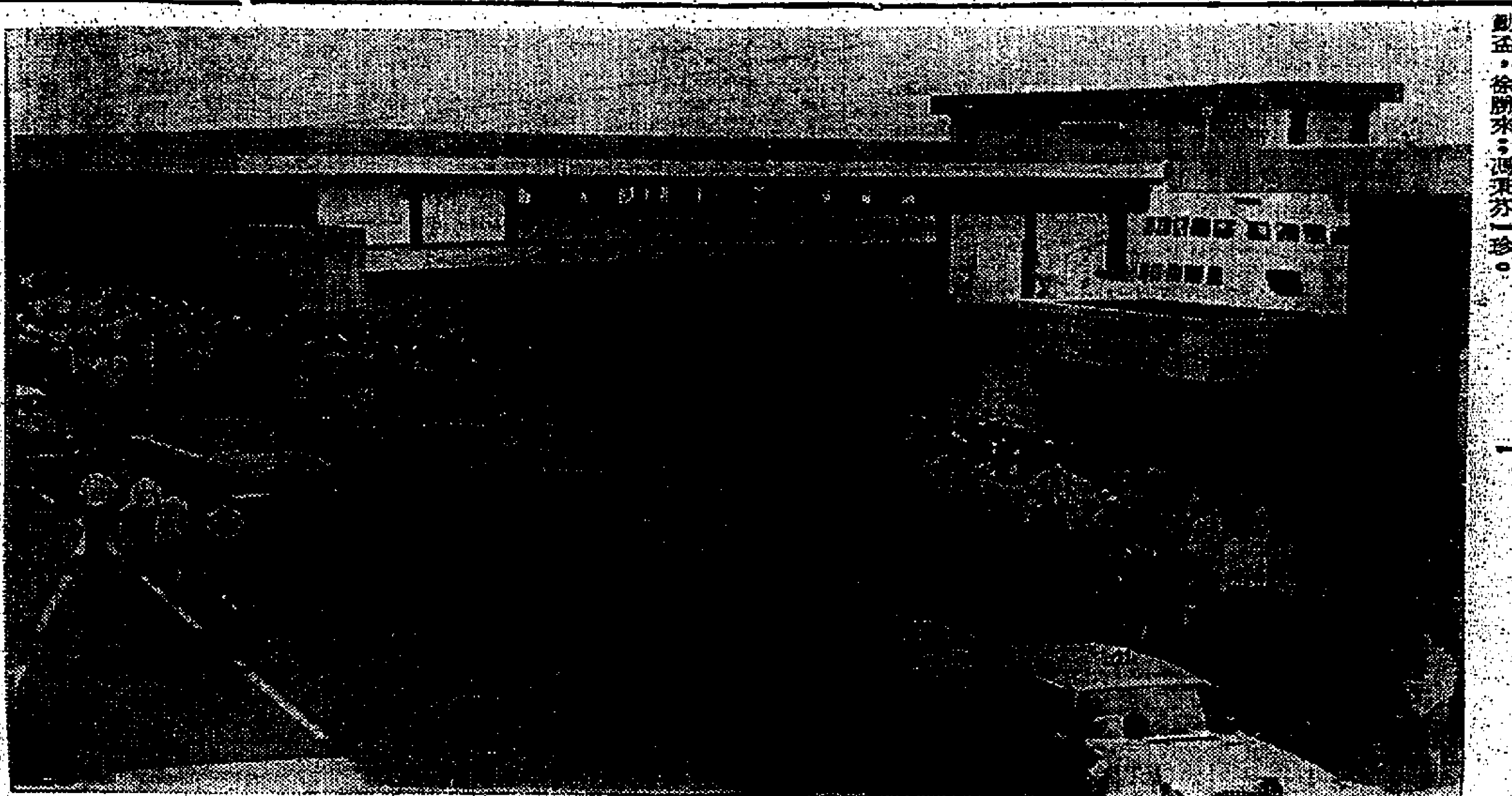
善後輔導範圍很廣，包括解決居住問題，調解家庭糾紛，職業訓練，指導就業，緊急經濟援助子女教育等。

香港戒毒會推行的善後輔導期為三年。該會由一九六三年開辦到目前止辦理的輔導案件已經結束的共五百多宗，尚在輔導中的共一千四百多宗，香港釋囚協助會去年曾協助絕大部分為戒毒者的釋囚共二千多名，僑港宗世界服務處輔導已戒毒者的人數目前平均每月為六十名。

不過，社會工作者從經驗中得到一個指示，即對個人進行輔導工作之外，還需要一種較積極性的團體生活來補充。因此他們鼓勵離所的人組織以增進友誼互相勉勵為目的的聯誼會或就業性的團體。例如香港戒毒會的康樂會，由潮州籍康復員所組成為九龍慈雲山區居民服務的培新清潔公司，僑港宗世界服務處組織的培新中心，釋囚協助會經營的宿舍等。

培新中心是一九六五年開辦的，它是專為由政府戒毒所戒毒完畢的人而設的。它現有會員約一百名。它的服務包括有臨時的照顧與維持生活，重新就業安置居所，職業訓練，和心理上的鼓勵。

監獄署管理的大欖戒毒所目前的善後輔導工作辦法，是每個人入所後約三星期即由善後委員會召見，該委員會包括監獄官，醫官和三名獄吏，戒毒者接受輔導與否是憑志願的。但志願申請輔導的戒毒者達百分之七十五之多，可見善後輔導的成功。為的是，他們不以輔導人員為監管人而視為朋友與導師。



昨天是中秋佳節，市民往各離島過節者甚衆，離島小輪大清早已擠得水洩不通，圖為碼頭外的人龍。

日考察團今日飛港 港市場需日食品多 展覽會定明日開幕

【本報訊】據日本貿易振興所發表：該所為介紹日本各廠出產之名種新菓及加工食品來港，特別舉辦大規模之一日本糖菓及加工食品展覽會，一定明(八)日上午十一時，在中華國際大厦二十樓該所展覽場，請日本駐港總領事沿澤又男先生，蒞臨主持剪綵開幕儀式。同時，日本輸出菓子保稅工場協同組合組成考察團，今日下午二時四十五分乘國泰班機來港，全團十六名日本食品業權威，由於該組合正副理事長木戶勝造太郎，伊藤一成及杉原信夫担任正副團長。

據日本貿易振興所長村尾通夫指出：日本向香港市場輸入的農、林及水產物，是以水產、林產、果實罐頭，海產（鮑魚、魚翅）冬菇、小麥粉、菓子，調味品（醬油、其他飲料水）、生果（蘋果、梨）、勵穀物油、（豬油、菜油）、人造牛油、花生油、大豆油製油用油脂等為中心，約達三百種。這些輸出的商品，都因為是要經過日本政府的嚴格檢驗合格，才能批准輸出。所以，這些商品由生產，加工以至檢出，完全經過充份而優良的過程，變成了優良的商品輸出。

年來，日本向香港市場輸入有顯著增加的是菓子類，包括餅乾、糖羊羹（豆沙糕）、香口膠及日本獨特的米餅乾，煎餅（一種米紛製的烤餅乾）等，種類頗多。

日本貿易振興所舉辦之「日本糖菓及加工食品展覽會」，由十月八日起至十四日止，一連七天，歡迎參觀及批評。

北角新邨居民協會 會慶紀念定期舉行

【本報訊】香港屋宇建設委員會北角新邨居民協會，定本月二十七日下午八時在該邨西座大禮堂，舉行成立九週年會慶紀念，該會今年邀得港督戴麟趾爵士任榮譽會長，為擴大慶祝起見，特出版會慶特刊，免費送給會員及有關人士。是晚除舉行慶祝儀式外，並有敘餐及抽獎、遊藝、舞獅、國術表演助興，邀請電影紅星蒞場主持抽獎。

油塘新區與元朗 三幅工業地開投 本月十一日截票

【本報訊】本港當局將九龍鯉魚門油塘新區加以陸續開發後，并利用，成為第二工業區，現該區內有兩幅工業用途土地，公開招人標投，合共有十五萬七千八百呎面積，并定於本星期五日正午十二時前截票。兩幅工地位置：㈠在油塘內地段第四號，即三家村東源街，面積約計十四萬八千七百平方呎，限作工業或貨倉用途；㈡油塘海地段第五十九號，面積約計八千七百平方尺，限作工業或貨倉及必要有直接海路交通之工業用途。如欲查詢上述兩幅公地圖則及投票表格章程，可到政府合署西座政府詢問處或九龍彌敦道中央郵局大厦十一樓官產管理及測量辦事處。

另一幅可供火水倉用途公地，位於元朗城市地段第三十六號，面積四千五百方呎，每年地稅五十二元，批期二十一年，由一九六八年十二月一日起計。新界民政署長昨公佈以投票方式出售，投票者必須填具投票表格，并在信封外書明「投票」字樣致投票委員會秘書啓，并限在本月十一日（星期五）正午十二時前投入設於香港下亞厘畢道政府合署（中座）輔政司署樓下入口處之投票箱內，逾時不投納。有關投票表格及地圖，可向民政署或元朗、荃灣、大埔及南約理民府索取。同時，政府并無義務一定接納出價最高或任何投票。

昨午金鐘道死亡彎角 運肉車翻倒 電車交通阻斷一小時

【本報訊】港島金鐘道「死亡彎角」處，昨日上午十一時十五分，又發生一宗嚴重交通意外，一輛屬市政事務署所運載豬肉的貨車，於駛經上處時，突失去控制，終在彎角處全車翻側，阻及東西行綫兩線電車軌及馬路上。

肇事之巨型豬肉運輸貨車上，當時共有四名工人及一司機，幸其中一工人在翻側時頭部擦及玻璃受輕傷，其餘四人均無恙。

意外發生後，東西行綫電車交通受阻外，東西行綫汽車交通亦受阻，西行綫汽車仍可通行無阻。

據悉：該輛運豬肉貨車編號為AM五二一二號，於昨日上午十一時五十分由西環屠房將一批已屠宰之豬隻運往東區市場交給肉食公司。

當行經中區時，適天下毛毛細雨，駛經「死亡彎角」之際，可能因角過速，加上路面濕滑或有油漬關係，致失去控制全車翻側。

警方據報後，即派出警員到場維持交通秩序，並且消防局派出工程車到場，將遇事車輛移離現場，結果消防人員經四十分鐘之久，才能將該車拖起，然後由一拖車將車拖走，交通才恢復正常。

在該輛貨車遇事後，東西綫電車均大排長龍，共被阻延達一小時之久，東行綫電車長龍排至中區滙豐銀行，西行綫則長龍遠至灣仔修頓球場前。

郵政局海事處 今日局部辦公 大會堂仍開放

【本報訊】今天為中秋節翌日公衆假期，各機關銀行、洋行等均休息，但港府的郵政局、海事處及大會堂等，仍局部辦公。

郵政局宣佈：今日紙派信一次，港島郵政總局、九龍中央郵局，今日上午九時至正午十二時照常辦公。但香港仔、荃灣、上環、西營盤、筲箕灣、九龍城、觀塘、旺角、深水埗、錦田、新田、沙頭角、沙田、石湖墟、大埔、荃灣、屯門、新墟、元朗、長洲、梅窩、坪洲及大澳等郵局，則於今日上午十時至正午十二時辦公。

港海事處之港口管理辦事處、輪船出入口領牌處、海事處牌照所等，今日上午九時至十一時辦公。

大會堂今日仍然開放。但博物及美術館由下午一時至六時開放。大會堂及冠華園兩圖書館則由下午一時至五時開放。

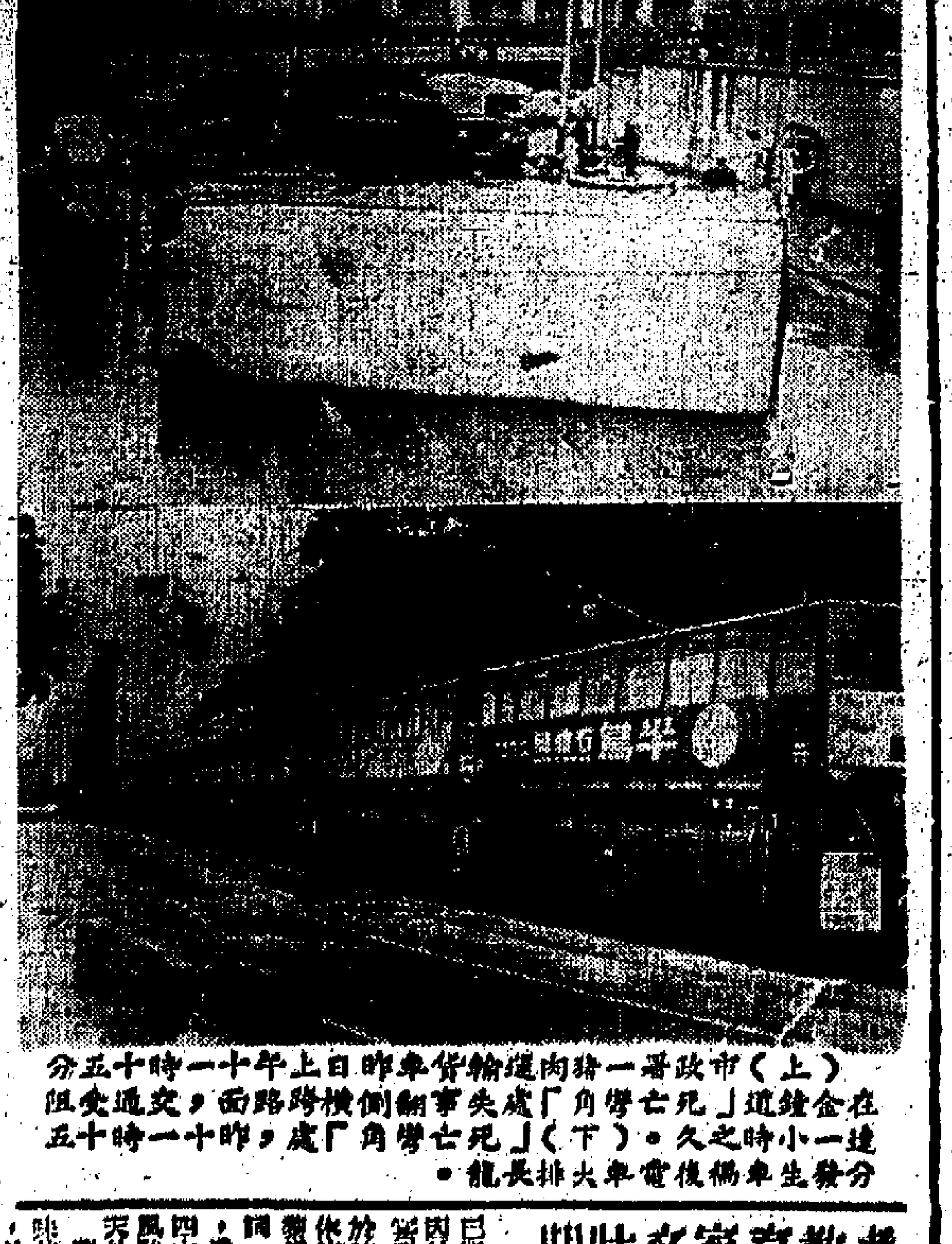
裕華國貨公司 橫門發現假彈

【本報訊】九龍彌敦道與佐敦道交界處之左派「裕華國貨公司」總店橫門前，昨日凌晨零時四十分許，被人暗置一枚「左派炸彈」，彈外有「同胞勿近」之左派慣用口語。

當該「炸彈」被人發現後，立即有人報警求援於「港英警察」，警方據報後即派出大批警員到場將現場戒備。

該「左派炸彈」是一包面積約一呎丁方大小，用紅布包裹着，外寫有「同胞勿近」四字，警方經過調查後，發現此彈似是「詐彈」，但為着安全計，召專家到場將之拆開，果然內裡是一包小孩玩的「波子」共有二十粒，後由警方帶返研究。

左派份子為甚麼將「左派炸彈」放置在左派「愛國」公司前？可能又是「龍褪爆作反」，港共派系鬥爭的一種「表現」，但無論如何，此種行為實際上是使市民有所不便，警方對上述事件已展開調查。



（上）市政署一輛運輸豬肉貨車昨日上午十一時十五分在金鐘道「死亡彎角」處失事翻側橫跨路面，交通受阻達一小時之久。（下）「死亡彎角」處，昨十一時十五分發生車禍後電車大排長龍。

老教育家文壯期 飛加與家人團聚

【本報訊】[illegible]

華聯書院畢業典禮 黃文樣博士授憑致詞

【本報訊】華聯書院第七屆畢業典禮，昨在九龍[illegible]舉行。到[illegible]主席，代院長[illegible]、徐良安、張兆棕、陳保羅、劉行、院英、[illegible]來賓共二百餘人。該院院長[illegible]由代院長[illegible]典禮致開會詞，繼由太平山獅子會會長黃文樣博士[illegible]致詞，[illegible]

華聯書院第七屆畢業典禮，黃文樣博士致詞。

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

播音電視節目

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六．一四公尺，超短波調頻：九十四兆赫。

【七時】粵語新聞，海員空缺報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，常識解答。四十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，從日公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。二十五分，粵曲「霸劍鬪魂」。五十分，雜菜價格報導。五十五分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。二十分，歌星週唱：潘迪華之歌。三十分，媽媽講故事「地底國」。音樂。【十時】點唱節目。四十五分，故事「隋唐演義」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞，粵語流行曲。三十分，時代曲。【十二時】粵語新聞，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，音樂小曲。十五分，英國博覽。三十分，漁民天氣預告，廣播劇「七顆寒星之秘密」。【一時】潮曲「女媧收妲己」。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲⊖貴妃醉酒，⊖徐策跑城。三十分，說君康健。【三時】粵語新聞，京曲⊖打龍袍，⊖鍘美案。五十八分，天氣報告。【四時】南音「再生緣」。三十分，中華故事⊖盤地作天文，⊖判還璧石。四十五分，空中問答。【五時】媽媽講故事「地底國」。二十五分，鮮魚批發市情報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵語新聞，海員特別報告。閩語、潮語、客語新聞，特別報告。五十分，轉播足球聯賽「南華對怡和」。四十五分，時代曲。【七時】粵語新聞，介紹香港工業學院及工業學校。三十分，時事實錄。【八時】亞洲及本港新聞報告。十分，農產品市價及特別報告。十五分，粵劇「夜夜此時聽」。四十五分，撤邊簾下。五十八分，天氣報告。【九時】粵語新聞，首先播送「貓禍」的競猜對象，繼續播出歌倫探案之「大東失踪」。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。【十時】與君一夕話。三十分，粵曲。四十五分，隨談「冷巷大班」。【十一時】粵語新聞，故事「狄公奇案之塑屍寃」。三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨雅韻。天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。三十分，天氣預測，時代曲。四十五分，有獎遊戲。五十二分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測。十五分，時代曲。三十分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞報告，天氣報告，時代曲點唱。【十時】南音。三十分，婦女雜誌「婦女與職業」。【十一時】新聞報告，報導東南亞各地天氣情況。五分，時代曲。十五分，說游說婚。三十分，小說「養育之恩」。【十二時】新聞報告，港九時事。三十分，小說「浮萍擁月」。【一時】時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報導，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。三十分，粵曲「李後主之去國歸降」。【二時】小說「千里共嬋娟」。卅分，時代曲。【三時】轉播香港電台新聞報導，粵曲⊖春雅別廟恨，⊖雙收小調。三十分，小說「未解親心」。【四時】天氣報告，時代曲。三十分，粵語流行曲。【五時】一曲寄心聲。三十分，轉播香港電台新聞簡報，繼播一曲寄心聲。【六時】港九時事，天氣報告。三十分，世界名著。【七時】新聞報告，十八樓C座。三十分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，女秘書雜記。四十五分，賽馬漫談。【九時】新聞報告，港九時事。三十分，天氣報告，大丈夫日記。【十時】新聞報告，天羅地網之「惡門驚魂」。三十分，時代曲。【十一時】新聞報告，天氣報告，民間奇案之「灶底冤魂」。三十分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂。十分，天氣報告。三十分，天氣預測，活用國語。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報告。十分，天氣預測，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目，音樂。二十五分，天氣預測。時代曲。五十分，寫正字讀正音。【九時】新聞報告，天氣報告，粵曲點唱。【十一時】新聞報告，天氣報告，時代曲。十五分，報導東南亞各地天氣情況，粵曲⊖俏俏偷到瀟湘館，⊖兩女嫁一娛。五十分，社團活動報導。【十二時】新聞報告，愉悅小集。【一時】時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報導，港九時事，天氣報告。【二時】報導東南亞各地天氣情況，粵曲⊖胡不歸慰妻，⊖李師師。三十分，婦女雜誌「婦女與職業」。【三時】轉播香港電台新聞報導，時代曲。三十分，廣東音樂。五十五分，天氣報告。【四時】故事「失踪太后」。三十分，今晚狗泊息，出賽狗隻最後入籠磅重，時代曲。【五時】年青人的時間。十五分，重播換狗泊息及出賽狗隻最後入籠磅重。卅分，轉播足球聯賽「怡和對南華」。【六時五十分】今晚精選狗膽。【七時】出賽狗隻健康狀況，時代曲。四十五分，實用英語。【八時】轉播香港電台新聞，寫正字讀正音，粵劇「狀元紅」，由新馬師曾、鄧碧雲、林家聲等主演。三十分，報導賽狗結果，繼播粵劇。【九時】天氣報告，天氣報告。【十一時】輕音樂。【十二時】天氣報告，音樂譜子，播音完畢。

麗的銀台

【七時】進行曲，粵語新聞，音樂，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。三十分，時代曲。五十分，談一事，長一智「中秋非古節」。【八時】轉播港台粵語新聞，天氣報告，節目報告。十五分，社會服務。二十分，潮話「博督親節」。三十分，英語進階。五十四分，粵曲「遊龍惜侯」。【九時三十分】街市行情。三十五分，廣東音樂。四十五分，錄轉港台空中問答，音樂。【十時】青年出路介紹。十五分，時代曲。三十分，鬼谷故事「乞丐與王子」。四十五分，粵語流行曲。【十一時】故事「勾心鬥角」。三十分，粵曲。【十二時】轉播港台粵語新聞。十分，齊事重重，天氣及節目報告。三十分，小說「再生緣」。【一時】時代曲點唱。三十分，諧劇「金蘭散敗」。【二時】粵曲。三十分，南音。【三時】轉播港台粵語新聞。五分，戲劇人生「鄉居日記」中文電視節目報告。三十五分，粵語流行曲。四十五分，社會服務。五十分，齊事重重，金台節目報告。【四時】粵曲。三十分，小說「永恒的愛」。【五時】好少年「探案與就業」。十五分，猴伶大師「三下江南」。四十五分，音樂。五十分，轉播足球聯賽「怡和對南華」。【六時四十五分】音樂。五十分，賽狗預測。【七時】歌唱戲劇化小說「鳥瞰世界」。三十分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞、天氣及節目報告。十分，談一事，長一智。廿分，時代曲，賽狗結果及預測。卅分，一週體育評述。四十五分，藍氏探案「大智若愚」。【九時】一零一戲劇集「兩相依」。三十分，粵曲，節目報告。【十時】趣劇「新敗家仔」。三十分，聽衆點播小說「灘江河畔血海仇」。【十一時】新聞、天氣、體育及明日節目報告。十五分，曲中情「子夜秋歌」。四十五分，時代曲。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】音樂及流行曲，續播賽狗結果及預測。【一時卅分】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇。【八時三十分】麗星歌曲。【九時】轉播港台國、潮語新聞，天氣報告。卅分，社會服務。四十五分，街市行情。【十時】潮曲。【十一時】東南亞「黃乃裳傳」。十五分，客家山歌。三十分，故事「捌後孤鴻」。【十二時】轉播港台粵語新聞。五分，潮語錦智節目「原來如此」。十五分，英語教授。卅分，時代曲，天氣及節目報告。【一時】潮語小說「銀彈殺人魔」。三十分，京劇。【二時】彈詞。三十分，越劇。【三時】潮語說唱故事「西遊記」，節目報告。卅分，潮曲。【五時】潮語小說「武松」。三十分，音樂。卅三分，轉播港台國、潮、客語新聞。【六時】京潮。卅分，社會服務，節目報告。四十五分，小小廣播劇「偶見」。五十三分，夜話。【七時】戲劇化小說「防賢學館」。卅分，潮語戲劇化小說「一得餓人處且饒人」。【八時】新聞、天氣及節目報告。廿分，時代曲。卅分，潮曲。【九時】戲曲漫談。【十時】彈詞。卅分，婦女與家庭。四十五分，歷代衍義。【十一時】新聞、天氣、體育及明日節目報告。十五分，雜曲「花搭蝶」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

（上午）【九時】播映測驗圖。（下午）【四時五十八分】節目簡報。【五時】新聞摘要。五分，小小樂園。三十五分，粵語片「妖國神遊」。【六時三十分】衛生與健康。【七時】世界新聞，天氣報告。三十分，武士道「木偶救主」。【八時】一味弦佔。三十分，萬紫千紅。【九時三十分】粵語片「大丈夫日記」，張英才，南紅主演。【十一時十五分】最後新聞，天氣報告。二十分，閉幕曲。

無綫電視

【四時十五分】翡翠台：粵語片「鄉下女遊埠」，由鄧碧雲、羅劍郎主演。【五時三十分】明珠台：世界珍聞。【六時】翡翠台：思維青年節目。明珠台：七彩「房東趣史」片集「新房客」。三十分，翡翠台：體育節目「摔角比賽」。明珠台：七彩西片「妙人齊家」，加映七彩卡通。【七時三十分】翡翠台：新聞及天氣報導。翠台：劇苑「詩禮傳家」。明珠台：新聞及天氣報導。三十分，明珠台：七彩「新醫生」片集。明珠台：「一嫁春」片集「二女重逢」。三十分，翡翠台：最後天氣報導。明珠台：歡樂今宵。四十五分，明珠台：電影介紹。報導。四十五分，翡翠台：最後新聞報導。十五分，明珠台：「米高探案」片集。四十分，明珠台播映完畢。

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
國泰	客船	CATHAY			八日	歐洲	鐵行
諾新娜	貨船	NOWSHERA			八日	日本	鐵行
多蘭德	貨船	TURANDOT			八日	美國	多利順
南先多	貨船	PEISANDER			九日	歐洲	太古
亞利桑那	貨船	ARIZONA			八日	西貢曼谷	怡和
平島	貨船	HIRADO			八日	日本	太平
磐城丸	貨船	IWAKI MARU		八日	九日	星洲黑海岸	日郵
士打利奧	貨船	STR. RIO	上海	八日	九日	星洲南美南非	渣華
咸普頓丸	貨船	HAMPTON MARU	日本	八日	九日	歐洲	日郵
加利當尼亞丸	貨船	CALEDONIA MARU	星加坡	八日	九日	日本	日郵
賓達	貨船	BANDA	星加坡	八日	九日	南美洲	渣華
芬景	貨船	FERNVIEW	美國	八日	九日	溫哥華	多利順
金寶地亞	貨船	KAMBODIA	歐洲	八日	九日	日本	寶隆
力高連馬士基	貨船	NICOLINE MSK	美國	八日	九日	美國	捷成
夏威夷	貨船	HAWAII	曼谷	八日	九日	美國	怡和
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	日本	八日	九日	非洲	日郵
史班利客	貨船	SPAARNEKERK	日本	八日	十日	歐洲	乾泰
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國	八日	九日	溫哥華	福來
芝文態	貨船	TJIMANUK	日本	八日	十日	非洲	渣華
伊予丸	貨船	IYO MARU	日本	九日	十日	近東	日郵
雙榮丸	貨船	SOEI MARU	日本	九日	十日	星洲波斯灣	日郵
華亞	貨船	VAR	歐洲	九日	十日	日本	法郵
百堅士泰	貨船	BAYERNSTEN	日本	十日	十一	歐洲	
伊紀丸	貨船	KII MARU	星加坡	十日	十一	日本	日郵
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	日本	十日	十二	非洲	渣華
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	十日	十一	美國	美輪
格林那蒙	貨船	GLENALMOND	歐洲	十日	十二	日本	怡和
寶瑞丸	貨船	HOZUI	日本	十日	十三	星洲非洲	日郵
北海道	貨船	HOKKAIDO	日本	十日	十一	歐洲	太平
青高亞	貨船	CHINKOA	日本	十日	十二	印度喀拉蚩	鐵行
愛斯季蓮娜	貨船	ESQUILINO	歐洲	十日	十二	台灣日本南韓	天祥
亞士馬利	貨船	ASMARI	曼谷	十一	十二	日本	法郵
維斯福利	貨船	WESTFALIA	歐洲	十一	十二	日本	捷成
美華德班	貨船	MARTHA BAKKE	西澳洲	十一	十三	溫哥華	鐵行
奎士甸馬士基	貨船	CHASTINE MSK	美國	十一	十二	美國	捷成
哈域馬士基	貨船	HARTVIG	日本	十一	十二	印尼	捷成
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	日本	十一	十二	印度巴基斯坦	捷成
長沙	客船	CHANGSHA	澳洲非島台灣	十一	十六	澳洲	太古
第六雲海丸	貨船	UNKAI MARU NO 6	日本	十二	十四	星洲巴生	大同
羅莎總統	貨船	P. PRES. ROXAS	美國	十二	十三	馬尼剌	美邦
東雄	貨船	EASTERN ROVER	印度仰光	十二	十五	日本	怡和
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	十二	十三	馬尼剌	美輪
捷芭莎	貨船	CHYEBASSA	日本	十二	十四	非洲	鐵行
奇諾馬士基	貨船	KUND MSK	印度	十二	十三	日本	捷成
普蒂羅士	貨船	PROTESILAUS	歐洲	十二	——	——	太古
派利士	貨船	PYRRHUS	歐洲	十二	十五	歐洲	太古
彭多哥夫	貨船	PANDO COVE	倫敦	十二	十六	歐洲	鐵行
芬洲	貨船	FERNSTATE	美歐非星	十二	十三	美國	多利順
萬寶靈總統	貨船	PRES.VAN BUREN	美國	十二	十三	日本美國	總統
漢道	貨船	HONDO	歐洲	十二	十三	日本	太平
海順	貨船	HELIOS	日本	十二	十三	山打根	多利順
巴哈德	貨船	BAHADUR	日本	十三	十四	仰光印度	鐵行
哈定總統	貨船	PRES. HARDING	美國	十三	十四	日本	總統
海雄	貨船	HERO	日本	十三	十五	曼谷星洲印度	多利順
德華士泰	貨船	TRAVESTEIN	歐洲	十三	十四	日本	捷成
邊羅門	貨船	BENLOMOND	高雄	十三	十六	歐洲	邊行
安東利奧	貨船	DON ANTONIO	馬尼剌	十四	十五	日本美國	美邦
哈理遜總統	貨船	PRES.HARRISON	美國日本	十四	十五	星非歐美	總統
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	十四	十七	沙巴	怡和
亞堅尼士	貨船	ASCANIUS	馬尼剌	十四	十五	美國	太古
大維逵	貨船	TRAVIATA	美國	十四	十五	美國	多利順
寶馬	貨船	BOMA	日本	十五	十七	歐洲	寶隆
光榮丸	貨船	GLORIA MARU	星加坡	十五	十五	日本	日郵
印度怡美利	貨船	JOHNEVERETT	星加坡	十五	十六	沖繩日本釜山	福來
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	日本	十五	十六	美國	日郵
千里達	貨船	TRINDIDAD	日本	十五	十七	歐洲	太平
馬力達	貨船	MARIETTA E	日本	十六	十六	星洲印度	日郵
泰勒總統	貨船	PRES. TAYLOR	美國	十六	十七	日本美國	總統
柯利近	貨船	OREGON	曼谷	十六	十七	美國	怡和
博士禮士	貨船	DOCTOR LYKES	美國	十六	十七	美國	總統
約瑟禮士	貨船	JOSEPH LYKES	美國	十六	十七	美國	總統
瀚寶	貨船	HALLBORD	曼谷	十六	十七	日本	多利順
夏利德	貨船	HERMOD	詩巫	十六	十七	日本	多利順
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國	十六	十六	日本美國	總統
亨利馬士基	貨船	HENRIETTE MSK	日本	十六	十七	非洲	捷成
道拜馬士基	貨船	TOBIAS MSK	美國	十六	十七	美國	捷成
芝利華	客船	TJILUWAH	日本	十七	二十	澳洲	渣華
香港怡美利	貨船	THOMASEVERETT	日本	十八	十九	星洲印度	福來
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美國	十八	十九	溫哥華	多利順
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	美國	十八	十九	星洲西澳洲	鐵行
士打富利莎	貨船	STR. FRAZER	非洲	十八	十九	日本	渣華
芙連些亞	貨船	FLINTSHIRE	日本	十八	廿一	歐洲	怡和
麥家安	貨船	MACHAON	歐洲	十八	——	——	太古
邊和力奇	貨船	BENVRCAKIE	歐洲	十八	二十	日本	邊行
月鋒	貨船	PIONEER MOON	美國	十八	十九	美國	美輪
奎松總統	貨船	P.PRES.QUEZON	美國	十九	二十	馬尼剌	美邦
亞猶菲亞	貨船	AYUTHIA	歐洲	十九	二十	日本	寶隆
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國	十九	二十	美國	多利順
海洋丸	貨船	OCEANIA MARU	基隆	十九	二十	中南美洲	日郵
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美歐非星	二十	廿一	美國	多利順
雅嘉嘉華	貨船	ARAKAWA	澳洲	二十	廿五	澳洲	鐵行
萬怡美利	貨船	MANOLOEVERETT	日本	二十	廿一	星洲印度	福來

寶隆代理

金寶地亞貨輪

明日可抵港卸貨九日開往日本
寶馬十五到埠落載十七返歐洲

【本報訊】寶隆洋行代理貨輪金寶地亞號（KAMBODIA）由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經星加坡航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（八）日到達本埠。該輪在港停留一日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定翌（九）日離港，繼續航赴日本。

另艘貨輪寶馬號（BOMA）則自日本回航，計程，可能於本月十五日航抵香港。該輪在港逗留兩日，寄泊中區海面，落載後，擬定本月十七日晚間離港，回航歐洲。

刻正由歐洲開來香港之貨輪亞猶菲亞號貨輪（AYUTHIA）則須於本月十九日方能到達本埠。該輪在港勾留一日，上落貨後，擬定翌（二十）日離港開往日本。

大陸澳門截信時間

澳門　上午十時半　下午四時正　下午六時正　包裹正午

中國大陸　下午六時

國泰機航部職員參觀天文台時與該台高級試驗官羅裕英（右第一人）留影。

交通版

自美來港

英航機有故障 乘客安然抵埗

英航正式公佈：該公司的一架七〇七噴射機，由檀香山經東京來港，在威克島降落加油時，發覺有一引擎發生毛病，經修理後，不再來港，飛返三藩市，作進一步檢驗。機上原載有一百零七名乘客均改乘另一架來港的噴射機繼續飛到原來目的地。其中有十三名來港乘客，由於上述故障發生，他們原乘BA九一一班機是原定在週末午間抵港的，今則延遲一天，經於昨（星期日）到達香港。

國泰機航人員參觀港天文台

國泰航空公司機航部一羣學員在訓練課程，最近由助理員，接受一連串地參觀天文台各項設備，及預測天氣。天文台派高級職員講解各種儀器作用與使用方法及如何測知港外二百哩的雷雨，地震紀錄儀，空中攝影機等，均一一加以說明。復參觀氣球升空，據稱：氣球約升到大氣層六萬五千呎高，然後爆破，球下所繫的一個精小的高空探測器，向天文台報告天氣，每天放氣象球四次。國泰航空公司負責教授氣象學的麥紀賢機長稱：該課程長達十八個月，廣泛而且深入，本年底進行考試，評定成績。

德商來港洽談業務

德國集團打業新之港勘及史祖斯公司東主史祖斯昨（六）日乘泰航公司班機抵港，預料將與怡和公司洽商業務。

今日來往班機

到港班機（星期一）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時三十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
泛美	東京三藩市	午夜十一時三十分
西北	東京大阪	下午一時卅分
西北	西雅圖東京	下午九時一刻
環球	羅馬孟買曼谷	下午三時十分
英航	印度	下午三時卅分
英航	美國東京	下午四時五分
英航	倫敦仰光	下午七時卅五分
國泰	馬尼剌	中午十二時五十分
國泰	東京大阪台北	下午二時五十五分
國泰	星洲曼谷	下午三時
國泰	西貢金邊	下午三時卅五分
國泰	曼谷	下午六時五十五分
國泰	馬尼剌	午夜十一時廿分
國泰	大阪	午夜十一時廿五分
國泰	漢城東京台北	午夜十一時卅分
加航	溫哥華東京	下午八時五十五分
澳航	雪梨馬尼剌	上午八時廿分
澳航	東京	下午九時
中航	東京大阪台北	下午二時三刻
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午一時五十分
日航	東京大阪台北	下午三時卅分
日航	東京大阪台北	下午三時四十分
日航	印度曼谷	下午五時五分
日航	東京	下午五時廿分
日航	大阪台北	下午十時四十分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
菲航	馬尼剌	下午六時廿分
法航	巴黎印度曼谷	下午四時廿分
越航	西貢	下午六時十分
義航	羅馬喀拉蚩曼谷	下午三時五十分
印航	孟買曼谷	下午六時卅分
馬航	台北	中午十二時五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午二時五十五分
聯航	蘇黎世曼谷	下午三時十分
泰航	漢城台北	下午二時廿分
泰航	曼谷	下午三時十分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
泰航	曼谷	下午十時三刻
印尼	雅加達	下午一時五十五分
寮航	永珍	下午十時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午十時
泛美	東京洛杉磯	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時
泛美	東京洛杉磯	午夜十二時三刻
西北	東京西雅圖	上午九時
西北	東京西雅圖	下午四時
環球	曼谷孟買羅馬	下午七時三刻
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
英航	馬尼剌雪梨	下午九時
國泰	金邊西貢	上午八時
國泰	台北東京漢城	下午八時卅分
國泰	馬尼剌	上午九時
國泰	曼谷	下午一時卅分
國泰	曼谷吉隆坡星洲	下午三時三刻
國泰	台北大阪東京	下午四時
國泰	大阪	下午四時一刻
國泰	馬尼剌	下午七時卅分
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
中航	台北大阪東京	下午三時卅分
日航	台北大阪東京	上午九時卅分
日航	曼谷吉隆坡	下午一時五十五分
日航	台北大阪東京	下午二時四十分
日航	台北大阪東京	下午三時廿分
日航	東京洛杉磯	下午四時卅分
日航	東京	下午六時
日航	曼谷印度歐洲	下午六時一刻
菲航	馬尼剌	下午二時
菲航	馬尼剌	下午七時十分
法航	東京	下午五時
越航	西貢	下午一時
德航	東京	下午四時卅五分
瑞航	東京	下午三時五十五分
馬航	吉隆坡星洲	中午十二時三刻
馬航	台北東京	下午三時四十分
泰航	曼谷	上午八時卅五分
泰航	曼谷	下午二時五十五分
泰航	台北大阪東京	下午三時三刻
泰航	曼谷	下午四時三刻
印航	東京	下午七時
印尼	雅加達	下午二時五十分
寮航	永珍	下午四時卅分

明日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時四十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
泛美	三藩市東京	午夜十一時卅分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時卅五分
英航	東京	下午四時五分
西北	東京	下午二時
西北	西雅圖東京	下午九時一刻
國泰	西貢	中午十二時五分
國泰	東京大阪台北	下午二時五十五分
國泰	星洲吉隆坡曼谷	下午三時卅分
國泰	漢城大阪	下午七時廿五分
國泰	東京大阪台北	午夜十一時
國泰	馬尼剌	午夜十一時五十分
澳航	倫敦印度	下午七時卅分
澳航	雪梨馬尼剌	下午八時五十分
中航	台北	上午十一時一刻
中航	東京大阪台北	下午二時三刻
中航	星洲吉隆坡曼谷	下午九時廿五分
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午三時卅分
日航	東京	下午三時四十分
日航	吉隆坡星洲	下午四時卅五分
日航	東京福岡台北	下午十時四十分
法航	東京	下午二時卅分
德航	西德印度曼谷	下午四時
德航	東京	下午三時
菲航	馬尼剌	中午十二時五十分
瑞航	東京	下午六時卅分
馬航	東京台北	下午二時卅五分
馬航	吉隆坡星加坡	下午三時廿五分
東航	金邊	下午三時
泰國	曼谷	下午一時五十五分
泰航	曼谷	下午三時十分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
泰航	西貢	上午十一時十分
印尼	雅加達曼谷	下午五時三刻
寮航	永珍	正午十二時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午十時
泛美	東京洛杉磯	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時
西北	東京西雅圖	上午九時
西北	東京西雅圖	下午四時
英航	東京	下午五時
英航	印度倫敦	下午五時一刻
國泰	西貢	上午七時
國泰	大阪漢城	上午八時三刻
國泰	台北東京	中午十二時三刻
國泰	曼谷星洲	下午三時三刻
國泰	台北大阪東京	下午四時
國泰	馬尼剌	下午八時
加航	東京溫哥華	下午一時廿分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時
澳航	新德里倫敦	下午九時三刻
中航	吉隆坡新加坡	上午十一時
中航	台北大阪東京	下午三時卅分
中航	台北	下午十時十分
法航	曼谷印度	下午三時卅分

截信時間

今（七）日（星期一）

空郵

印尼　信件上午十一時　包裹上午十一時

泰國、馬來西亞、星加坡、沙巴、錫蘭　信件正午　包裹上午十一時

神戶島　信件下午一時

台灣、日本　信件下午一時　包裹正午

美國、中南美洲　包裹正午　信件下午二時

非洲、巴基斯坦、義大利、英國、尼日利亞　包裹正午　信件下午二時

非律賓　信件下午二時　包裹正午

瑞士、法國、德國　信件下午四時　包裹正午

澳洲、紐西蘭、非洲　信件下午六時　包裹正午

平郵

日本　信件上午十時

明（八）日（星期二）

空郵

非律賓　信件上午九時　包裹上午十一時

台灣　信件上午十一時　包裹上午十一時

美國、中南北美洲　信件上午十一時　包裹上午九時

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	6:04	7:10
7:32	8:44	6:38	7:46
8:38	9:45	7:10	8:16
9:26	10:30	7:48	8:55
10:34	11:38	8:58	10:06
11:43	12:48	10:06	11:13
12:53	13:58	11:14	12:22
13:45	14:49	12:02	13:08
14:55	15:57	13:12	14:24
16:02	17:06	14:25	15:34
17:12	18:22	15:33	16:41
17:54	18:57	16:19	17:28
18:46	19:51	17:27	18:33
20:00	21:05	18:33	19:40
21:00	22:08	19:09	20:14
21:47	22:50	20:07	21:14
22:30	23:38E	21:19	22:25
23:00	00:03S		

E逢星期日及公衆假期停開
S逢週末暨公衆假期前夕開行

今日出入口輪船

入口船

（船名）		（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
多蘭德（貨）	TURANDOT	美歐非星	多利順	九龍倉碼頭	下午
南先多（貨）	PEISANDER	日本	太古	A浮泊	上午
亞利桑那（貨）	ARIZONA	加拿大	怡和	九龍倉碼頭	晨早
平島（貨）	HIRADO	歐洲	太平	九龍倉碼頭	晨早

出口船

（船名）		（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
成都（客）	CHENGTU	紐西蘭	太古	A三	中午十二時
安順（客）	ANSHUN	汕頭	太古	西環倉碼頭	下午十時
瑞星（貨）	STAR BELLATRIX	日本	渣華	A九	下午

惠刊廣告者：請電七三零七零八接洽

怡和有限公司
代理美洲輪船公司
JARDINE MATHESON & CO.,LTD.

"HAWAII"輪
往三藩市，聖地牙哥及羅省（不經檀香山）
十月九日到港收貨
十月十日中午開行
十月廿六日到達三藩市

"ARIZONA"輪
往：溫哥華，西雅圖，朗華路及砵崙
十月廿四日到港
十月廿六日開行

"OREGON"輪
往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥
十月十八日到港
十月十九日開行

怡和有限公司船務部啟

MARTHA BAKKE 美華碧琪（特大新型貨船）
經日本往：溫哥華，砵崙，西雅圖，埠倫
十月十一日抵港
十月十四日啓行
並轉駁加拿大美國內陸各大城市
貨務部辦理處電話H二二〇一二內線四號
香港銀行輪船公司代理　輪船公司

安慶快輪
每逢星期四由港開台灣
貨客兼收
洽處
太古輪船公司
台北中正路一八〇〇號

大球場龍虎鬥
南華 怡和 今戰
下午五時開火

【本報訊】甲組足球聯賽，今日有一場大戰，在政府大球場舉行，怡和與南華兩強作遭遇戰。下午五時開始交鋒，雙方預備組於下午三時一刻打頭陣。票價分三元五角、三元、二元四角及一元二角多種，前三種門票今日上午十時至下午一時，在政府大球場球場館公開預售，下午二時則全部門票舉行門沽。

南華現在是甲組足球聯賽唯一未失過分的隊伍，比賽兩場，分別以一比零勝九巴，二比零擊流浪，不僅兩戰兩捷，而且一球不失，戰績甚佳。怡和則三度出師，以二比零勝東昇，四比二擊倒元朗，一比一逼和警察，成績是三戰兩勝一和得五分。雖然仍未敗過一仗，但因為曾與警察戰和失去一分關係，已非聯賽的長勝軍了。

目前甲組足球聯賽的形勢，是南華、星島、怡和成績最好。南華既未敗過，也沒有戰和，仍未失分。星島與怡和則分別戰和一場失去一分，因此，今天的一場怡和與南華遭遇戰，失敗的一隊就會落後。為着爭取前途，兩隊對今仗兩分勢所必爭，何況雙方都是勁旅，將展開一幕龍爭虎鬥，劇戰可期。

怡和在本屆雖有班霸之稱，陣中球員，大都是目前本港一流好手，可是他們在聯賽過去三仗演出均不如理想。與警察戰和，固然帶點倖運，就是戰勝元朗一役，也頗受元朗威脅，贏得非常吃力，要非元朗前鋒臨門一腳未到家，怡和實難保不敗。從怡和過去的演出而言，他們鋒衛均有不少弱點，前鋒推進緩慢，又不能補缺，襲衆傑的中堅亦欠穩，因而攻守力都非強勁。為改善他們的缺點，怡和今天將調整陣容，由黃文傑掛帥，梁尚華退居右中衛，張錦國開上前綫任輔鋒。且看他們經過變陣後，演出是否能得改善，此對于他們今仗勝負，將有着重大影響。

南華過去的演出，亦不見得好，尤其是前鋒為然，馮紀棠、陳朝基及陳錫祥球技均未到家，射門亦欠準，所幸有一個擅于助攻的黃錦洪不時出擊，南華的鋒力才不致太弱。如以全陣人腳言，南華平均確比怡和遜色，但後勁及整隊的合作，卻以南華較佳，故此兩隊的實力，實在是各有千秋，堪稱勢均力敵，假如怡和今天能夠搶得先開紀錄的優勢，將是有望。否則比賽在相持不下中進行，門後勁時，怡和便占不利。

花墟聯賽一團和氣
東方加山鏖戰
各入三球終場

【本報訊】花墟場足球聯賽，東方昨以三比三踏和加山，免傷和氣，預備組東方以三比一將加山擊敗。

由於中秋假期，東加之戰，雖非叫座，但午間未到賞月時，花一元二角入席也值得，因此到場觀衆四千三百九十七人，收入五千二百二十四元。

三比三之戰果，是屬合理。照演出論，雙方實力相差無幾，由於加山好手來歸，演出攻勢較東方為多。

東方仍是氣力欠充，不過麥國演把關，總比前兩場的兩個門將好。東方在三比三後，本有機會求勝，由於「水翼船」鄭耀華門前接得蔡華國傳球，離門八碼，射中門楣彈出，此為加山之幸，否則勝利會歸東方。

東方的陳國雄經常出，同時經驗後，技術還未到家，故給司徒森有入後機會。黃煜榮也是經驗淺，渦洞時有，還幸加山前鋒力欲微弱，未至成災。鄧錦輝仍是最弱一環。曾鏡光不大濟事。不過各將仍算努力以赴，故能戰和。

東方仍以雙翼為佳，尤以蔡華國演出不俗，不時雙翼齊飛，羅國泰比上仗較為活動，周少雄、劉志霖依然故我。

加山自得何保羅、梁金龍加盟，增加實力不少。吳係文昨賽演出甚佳，加山平均守力後於鋒力，終成和局，是合理的戰果。

加山昨以三三四戰術去和東方作戰，東方一仍舊慣打密集，林尚義為「消遙快」，羅國泰隨後防守乘機遞，埋門功夫，東方似乎較有把握。

東方先擺烏龍 後來連追兩球

兩隊對圓，三分鐘梁友華斜射未入，十一分鐘，司徒森開角球，梁友華門前一頂，球飛到柱前，麥國演飛往攔接，誰知陳國雄飛到頂頂，跳搶亦僅能頂到球皮，球由陳國雄面上滑入網中，東方擺烏龍入網，失去一球。

十四分鐘，東方雙翼齊飛，蔡華國推進底綫傳中，「水翼船」鄭耀華球到人到，頂球攻門，何保羅將球沒收，化險為夷。

十六分鐘，司徒森傳胡秀文，胡秀文笠門，失球中門楣彈落門後，失一良好入球機會。十九分鐘，「水翼船」一腳射門，為何保羅撲出。二十五分鐘，周少雄傳劉志霖，劉志霖踢入網門廿步碼翻身抽射，球快而勁，應聲入網，東方追回一比一平手。

三十分鐘，加山陳國雄傷出，以譚鑑滿補缺。廿二分鐘，吳添旺禁區外，一腳吊空位，蔡華國衝上快頂，何保羅將球抬得，惟趨成拍球入網，二比一，東方後來居上。

三十五分鐘，周少雄吊中，蔡華國射入，可是劉志霖越位在先，球証裁判東方食「詐糊」。上半場完，東方以二比一領前。

梅花間竹入球 最後打成三平

下半場七分鐘，雙翼齊飛，東方蔡華國先射，被擋出，「水翼船」再射又遭拍出。十四分鐘，司徒森推進，傳球胡秀文射入，打成二比二。

再經十六分鐘，鄭耀華底綫吊中，梁友華射門死角入網，加山以三比二領前。

廿二分鐘，「水翼船」一躍力赴會，近門以右足射球入網，替東方扳成三比三和局。

卅七分鐘，雙翼再齊飛，蔡華國疾進傳球「水翼船」，離門八碼勁射，球中門楣未入，加山大難不死，遂以三比三賽成和局終場。雙方列陣如下：

（東方）麥國演 曾鏡光 鄧錦輝 陳國雄 羅國泰 林尚義 劉志霖 黃煜榮 周少雄 湯錦輝 蔡華國

（加山）何保羅 梁金龍 鄭耀華 吳添旺 郭有 梁友華 黃志光 胡秀文 陳國雄 司徒森

南華怡和陣容

（怡和）郭德光 陳少雄 陳鴻平 龐德興 龐進傑 葉尚華 鄒衍英 張耀國 黃文偉 鄧國根 李國強

（南華）劉建中 鄒潤如 梁兆華 羅桂生 彭志光 曾錦洪 陳錫祥 馮紀棠 陳朝基 何祥友 黃志強

甲組足球聯賽成績表（截至十月六日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
星島	四	三	一	○	十三	四	七
怡和	三	二	一	○	七	三	五
流浪	四	二	一	一	六	五	五
南華	二	二	○	○	三	○	四
陸軍	三	二	○	一	十一	六	四
元朗	四	一	二	一	七	七	四
警察	四	一	二	一	五	六	四
加山	四	一	一	二	八	十四	三
九巴	三	一	○	二	五	六	二
東方	四	○	二	二	七	十	二
東昇	四	一	○	三	四	十一	二
電話	三	○	○	二	一	五	○

紀政歡迎世運團・中華民國世運團在抵途杉磯時，田徑女傑紀政（中）在機場迎接，並與代表團團長楊森（右）、自由車委員會主委蕭自誠（左）合影。

加山足球聯賽緊凑
流浪昨勝電話
已躍居第三位

【本報訊】甲組足球聯賽，流浪昨以一比零擊倒電話。雙方預備組的賽果，流浪亦已三比一壓倒電話。到加山南華球場觀戰的球迷八百卅四名，門券收入一千一百七十一元。

流浪擊敗電話後，目前戰績是四戰兩勝一和一負，共得五分，已從原來較分表之第七位，躍居第三位，與第二位的怡和同獲五分。而電話則三戰三負，尚未打開勝利之門，仍然一包尾大番」。

流浪係以一球氣走了電話，這一球是在上半場十五分鐘的時候，遂蓋開角球的機會，而由歐陽純近頂建功的。下半場，雙方都無紀錄。

事實上流浪勝得相當僥倖，電話在全程比賽中佔得較多攻勢。而且埋門的威脅機會，遠比流浪為多，可惜球運不濟，不是射中對方球員，便是射中對方門柱，縱使有入網機會，亦被傍証一筆勾銷。

本來上半場完場時，羅北助攻吊前，梁金發接應衝門，邱志强出救險，已成為空門之勢。流浪守衛紛紛退回門前，匆忙間，突見皮球從高空落在一員流浪守衛身上，然後反彈入網。這一隻烏龍球，座上觀衆看得很清楚，但傍証都指為電話球員犯規在先，判為不入。喜起四座球迷的反感，而大嘘倒采。電話球員亦向傍証與球証包圍理論，當然是不得要領。

電話雖然不幸敗陣，但其表現仍獲觀衆好評，他們勝在演出落力，不時以長傳急攻使對方。

上場流浪 佔先一球

接戰後，十四分鐘電話揮軍進攻，梁金發埋門近射，被邱志强撲出，以腳擋住，未為所乘。流浪逃過危機，馬上分兵相向，一分鐘後，流浪得角球機會，郭家明右角斬出，鄧鴻昌與歐陽純門前躍起，郭秋明不知所措，被歐陽純近頂入網，一比零，流浪先開紀錄。

電話展開反攻，廿二分，梁金發在混戰中，區內起腳，被宋迪根搶住空門，無法得逞。擾攘激戰迄廿七分，鄧鴻昌小腿被馮中元踢傷，抬出場外，數分鐘後復入，電話乘機猛攻。廿九分，莫振華左側得球，在無人監視下起腳，但只射中網外，失一機會。

攻守至四十二分，梁金發盤球深入，越過宋迪根，單刀近射，被門將救出。最後兩分鐘，電話捲土重來，羅北大腳吊前，梁金發箭步衝上，邱志强見危撲出，其他流浪守衛退守門前，紛亂中，球中宗啓明身反彈入網，但傍証認為電話球員犯規在先，不作勝算。上半場旋告結束，一比零，流浪佔先。

下場雙方 各無紀錄

易地再戰，電話調整陣容，以吳耀光入替吳汝賢，繼續交鋒。八分鐘，梁金發離門大約八碼，一腳勁射，可惜射得過正，被邱志强拍出。

電話展開傳急攻，球迷亦替他們吶喊助威。十分鐘，羅北大腳吊前，鋒將急步衝前，邱志强拍球不着，梁金發趕來半步，躍頂不到，球落地上彈起中柱，險些入網。

電話攻勢盛，廿三分，梁桂康橫吊門前，劉毅民飛頂不正，被邱志强拍出界外，角一球。

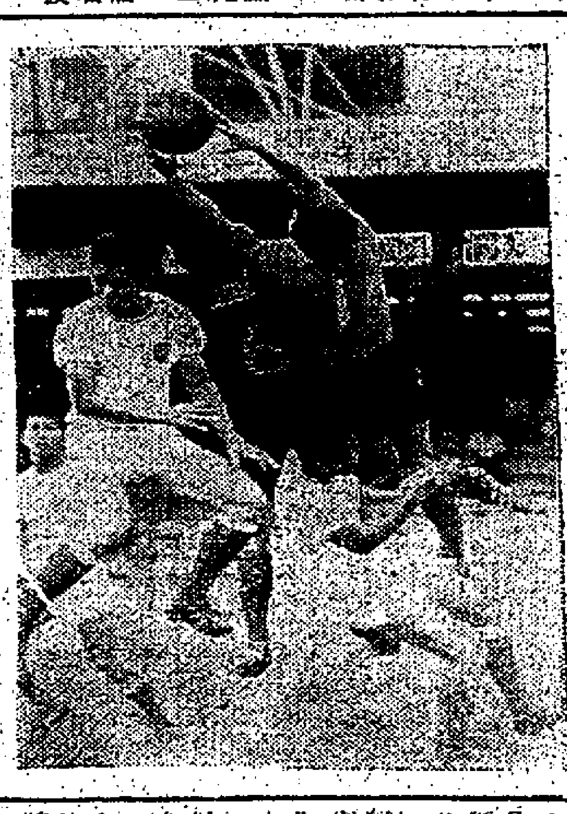
來在至廿五分，電話再次調兵遣將，以對炎華等入替劉毅民。繼續激戰，迄四十二分，流浪展開攻勢，郭家明單刀切入，但僥射失機。

四十三分，流浪以梁新祥替出歐陽純，戰至終場，雙方未添紀錄，流浪乃以一球氣走電話。

雙方佈陣如下：

（流浪）梁維光 歐陽純 黎寶忠 鄧鴻昌 宋迪根 黃文光 郭秋明 區鑑林 邱志强 陸萬先 宗啓明 郭家明

（電話）吳汝賢 吳振華 黃萬英 梁桂康 劉北 羅北 梁金發 莫振華 郭秋明 馮中元 劉毅民



邱志強救球・甲組足球聯賽，流浪昨勝電話。圖為電話黎子福（左）及劉毅民（右）雙雙衝門，流浪門將邱志强及時接去皮球的鏡頭。

永安之夜
南華青年晚會
定十九晚舉行
永安公司報效獎品

南華體育會月前在嘉山舉行的週期青年晚會，備受一般會友歡迎，該會頃已公佈，第二次青年晚會，已決定于十九日下午八時至十二時，在嘉山場館舉行。是次晚會，由永安公司贊助，故此定名為「永安之夜」，節目排有永安公司一九六九年時裝表演、總勝爵士大樂隊伴奏、跳舞音樂結他合唱團，及電視紅星主唱流行歌曲，并由永安公司報效名貴品物，作幸運抽獎，以娛會友。至於飲品方面，全場係由七喜、玉泉兩大汽水公司供應。參加辦法：凡屬該會會友均可報名，由即日起，在每天辦公時間內，憑會員証，逕到嘉山場館會員活動諮詢處購券，座位有限（每券二元，每人一券）。

世運村中供選手住宿的九層大樓・（中央社傳真）

郭錦洪重返加山
但今仗仍充副選

【本報訊】南華對於今戰怡和，認為係本屆開賽以來最重要的一仗，統帥周志强表示，怡和係本屆第一支組成的職業球隊，由於該隊組軍最先，球員之配搭極為均匀，所以實力極為強勁。不過，波是圓的，觀怡和在過去各仗中，依然未能全勝，在對警察一仗，失去一分。因此南華在今仗，非但未必和局，也一定會輸給怡和，甚至可以獲得勝利。

談到南華實力時，周主任表示，郭錦洪經已重返加山，且已返加山集訓救練，不過，由於郭錦洪最近才獲得流浪給予轉會關係，其本人參加南華訓練，不過係最近的事，對全隊合作方面，依然未能配合，故今仗只將以副選姿態，作甲組之後備。

談到郭錦洪的排思，據說經已完全復元。關於預備組的小腳問題，李樞林練到如何，周主任表示，李樞林過是梁鈍，小修靈活，他預料預備組在加強訓練後，稍後時間或季尾，最少能練出三個超卓人才。

南華水運會
今日舉行

南華體育會游泳部，本年度週年水運大會，定于今日上午十時，在該會阿公岩泳場舉行，比賽項目共十三項，賽畢由該會泳部主任羅瑞進主持頒獎。

國際保齡球大賽
港區各場館決賽
入圍者分別選出

【本報訊】英國機器製造公司（A・M・F）與可口可樂合辦之六八年度國際保齡錦標賽，香港區的選拔賽，昨日分別在港九七間保齡場館進行場館決賽，馮氏兄弟國忠與世森及馮華納、吳耀強等名將已在四海入選。李劉全、龍華彬與張志濤等好手則在南華上名。天星的經理隊均獲，亦在天星列首名。

原定港九共有八間保齡館分別舉行會決賽，以選拔球員參加十月十三日，在南華舉行的香港區決賽。但警察會成立未久，宣佈退出。其原定的一個名額，轉撥給南華，故南華入選球員共有九名，四海八名，天星四名，雞多利亞三名，中華艦隊俱樂部兩名，其餘鄉村俱樂部與海員俱樂部各一名。人們最關心而好手們亦努力去作賽的是四海館，該館過幾間大場館決賽所取錄的名單及成績如下：

（四海場館）㈠馮國忠，三二四，㈡馮世森，三二四，㈢馮華納，三零五，㈣吳耀強，三零四，㈤梁德基，二九一，㈥馮□□，二九一二，㈦新手獎：二八九二，㈧馬羽獎：二八八六。（南華場館）㈠朱勃生，二九四一，㈡熊振演，二九四九……

新馬季在本週末開始
明第三次試驗電算機
會員看台馬牌後日開始發售

馬經

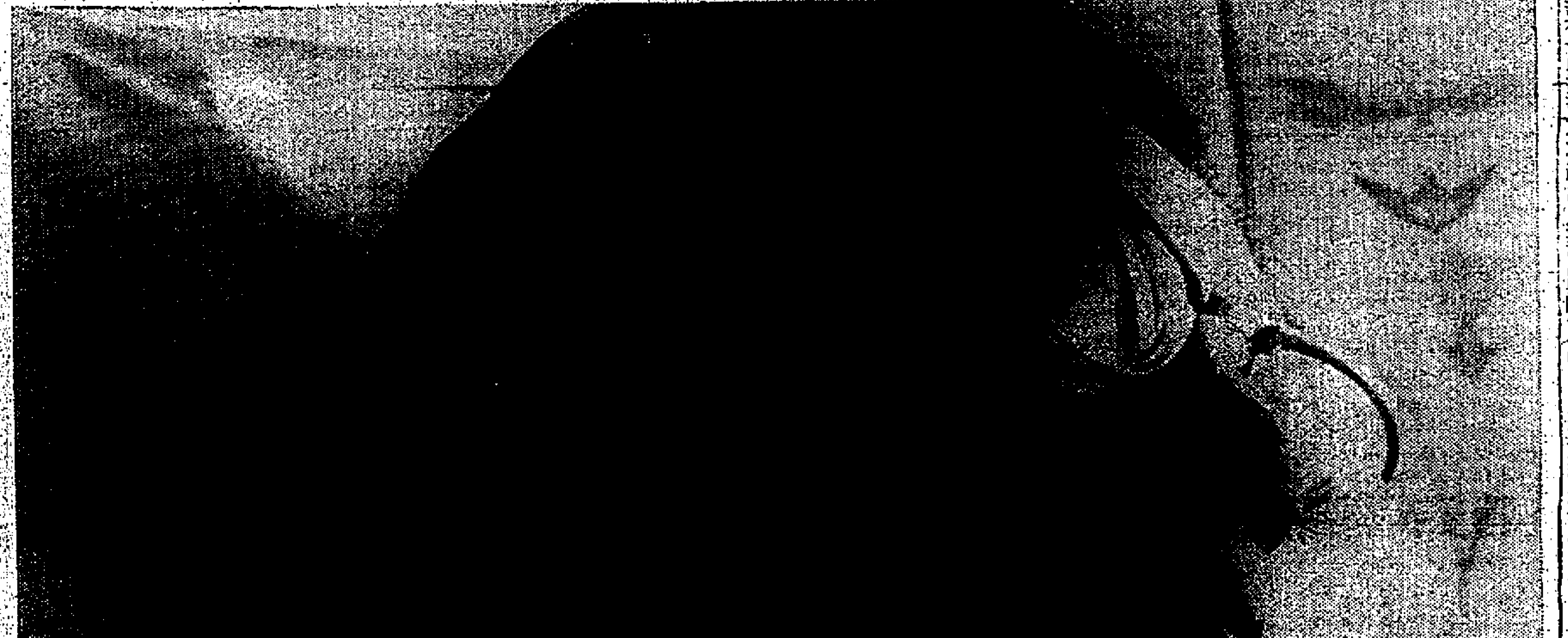
一九六八至六九年度賽馬季本週末（十二日）開鑼，直至明年五月十日，賽後解散。全年賽馬之計劃暫不能實行，因馬會要利用明年舉假安裝一具價值八百萬港元之新型電算機，以配合本港賽馬事業之發展。

新馬季來臨，籌備工作經已完成。馬會定明日下午作第三次試驗電算機，以便工作人員在試驗中將工作熟練，使臨場易於措手。馬會又定後日（星期三）開始發售會員看台之來賓馬牌，每一會員仍限購兩枚，每枚仍為廿五元，至于公衆看台雖曾作部份擴充，但入場人額仍不宜太增多，限額，祇照原定基新計調容納一萬九千名觀衆，即較上季增多三千名，藍公衆看台之五、六樓已開始供公衆利用。新馬季馬會展布新猷。

附項：㈠競賽小組或由專家全部負責，委新增由兩名增為三名，澳洲與英國名騎業劉具沙丙與來港就任助理秘書事，協助布拉德推行工作。競賽小組亦由三位專家主持。

第一次賽馬節目共排兩天，本週末（十二日）及下週末（十九日）舉行，每天賽八場，由下午二時起開跑，內已增設五十部新機。

[redacted]



香港與維也納之間
最快捷的航機

澳航V式噴射機……

晚上九時四十五分起飛後便可翌日安然入睡一覺醒來已在維也納新的一天又告開始，此以外，再無快捷抵達旅途開站印已安然抵步班機陸續三晚開出時間經濟適宜此一班機更可繼續直飛倫敦。

澳洲航空公司 QANTAS

每週有四班澳航V式噴射特快航機經維也納直飛馬德里與直飛倫敦詳情請洽各大旅行社或澳航

澳洲航空公司香港辦事處于太子行大廈電話H二二九一三一至五九

香港酒店地下電話H二二九一三一至五澳航總代理怡和有限公司遮打大廈及半島酒店

澳航係與英航組織及共航聯營

中秋節市雖勝去年 居民消費力仍欠强

因市面安定，各種節貨普遍增銷，但所增幅度不大，月餅門市較好，與去年做會減少有關，雞隻節日供應量之少及其價之安定，為十年來僅見，其他副食品市亦未因秋節而起波動。

【一週經濟綜述】中秋節市經過多日暢旺後，昨天因屬節日，月餅固然沽清，他如：鮮果、洋酒、土酒、啤酒、燈籠及糖果罐頭等市亦回復常態，紙紮、雞、豬肉、魚、蝦、蟹、海味雜貨及燒臘市面則較為暢旺，緣以中秋是大節，家家戶戶共慶人月團圓，多在家裡大排筵席，歡度中秋，所以牲口、魚菜銷場都比平時大增，港九各大街市，一片熱鬧，雜貨店與酒莊亦生意滔滔。此外，兒童們提玩之紙紮燈籠，昨日銷出亦多。

檢討今秋節市情況，由於市面安定，各界居民心情較佳，再加上工業好景，就業人多，所以各種節貨銷流，比去年較暢。尤以尾市為最好，大抵與各業發薪期接近秋節有關。作為秋節代表性食品的月餅則因去年做會者少，門市更顯得好銷，估計比去年增銷二成以上，所剩貨尾，比去年銳減，參加戊申年月餅會者，亦比去年增加二、三成。其他節貨，如：鮮果、洋酒、土酒、燈飾、海味雜貨及糖果餅乾等銷量，亦普遍比去年增加，紙以百物騰貴，各界居民增加的收入，追不上生活指數的提高，消費力並不強大，各種節貨增銷量仍欠理想，比較去年，有增百分之五，亦有增百分之十至二十，月餅門市銷量雖然增加二、三成，但因餅會部份減產，故實際產銷量，僅增百分之十五左右。

最使人驚奇者，厥為在節日副食品市，並無波動，以雞隻而言，由於感到有關係，昨日運到者僅得二百六十籠，其量之少，為近十年來節日所僅見，而大盤意實意弱，並無起價，且貨剩八籠，此種現象，亦屬多年來所罕見。惟零售方面，因銷流較暢，上雞現價每斤起二角，豬肉亦因市爽而零售價繼續微升，每斤起二、三角不等。瓜菜則因供應充足，節日暢市中，除了菜蔬每斤再升四角外，芥蘭、生菜等每斤且跌一、二角，蓮藕價亦定，每斤沽六角至八角。鹹水魚供應甚暢，部份價格告跌，泥斑跌幅較大，每擔再降一百元，他如鮫魚與紅衫，市價亦趨低。淡水魚方面除鯇魚兒甚少見市外，大魚及鯪魚則多到價回順，鯇魚來源較疏，每擔扳升二、三十元。水盆類亦以貨疏而報漲，水魚、田雞、海狗魚及大頭龜等價均告上升，而其中以大頭龜漲幅較大，每擔升一百元。

副食品價

茲將昨日副食零售價錄如下：

品名	單位	價
上肉	斤	四.○○
肉眼	斤	六.○○
瘦肉	斤	五.四○
腿肉	斤	四.四○
腩肉	斤	二.四○
豬肝	斤	五.六○
豬心	斤	四.○○
豬腰	斤	五.六○
赤排	斤	五.二○
腩排	斤	四.二○
肉排	斤	四.八○
豬肚	斤	三.八○
豬腩	斤	三.六○
豬手	斤	一.六○
豬脚	斤	一.二○
牛肉	斤	四.六○
抗腩	斤	二.六○
羊肉	斤	六.四○

魚蝦蟹：鯇魚、大魚、鯪魚、細生魚、中生魚、烏魚、塘虱、黃鱔、水魚、金頭鯇、大頭鯇、大田雞、生蝦、海狗魚、泥斑、斑肉、紅魚、鮫魚、紅衫、大白鱠、英鱠、灰鱠、白蟮、馬頭、青根、黃花、左口、紅鮐、大花蝦、中蝦、細蝦、花蟹、肉蟹、青蟹（斤）

價：四.八○　四.四○　三.○○　三.○○　二.○○　一三.○○　一一.二○　一○.五○　九.二○　一四.○○　一二.○○　七.二○　二.二○　一○.○○　二四.○○　一二.○○　六.四○　六.五○　八.○○　四.○○　四.四○　四.四○　六.八○　六.○○　二.六○　二.八○　一.四○　一.五○　六.四○　三.二○　二.四○　三.五○　二.六○　三.五○　三.五○　二.○○　三.二○　二.○○　六.○○　四.四○　三.六○　二.八○　六.四○　四.四○　六.○○　四.○○

三、鳥類：

品名	單位	價
上雞	斤	四.五○
劏雞	斤	三.八○
肥鵝	斤	五.○○
吹米鴨	斤	三.八○
泰鴨	斤	二.五○
水鴨	斤	一.○○

瓜菜類：

品名	單位	價	品名	單位	價
菜心	斤	○.七○	芥蘭	斤	一.二○
節瓜	斤	○.八○	生菜	斤	○.六○
紹菜	斤	○.六○	白菜	斤	○.八○
蓮藕	斤	○.八○	西洋菜	斤	○.六○
芥菜	斤	○.六五	苦瓜	斤	○.八○
荷蘭豆	斤	一.二○	椰菜	斤	○.六○
冬瓜	斤	○.九○	白豆	斤	一.二○
蕃茄	斤	○.七○	通菜	斤	○.四○
草菇	斤	○.四○	韭黃	斤	一.三○

歐洲訂價回昇 糖市醞釀好轉

香港糖市醞釀好轉。由於歐洲砂糖訂價回升，比利時幼砂糖每噸訂價提高，比九月底提高三英鎊，即由廿三鎊十先令提高至廿六鎊十先令，對香港市情有良好的影響。造成歐洲砂糖訂價回升的原因，歐為共同市場削減砂糖出口津貼，這是歐洲甜菜糖一九六八至一九六九年生產量估計比一九六七至六八年減少八十萬○七千噸，即由二千六百二十一萬三千噸減為二千五百四十一萬二千噸。

上週，國際行情未有報告，本港市情，無大變動，太古XA粗砂每擔廿五元七毫，SG小包庄幼砂每擔廿七元七毫，B級一百磅庄幼砂每擔廿五元二毫，四星紙包庄特級幼砂每擔廿八元七毫，B嘜豬油白砂每擔廿三元二毫，○嘜赤砂每擔廿元零七毫，台灣特砂每擔扳折四十一元五毫。

週二國際行情報告，倫敦市場現貨每噸企佳十七鎊五先令，十月份花貨每噸由十八鎊十一先令降為十八鎊六先令，十二月份花貨每噸企佳十九鎊十五先令，明年三月份花貨每噸由廿一鎊十九先令升上廿二鎊一先令。紐約市場現貨每百磅由一元六毫降為一元五毫五仙美金，十一月份花貨每百磅由一元七毫六仙美金降為一元七毫五仙美金，明年一月份花貨每百磅由一元九毫四仙美金升上[illegible]。

冷藏多而價仍低順，比利時蒲包幼砂每擔以廿一元三毫成出五十噸，太古四星紙包庄特級幼砂每擔以廿八元七毫成出十噸，日本NS幼砂碼頭交貨每擔以廿八元成出十噸。

週三國際行情報告，倫敦市場現貨每噸企佳十七鎊五先令，十月份花貨每噸由十八鎊六先令降為十八鎊[illegible]，十二月份花貨每噸由十九鎊十一先令[illegible]，明年三月份花貨每噸由廿二鎊一先令降為廿一鎊十三先令。紐約市場現貨每百磅企佳一元五毫五仙美金，十一月份花貨每百磅由一元[illegible]，明年一月份花貨每百磅由一元六毫六仙美金降為一元[illegible]仙美金。本港市情，大勢轉定，東德幼砂碼頭交貨每擔以廿二元二毫成出一百五十噸，倉內交貨每擔以廿二元五毫成出二十噸，捷克紙包庄幼砂每擔以廿六元五毫成出三十五噸，日本L嘜幼砂碼頭交貨每擔以廿八元成出五十噸，太古○嘜赤砂每擔以廿元○三毫成出十五噸。

週四國際行情報告，倫敦市場現貨每噸企佳十七鎊五先令，十月份花貨每噸由十八鎊十一先令升上十八鎊[illegible]先令，十二月份花貨每噸由十九鎊十二先令升上[illegible]，明年三月份花貨每噸由廿一鎊十三先令升上廿二鎊。紐約市場現貨每百磅企佳一元五毫五仙美金。

[illegible]元成出[illegible]。週五國際行情報告，倫敦市場現貨每噸企佳十七鎊五先令，十月份花貨每噸由十八鎊[illegible]，十二月份花貨每噸由十九鎊十四先令升上[illegible]，明年三月份花貨每噸由廿一鎊[illegible]。紐約市場現貨每百磅由一元五毫五仙美金[illegible]。

製衣業產銷 續有新發展

香港製衣業產銷續有新發展，衣着品出口外銷暢旺，尤其是人造纖維棉混紡成衣和永久性免燙成衣的輸出，更為暢旺。歐美及加拿大商人向港訂購，表現得相當活躍，此間廠家接入的訂單，交貨排期有遠至明年四、五月。

歐、美及加拿大商人訂購成衣，最近又展開新的活動，他們對本港新限額年度（由本月一日開始）去銷的成衣，已普遍落單訂入，特別係美國及加拿大商人的訂購，顯得更積極，而且訂貨又比較集中，現時本港一些大製衣廠接入的訂單，交貨期間遠至明年四、五月。歐、美及加拿大商人訂購成衣，人造纖維棉混紡衣着品與永久性免燙成衣的訂單最多，[illegible]

節前銀根鬆 內滙仍寥落

在中秋節前，銀行及錢莊資金，調動雖然緊，而抽緊，但銀根因並未因此而拆息，係企在五厘二至五厘之低水平。南場暗息五角半。據銀行界消息：本港銀行存款總額，一天比一天增加，而放款所增速度較為緩慢，故頭寸始終保持寬裕。

說到僑滙方面，今年因本港局勢安穩，與去年情形不同，所以這洋及南洋各地華僑滙款來港給其親屬度節者比較去年顯著增加，平均約增二成左右，惟港方華僑滙款回鄉者仍然寥落，收到海外滙回之款入大陸者亦不多，以一般而論，秋節滙回大陸之款，總比兩年前減少四成以上，大抵因中共內爭劇烈，被困在大陸之同胞時遭清算或殺戮，港方華僑，多視大陸為畏途，買滙票回鄉者，固寥寥可數，即[illegible]

泰國減稅影響 港米市更慘淡

本港米市淡淡多月，入口米商遭受重大損失，轉入秋淡旺季後大家以為其市將有轉興，詎料正在叫苦之際，而泰[illegible]

花生油市醒俏 其他油類疲滯

食油市道，有兩種不同的走勢，花生油極為醒市，其他食油疲莫能與。

花生油，常大陸貨來源久已失常，且在本港市場上，一般油庄抓樂的時候，非洲花生油貨源似難有接的狀態。據油庄人士稱：九月下半月間，有繼蓄非洲花生油的四家入口商之中，有三家停止抛售花貨，獨有一家抛售花貨由今年十月至明年三月付船，很多油庄感到詫異，及至本月初，這一些貨經抛售途[illegible]

日本菜籽油，市情未有變化，日清廠產品在港配桶的，每擔以九十四元成出一百七十桶，沒有指定牌子的現貨每擔以九十三元五毫成出六十桶。日本煉生油，本月付船每擔以一百二十六元成出四十五桶。

荷蘭豬油，市勢仍疲弱，黑白嘜本港尾到貨每擔以一百零九元成出八百罐，金橋牌現貨每擔扳硬一元，一百一十五元

日本豬油，沽出較多，紅熊嘜現貨每擔以九十四元成出四百罐，雙K嘜每擔以九十元成出一百三十罐，金魚嘜每擔以八十八元成出八十罐，富士山嘜每擔以八十元成出七十五罐，星洲椰油每擔以一百三十元成出八十罐，又以一百二十八元成出七十罐。

[illegible]由於混紡成衣去銷增加，棉質成衣輸加拿大額限制，但還有限額年無法用完。由於香港混紡纖維成的衣着品，去銷更蓬勃，因此，加拿大政府對紡成的成衣，或更多聚脂纖維或百分之五十聚脂纖維與棉混紡的成衣，由今年起實施限額限制，由本年十一月一日起之十二個月內，混紡纖維（包括聚脂纖維）製成之恤衫、女裝恤衫、長褲及短褲，輸加拿大，均受限制，計恤衫限額七萬五千打，女裝恤衫限額七萬五千打，長褲限額至四萬五千打，長及短褲限至五萬五千打。

廠商認為：混紡纖維成衣縱加受到限額限制，無疑使今年新年接訂價，普遍較前提高，因為配額有限，故有配額的廠家，自可不必要低價爭取訂單，故生產利潤亦將比前更好，不過，由於限額的限制，混紡成衣輸加已難有進一步的發展。

米市：國政府，為消除本市場米價，又宣佈由本年十一月一日起減低出口米附加稅，新大米每噸減八十六鎊，三號米及碎米每噸將降低二十四鎊，而七泰方出口商最近又大降米盤，本港入口商乘低吸入，米商的機會以致市道更淡，所有泰國、大陸及美國米市價普遍趨疲，每擔二，三元至二元以下，使入口米商虧蝕更巨，而每日成交量少，實際需求是以貨價相差甚遠，現貨市況亦很少成交。

茲將上週末本港米價及泰國最近調整之出口稅率錄如左：

本港米價：美國紅玫瑰絲苗每擔八十二元八角，富貴花絲苗八十一元八角，澳洲新紅絲苗八十一元三角，泰國頭絲苗八十元，油粘八十一元，普通油粘七十八元五角，紅鷹白粘七十六元，泰國羊角粘六十九元，松竹三號米六十九元，黃鶴白粘六十五元，新米六十五元，紅三寶新米八十二元，剪刀每擔五十九元三角，發財白粘六十九元，蒲鳳新米八十八元，仙粘八十元，背牡丹白米七十九元五角，翡翠白粘七十八元，五角，背地圖舊米七十五元五角，安南五元八角，黃竹白米七十五元，七十元四角，金魚穀谷米七十五元，七十八元，飛鷹鍋粘米七十元，八十一元，大陸銀竹粘八十元五角，上海米七十八元，洪字絲苗八十九元八角，華南粘八十八元，六十三元，埔寨紅粘七十三元，東埔寨紅粘七十三元五角。

泰出口價（曼谷F．O．B．）：甲級百保升大白米八十七鎊，乙級百保升大白米八十四鎊，內級大白米八十三鎊十先令，上庄五保升白米七十九鎊十先令，五保升白米七十九鎊，十保升白米七十六鎊十先令，十五保升白米七十四鎊，廿保升白米七十三鎊，特別上庄二十五保升白米，廿五保升衛生白米，卅五保升白米，四十五保升白米，三號米七十鎊，頂上一號米五十六鎊，上米碎五十五鎊十先令，中米碎五十五鎊，頂上一號米碎五十四鎊，上一號米碎五十四鎊十先令，中一號米碎五十三鎊，先令，十保升長身糯米七十八鎊，十保升圓身糯米七十五鎊，上庄糯碎米五十六鎊，甲級百保升糯米，乙級百保升糯米，十五保升糯米，上糯米碎五十二鎊，百保升熟米七十四鎊，五保升長身熟米六十八鎊十先令，五保升圓身熟米六十八鎊，七十保升長身熟米六十七鎊，七十保升圓身熟米六十七鎊十先令，十五保升圓身熟米六十六鎊，廿五保升圓身熟米。

英京 今早場十一點映 長髮姑娘 陳寶珠·林家聲

今五點九點餘公場 千面龍 諜戰 尤伯連納 七彩片

明早場 劍海 滿宮春

明公餘七場 彩色 神鞭俠

英華 今早場十一點映 黃飛鴻與紅牛李公 虎爪會

今六點下午公餘 美人魚 蕭芳芳·陳寶珠·鄭君綿 七彩

今天四點 三場特別 陳寶珠·呂奇 玉女添丁

今天七彩正場 自由 仍主演 目蓮救母

永華 今天續映 大導演 龍門 劍客三 今天場公餘 神鞭俠

華樂 今早場十點九 銀箭金刀 今天公餘場 血戰長空 明早場十點九 郎心何太忍 明天公餘場 大丝九尾狐

烽火三十年　血城　盲俠血滴子 無名街　百萬軍中·龍虎俠　沙漠龍虎會

刊登廣告 請電七三〇七〇八

尊榮自導自演的越南戰火

學校畢業典禮中飛行表演之便而拍攝的，當時是四架攝影機同時拍攝，戰鬥場面皆由韋恩親自策劃。因爲戰鬥多發生於夜間，所以拍片的時間經常是自下午七時直到凌晨六點。

韋恩不但自演，還參加導演工作，該片導演有二人。在拍「錦繡山河烈士血」時，他已經有過這種經驗。現在不僅證實他不但是粗動作片導演中的翹楚，同是對細膩的情感戲也能恰當掌握。

另一位導演雷凱勞，在好萊塢以動作戲見稱。處理驚險的戰爭場面更是熟練。他本人在第二次世界大戰時就是海軍上尉通訊官，見過夠多的實戰場面。

配音是麥克羅羅沙，曾因爲「羅賓漢」配樂而獲得奧斯卡金像獎。攝影當羅樂，也得過奧斯卡，他的得獎作品「霸王妖姬」與「埃及艷后」。

「越南戰火」，是美國第一部以越戰爲中心題材的電影。叙述美國勁旅特種部隊在越南奮戰的故事，集緊張、驚險、曲折、喜劇、動作之大成。原著爲美國羅賓摩爾之暢銷小說「綠軟帽」。

綠軟帽是一種制帽，爲美國陸軍特種部隊特有的標誌。這些新的勁旅，成立於一九五二年，最擅長的是非傳統性戰爭。每一個成員不僅經過極嚴格的戰鬥訓練，而且要熟諳一種以上的外國語言，精通游擊戰與反叛變；還得有一兩手與當地居民相處工作的外交手腕。他們準備面臨極爲艱苦的難題。所以一旦戴上了綠軟帽，他們就信守一句座右銘：「自困境求解脫」。

這部扣人心弦的影片，在極度的壓力下，逐步克服困難的故事。就如片子的導演、主角、兼幕後製片的韋恩所說：「描述豪放的人性，而不是政治現象。」

片子的外景大部拍攝於喬治亞州本林堡，而不是誤傳的南越。在方圓二百八十五方英里的營中，外景隊建立了一座「戰略村」，南越村落，以及許多其他軍事及民用外景。

喬治亞州的哥倫布市的希爾頓旅館，是一座建於南北戰爭前的典型南方建築，這座大廈，正好冒充越南大農莊的建築。片頭，是九十六架直昇機的大編隊飛行鏡頭，極爲壯觀。這是利用美國陸軍直昇機……

文藝武俠兼擅其勝 分身不暇說丁瑩

致此間友好，說是中秋快到，有人想念她到日月潭去住幾天，在當地欣賞中秋月，意境特別不同！可是，丁瑩却在歛嘗經，拍片工作依然忙個不可開交，不但無法去日月潭住幾天，離開台北一天也不容易。

此時，胡鵬在台北有「俠貓」、「劍王之王」等新片，丁瑩都是女主角，接連開拍的提橋片將起拍「真假女飛俠」，黃卓漢星期二由港飛台，即部署開拍「人鬼狐」，以後還不得也。由香港去台灣打天下的女明星，以丁瑩紅最吃香，不少港台影人羨慕不已，當然丁瑩有她本身的優秀條件，加上黃卓漢製片計劃完善，有以致之。

丁瑩多次有消息說由台返港度假探親，總未如其願，最近有個寄

丁瑩傑作新片「大劍客」，在港隨重上映。此片在港映權一度成爲兩條院線的爭奪對象，較早時說排定十月中旬稍後推出，但另一院線渴欲爭取，提早公映以慰影迷。顯見丁瑩在香港一向保持不尋常的號召力。

據說，另一部丁瑩文藝片亦可能在雙十節推出，果眞如此，不難出現「丁瑩打丁瑩」盛事！對影迷而言，是一「雙料眼福」了！

越南戰火 故事連圖

⊙美軍資深軍官高比上校（魯葉爾飾）奉命選擇兩支縱隊，親率前往南越作戰。

⊙綽號「綠帽子」的美軍，便是美國加州北部山迪特種部隊學校訓練出來驍勇善戰的勇士，他們均曾受嚴格的反游擊戰術訓練，是南越共黨的剋星。

凌波喜獲金馬獎 李菁續約又三年

江紫薇

何莉莉終於辦下來了，很聽話地去拍片，也沒有再像月前一般，諸多理由的一次又一次的推却劇本。

所以辦下來，不用多說，當然是邵氏答允了她的條件，因此，她便集中精神，改變作風，乖乖地拍戲。

當然，邵氏也有另一番計劃，以後絕對不會集中力量去捧她了，而一方面積極地去培養另一些新人，而又另一方面也好好地處理另一些女星的發展。

例如簽了約的凌波，現在台灣她要獲得本年度的「金馬獎」，亞洲影后之外，又冠上一個「金馬影后」，邵氏當然特別重視了，故邵套和高還合作的「裸屍案」尚未完成，另一套新片「兒女是我們的」又派出由她主演。「兒」的男主角是楊帆，導演指楓。據凌波自陳告知阿薇：「這是一套情味很濃厚的時裝片，片中幾位主角都很會演戲，而又很天眞。」

有了兩個孩子的凌波，現在拍片對着幾個小孩，更感愉快。她說：「她們和我的孩子很合得來，因此，有空時，這幾個孩子來我家玩耍。」

難怪有人說，凌波最近是「五福臨門」了，片中五位童角，給她帶來喜事，這喜事便是在台灣獲得金馬獎。

另一位給稱爲年輕的影后李菁，據所知，最近也續簽了三年，本來，李菁的舊合約還有一段很長時間的，所以提前再簽新約，當然是邵氏認爲李菁可以力捧。

憑良心說，邵氏芸芸女星中，的確是最聽話的是李菁，雖然也經常有傳出消息因不滿劇本而拒演，但她接到劇本後，必定細心閱讀，答允演出時，絕對不會耍花招，而使邵氏最滿意的，便是時到現在，她還沒有給傳說有粉紅色的新聞。

她又續了三年合約，連同舊約，所知是有一段悠長的日子，她肯再簽，這足以證明，她會在一段很長的時間內，專心在水銀燈下發展的，目前她正在拍吳家驤執導的那部「愛」。

有線電視

韋秀嫻席靜婷冰冰 三紅歌星助陣麗的

韋秀嫻、席靜婷、冰冰三位紅歌星，都與麗的電視簽了合約，以後將分別在「萬紫千紅」、「星月爭輝」、「金玉滿堂」中担任演唱，這當然是電視觀衆聽來大感雀躍的好消息，因爲她們都于歌壇上有卓越造詣，但平時又不容易有欣賞機會的，但今而後，在熒幕上，却能夠經常看到她們的風采，聽到她們的美妙歌喉，像今晚，她們便會和李琪、鳴茜、黃汝燊等，演唱月圓花好、月亮掛在屋簷上、明月千里寄相思、月下婚水等名曲多闋，讓觀衆都得以飽飫耳福。此外，這節目今晚還有舞劇「哪吒鬧東海」和「假想示範」，堪稱得是極盡多采多姿之勝。

圖爲將在港九上映的「大劍客」劇照。

樂聲

肥水不流別人田 謝賢同自己洗車

龍剛說，人家叫謝賢爲「靚仔」，其實他不特不「靚」，而且是精明透頂，有片爲証，他在拍「窗」時，片中的謝賢在改邪歸正和以後的决心，不再幹氛摸和搶刼的生涯，跑去替人家洗汽車，所洗的汽車，原來就是他自己的座駕車，連這一洗之微，都要肥水不流過別人田，誰敢說他「靚」。

「窗」片是由龍剛編導。謝賢、張儀和孟莉在片中是個小偷集團的三大金剛，他們的生活得頂豪華，其實是以偸爲生的社會渣滓，有一回他們逃帝失手，窮到極點，無意中看見一個老人在買生日餅時袋裏許多錢，於是三人實行死跟，到荒僻的地方由謝賢下手偸去，那老人發現了，拚命糾纏，迫得謝賢把他推倒，誰知就此造成了老人一命嗚呼。謝賢爲了逃避警察的追捕，無意中闖入了芳芳所住的木屋。芳芳是個盲女，她正是謝賢所搶刼的老人的女兒，她不知道就是殺父仇人，還以爲他是闊別多年的表哥，接到電報從南洋趕來。謝賢自己良心有愧，他將錯就錯，極力照顧芳芳，而芳芳那純潔而天眞的品性，也使他看到了人生的另一面，深深地愛上了她，決心改邪歸正，擺脫爲非作歹，而走去替人洗車謀生，希望靠自己的勞動過活。全片情節相當動人。

霍士明星遊港

霍士公司不朽名作「碧血長天」，已改印七十米厘拷貝在東京上映。該片唯一女主角愛蓮娜絲蜜，特爲此前往主持獻映禮，轟動一時，事後曾來港小遊兩天，盛讚香島美麗。昨經曼谷返歐，愛蓮娜絲蜜近作爲「連生貴子」，飾大衛尼雲之情婦，頗爲迷人。（圖爲愛蓮娜絲蜜）

銀色演義

今晚午夜場優先映　新都 民樂 仙樂 樂都　上官靈鳳主演　龍門客棧後又一鉅片　一代劍王　THE SWORDSMAN OF ALL SWORDSMEN　劍王出凡・好評如潮　台灣聯邦公司出品

東樂 金華 金陵 金國 寶聲　下期聯映　黃卓漢編導　第一影業機構・國光出品 文藝青春巨片　一段情的愛情　七彩闊幕　丁瑩・武家麒・張琦玉　魏蘇・李冠章・小寶・寶玉・張冰・林彬・王孫・王丹・沙麗・文合主演

東樂　絕早・狂滿　笑聲震動全院　皆日好戲　百樂娛樂企業公司發行　富麗堂皇狂笑喜劇　世界文豪馬克吐溫巨著　特藝七彩 中文字幕　全本新印　格力哥利柏　生平最得意代表作　無端端發達，立地成鉅富！　大風起兮鈔票飛揚　THE MILLION POUND NOTE　黃金夢　GREGORY PECK　TECHNICOLOR

皇后 麗聲 皇都 下期獻映　「橫衝直撞出頭來」「保衛爾」「八十日環遊世界」法南度主演　一女如何配二夫？　聯美公司笑片　多夫趣史　MY WIFE'S HUSBAND

利舞臺　今十點早二半選映　霍士公司奇情香艷巨片　柯德莉夏萍　亞班尼芬尼 主演　七彩　儷人行　TWO FOR THE ROAD　下期七彩　風流活寶貝　東尼寇蒂斯

東城　十二點三　越南戰火　特藝七彩　THE GREEN BERETS　尊榮主演　正場票價　明早盛世　黑霸王

真光　加映12點早場　春滿乾坤　邵氏大喜劇　今十點九　大小恐龍肉搏四怪獸　下期 邵氏俠片巨　素文臣

啟德遊樂場　敬賀中秋本場山頂萬紫千紅火樹銀花　粵劇：鳳凰劇團　夜演：新紮堂　黃嘉華 黃家雲 陳嘉鳴 小甘路 周志郎　國片場映　精彩宣傳　請注意院刊登第九頁廣告

荔園 遊樂場　荃灣 遊樂場　遠東抗揚　冷氣開放　虎躍龍騰　今天追月本園聯像館繼續開放形象生動巧奪天工　西片　月向那方圓　千面女福星　霓裳艷舞　女子歌壇　中秋佳節同慶同歡開心第一站　借問何處消遣好指遊荃灣樂

金華 金陵 金國 寶聲　大滿特滿　假期請早　七海公司榮譽出品天華發行　邵峯監製　七彩闊幕　伍秀芳・田野・張小燕　萬香亭・萬小寶　兵馬山淚英氣美情　荒亂河山雄獨人

皇都・麗聲・皇后　今天五場　加早場12點半　聯美槍戰巨片　七彩全部　譚馬士李馬　黑狀眉　李利施路寧主演　Hills Run Red　紅山萬染血　硬門硬　狠對狠　下期　多夫趣史

利舞臺・樂宮　今天獻映　美梅高公司獻映大片卡片巨片麗出品　販妻記　馬杜尼・安斯　維娜莉莎・彭美拉・芬蒂　三大巨星主演　The Man, The Woman And The Money　下期　反黑突擊隊　歐洲影片公司

快樂・東城　時間　快樂 7.30 2.30 9.40 5.20　東城 7.30 2.30 9.40 5.15　兩院今天加開十二點三每天五場　越南戰火　THE GREEN BERETS　特藝七彩　天皇巨星　尊榮領銜主演　戰爭場面連續60分鐘驚心動魄

新華・豪華　早場十二時半・預售三天座券　今天五場獻映　快槍決戰！震魂奪魄　DAYS OF WRATH　卧虎藏龍　全部動作！一氣呵成！　特麗七彩巨片　李雲奇里夫・孟甘穆利活　緊張刺激・犀利槍戰・殘酷肉搏・驚心動魄　今天兩院加開早場：卧虎藏龍

樂聲・新聲・國華　今天加開十二時半早場　未來母親不可不看　現任母親一定要看　價值連城　珍貴無比　完全寫實　生育過程　一覽無遺　局部七彩　生育寶典　THE RIGHT TO BE BORN　預售三天座票

總統・大華・國寶　今天續映　國寶　今天五場　台灣製作武俠巨片　掌門人　楊群・韓湘琴主演　十點半早場　梅蘭菊竹　羅拔淮士・安積絲　音樂巨片　七彩闊幕

東方・金冠・金門　正嘢夠照！最值得睇　今天三院加開十二時半早場　JANE FONDA　BARBARELLA　珍芳達　大衛漢明斯　孫巴巴麗娜

東樂　絕早狂滿　百樂娛樂企業公司發行　富麗堂皇狂笑喜劇　格力哥利柏　特藝七彩　世界文豪馬克吐溫巨著　黃金夢　GREGORY PECK　無端端發達，立地成鉅富！

港九影院聯合廣告

中秋啜田螺

錢華甫

往昔中秋賞月，有啜田螺之俗尚，於月明中天之際，與家人團坐，對月啜螺，據謂可增目明。

往昔中秋賞月，有「啜田螺」之俗尚，於月明中天之際，與家人團坐，對月啜螺，據謂可增目明，此與乞巧穿針，同一意義焉。

按「田螺」本爲賤物，生長於水田、魚塘、湖泊、河涌之間，在在有之，隨處可拾，不用錢買，鄉村中人，有暇即往田間拾取，烹從以歸，將其肉取出，斷其螺頭，餘則用以飼養鴨，其螺頭肉則以白豆同炒，或用以炆眉豆，以供佐膳。惟在中秋節夜，則大爲人家食啜，居然可登大雅之堂，其製法亦有異，先自赤於禾田中之「田螺」，選其大者，以清水浸之數日，再放入有鏽之鐵器內，使「田螺」體內之泥質，完全吐清，即有寄生水蛭，亦爲鐵器之鏽所吸附，然後再用清水洗滌，以硬物斷其尾，加（薑）少許，調以蒜頭、豆豉、辣椒、紫蘇葉等同炒，炒時濃香四溢，逗人食慾，食時連殼以口吸啜，肉即隨出，別饒風味。可惜此時「田螺」雖肥，但螺腹滿孕小螺，殊覺礙口耳。至炒「田螺」所以加入紫蘇葉者，既可增加香味，又可辟其泥氣，食後可免腹痛之虞，蓋紫蘇葉能殺菌，惟烹調時以熟透爲佳，好杯中物者，視爲下酒佳品。

粵產田螺，有「大頭螺」、「花螺」、「石螺」多種，以肉嫩香首推「大頭螺」，次爲「石螺」，但「大頭螺」常孕小螺，爲美中不足，「花螺」則帶苦味，斯爲下耳。相傳因呼「田螺」爲肥螺，昔日鄉村嘗發生一慘事：縣有幾家子，飯後外出，有問其以何物佐膳，幾家子以「肥豬」對，意謂「田螺」也，適其鄰失去一豬，遂認定爲其家偷宰，致其父蒙冤，立拔刀剖其子腹，剖胃以驗，則祇有「田螺」肉在。夫盜竊雖爲不爽之名，亦何致殺子見志，此父真愚不可及。

螺與蚌同，軟體動物之硬殼有旋線，其殼可以宛轉藏伏者，統謂之螺。海產螺類甚多，大者可爲酒卮與吹器，殼之內面，光色美麗，可用以鑲嵌漆器，古人之所謂「螺鈿」，是以各種螺殼，磨薄之製成種種式樣，嵌入於漆器及雕鏤器物之面，是爲「螺鈿」。其製法本起於古之印度，傳入我國，今廣東猶盛行之。又嘗螺殼可爲酒器，故稱酒杯曰「螺」。李適之飲器，有「舞仙螺」、「海山螺」等名，見「逸源記」。又「螺髻」、「螺黛」亦省稱「螺」。侯寶詩：「雙蛾香螺淺淺」。古今注：「童子結髮爲螺髻，言其形似螺殼也。」又喻峯巒之狀亦曰「螺髻」。事物紺珠：「君山在洞庭中，亦名洞庭山，狀如十二螺髻。」妝臺記：「漢日給宮人螺子黛」。南遊錄：「殿腳女爭效爲長蛾眉，司宮吏日給螺子黛五斛，號爲螺黛。螺子黛出波斯國。」陳旅白詩：「隋家宮娥波斯黛。」即咏此也。又指紋作螺旋形者，俗謂之螺。蘇軾文：「齊安江上得美石，其文如指上螺。」至「螺舟」之典故則見於拾遺記：「秦始皇好神仙之事，有宛渠之民，乘螺舟而至，舟形似螺，沈行海底，而水不浸入，一名淪波舟。」

失落的愛

革而

這個消息弄得人心惶惶。張二伯的大兒子上個月無端端失了蹤，傳說是去參加了游擊隊。李大嫂的丈夫，離開了家鄉半年，有人說親眼看見他在山頭上出現。

張二伯和李大嫂爲了這件事急的不得了，他們到處去打聽，但消息總是不確實，因爲鄰村是敵區，沒有人敢擅自進去。

也爲了這不詳不盡的傳聞，他們兩個人很受到一些村民的埋怨，要是確實了那個游擊隊員就是張二伯的大兒子，或是李大嫂的丈夫，他們全村人就得遭受一場火劫了。

在他們當中，有一個人是特別想不通的，那就是許蘭英。

那個被捕的人會不會就是仲豪呢？前兩夜他秘密地回來過，而今天就傳出了這個消息。

「妳幹麼不吃飯呢？」在晚飯的時候，牛媽問她。

「我吃不下。」蘭英說。

「妳是不是擔心那個人是連長？」牛媽壓低聲音。

蘭英默默地點點頭。

「我看不會是他的。他在廣州，距離這裏有幾百里路，他怎麼會巴巴的跑來這裏，被日本人抓住？」

蘭英不響。

「妳還是吃點飯吧，光是發愁也沒有用。」阿牛媽勸她。

常常發愁，人就容易老，尤其是女人。老了的女人，就像死魚的眼珠，又呆又濁，那一個男人肯出錢買？

阿牛媽牛哄牛逗地叫她吃了半碗飯，她心裏却在不住地盤算。

「媽，我要出去走走，妳替我看着毛頭。」

「妳還在月子裏，又上哪去？」

「不去那裏，祇是去看看影迷她們，心裏悶得慌。」

阿牛媽相信了：「那妳去吧，別太晚回來。」

「我知道了。」

她進房裏換了套黑色衣服，頭髮用一條藍色的碎花圍巾裹着。

阿牛媽皺皺眉：「那麼多好衣裳不穿，又穿這黑古董做甚麼？顯得那麼老氣！」（五）

軟玉香塵

李之華

一六　戰爭帶走她的幸福

這樣，總算結束了他們不愉快的午餐。一列火車，出現在他們眼底，粗豪地大叫了一聲，像一條長蛇似的，蜿蜒地鑽進山洞去，最後是吐出幾口悶氣。

這列到大埔去的列車，告訴了他們，現在已是下午四時五十分。

蓓汀和燕娜離開座位後，在修剪得非常整齊的草坪上信步閒行，然後，又踱到露台後面的圓形舞廳去。

音樂台上面，有一塊裝上霓虹光管的牌子，顯出「蘇州之夜」四個紅色大字。

蓓汀笑着對燕娜說：「今晚應該是屬於你的了！」不錯，燕娜是姑蘇人，今晚雖然不一定是屬於她的，可是，却可引起她無限的鄉思。

「那是一個沒有情調的名堂！」燕娜突然感傷地說：「蘇州，我離開蘇州算來已十九年了。」

「管它什麼！至少，這兒就是一個蘇州之夜呀！」蓓汀希望緩和她激動的情緒。

「蓓汀，你今晚是否一定還要趕稿呢？」

「當然是非寫不可，不過，那是午夜以後的事。」蓓汀已經下了一個的決心了。

「那麼，好了，我們就在這兒參加這個雞尾舞會好嗎？」

「我不是說過，」蓓汀笑着說：「今晚是屬於你的嗎？」

在靠近音樂台的左邊，他們選擇了一個雅座。

他們成爲「蘇州之夜」的第一對客人。

燕娜對於姑蘇是懷念的，這不單是懷念她的故鄉，而是懷念她一段悲歡離合的往事。

那時，她才是一個十八九歲的高中畢業生，同時，已是一個「空中英雄」的太太，在高家裡，她固然是一個最幸福的人，在一般人中，她也是一個最幸福的人，更值得她驕傲的，在結婚第二年就誕生了一個非常可愛的下一代了。

可惜，真正的幸福日子，在她僅有短短的三年，帶走她的幸福的，不是命運，而是戰爭。

當然，他們是具有迎接戰爭的勇氣的，她的丈夫，在「航空救國」的偉大呼喚下，已成爲空中行列的壯士。蘆溝橋的戰火，很快就燃燒到春申江頭，十里洋場，烟硝處處，出雲艦上的幾度轟炸，壯烈犧牲在怒潮洶湧的黃浦江上的，第一個就是她的丈夫，一個曾有過擊落兩部敵機光榮紀錄的丈夫。

悠悠江水，不祇淹沒了她的丈夫，同時，也淹沒了她的幸福。

追求光明

英藕艾槃著　傑克譯

七：瞎子怕變了光子而吃驚

母女二人瞥完自利拉那封信，心又活了過來，希望還沒斷絕呢。傳迪南也許由瞎子變爲「光子」（北方俗語稱明眼人）。

她們給這再次保證打了氣，添了油，同往園仔房裡。極力用溫柔的語氣，把醫生溜掉的消息，向他說明。

傳迪南躺著靜聽。

「啊！現在毋須懷疑了，我以爲那人是個騙子。」他平靜地說，「可是我暫且保留斷定他的判狀。反正再等幾天便要揭曉了。」

這最後幾天，傳迪南以烈士殉道精神，捱過那段疲乏枯燥的日子。熱辣辣的脊梁凝結成塊，乾後剝落徐徐下墜。自利拉醫生未溜走以前，曾經慎重交代過，那條繃帶必須等到藥膏全乾，直至最後一粒微小得無可再微小的碎細末自動從眼肉脫落後，才可除下來。

五天的痛苦掙扎，在三個主演苦情戲演員的心裡慢慢流逝着，要等到盲仔獲得解放，重見光明那個鐘點爲止。那一個鐘點，決定了他的命運，是否使他成爲自由自在親愛的人類子孫，抑或依舊把他永遠拋棄在「光」與「美」的王國以外。

到達了最高潮的最後一刻，傳迪南躊躇得很。他不能不驚惶，面對成敗俄頃，這未知數的將來，不能不擔恐，他的手附留在繃帶上面不動。假如醫術成功的話，當他第一眼看到這個從未見過的人間世，將如何驚詫，抑或悔恨惡搜痕？但願永遠也不再面對這個世界？

母女倆見他躊躇，愕然不明他的意向何在，在他身邊焦急等候。

「不，」他喘息地，「我不敢。我——我害怕，媽。啊！如果我沒經過這次艱苦的嘗試，也許還自在些。我以前原本快樂，然而現在呢，眼前若依然一團漆黑，却白白的吃了這場苦頭，才不值得哩，我今後永遠也得不到快樂了。」

母親伸手按在他頭上，柔和地吻他的額角。

新潮

上湯文武著

一二〇：要去歡度蜜月

楊露絲吼聲的說：

「呼，你自己的新聞也不知道？」

「我，我有甚麼的新聞？」金子安詫悅的說。

「你和芝芝結婚，道不是新聞嗎？」

如果是別人這樣說，還可以抵賴是同名同姓，但是，楊露絲是認識芝芝的，就算是自己撒謊，她也不會相信呀！事實上，自己又怎能否認呢，沒有辦法，祇得期期艾艾的說：

「露絲，這事說來話長，我們見面時才詳細的向你說……」

「誰聽你的鬼話？」楊露絲說罷，憤然的把話筒掛斷了。原來，金子安和楊露絲經常來往，子安雖然很喜歡露絲，但也祇當作是普通的朋友，但，露絲却深深的愛上子安，心目中，認爲他是自己的愛人，誰知今天突然曉得他與芝芝結婚，她的希望變成泡影，不禁妒恨交併，立刻拿起電話來大罵子安一頓。子安呆呆的站着，還怔着話筒，同事見他這樣子，也大感詫異。有一個平時跟他開慣玩笑的同事，打趣的說：

市聲

「子安，是不是太太打電話給你？」

子安聽了，才發覺自己還拿着話筒，因此趕忙放下。跟着，電話筒又響，他以爲是張震杰打來的，於是忙不迭的拿起來聽。怎知這個電話，却是芝芝打來的電話，她的聲音很溫文，態度也很親熱：

「子安，你今天還上班嗎？……嗯，你由今天起告半個月假吧……」

「告半個月假，有甚麼事？」子安沒精打采的說。

「我想和你去度蜜月，」芝芝說：「你現在出來吧，我們去吃茶再談。」

「經理還沒回來呢，」其實，他的經理剛回來！祇是子安故意這樣吧了。

「等會兒，你的經理回來了，你便向他請半個月假，」芝芝說：「子安，我在家裏等你電話。」

芝芝這話給梅太聽聞了，她從房間裏踏出來說：

「芝芝，你剛才打電話給子安，說和他去度蜜月，你打算和他結婚嗎？」

「我們結婚了……」

「甚麼，你和子安結了婚？」梅太吃驚的問：「芝芝，你不要開玩笑呀。」

芝芝含笑的回到茶几上，取出今天的日報遞給母親看，洋洋得意的說：「媽咪，你睇！」

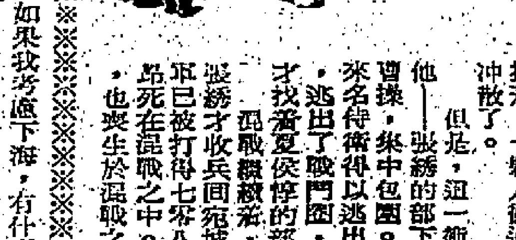
梅太連忙接過來一看，發抖的說：

「芝芝，你們登這段結婚啟事，金子安知不知道？」

「怎會不知道？」芝芝說：「我和子安在律師樓簽名，由李律師替人送到報社刊登……」

「金子安的家長是不是同意你們這頭婚事？」

「哼，子安今年廿多歲了，已是合法年齡，用不著他的家長同意，」芝芝皺了皺鼻子說。



半靜寂地帶

丹尼

人人都說：「月到中秋分外明」，我道：「月到中秋分外黑」，昨宵明月，可爲例證。

×

嫦娥仙子昨晚如果下凡，圍繞着她的，決不是嫦娥迷和新聞記者及電台訪問員，而是貨真價實化粧品的推銷員。

能夠使面部又白又嫩的什麼霜，什麼粉，必定對她說得天花亂墜，即使神仙，如不購買，也會鬧得難爲情。

×

鋼筆廠舉行鋼筆中文書法比賽，據說：毛筆字是鋼筆字的基礎，鋼筆字是毛筆字應用的展開。

×

其實不妨強調我們書聖王羲之也是用鋼筆寫字，否則，何以有「鐵畫銀鈎」之稱？

×

在美國香港節中，香港貨很難賣，但受歡迎而且銷路好。

正如外國貨在香港一樣，假貨而且銷路好。

流水年華

夏詠平

「翁先生，如果我老遠下海，有什麼手續沒有？」她問。

「什麼手續也沒有，我們祇要把你的名字報上去就行了。」

「舞廳下午幾點開始，幾點打烊呢？」

「下午四時開始，晚上一點打烊。」

「這樣說來，我晚上回家可不大方便，因爲趕不到最後的渡船。」

「你可以搬到灣仔來住，我會替你找房子。」

「我還有個孩子呢。」

「孩子沒有問題，我替你安排好了。」

李西娜就這樣下海了，而且搬到灣仔居住。她雖然年紀大一點，但畢竟有兩個條件，大學畢業和儀秀風度，因此不到一週的時間，就有了大批的捧場客了。

在香港做舞女，要比上海難得多，因爲香港人比較現實，一錢不落虛空地。你給他一分貨，他端不會付二分錢。不過李西娜有她自己的一套辦法，她能周旋在各種舞客之間，運用她的戰略，真真假假，虛虛實實，若即若離，因此倒也應付得十分得宜。

這樣大概過了三個月的樣子，更名爲蘇芳的李西娜，已經奠定了她在舞國的地位，凡是經常到舞國走動的人，都得叫她來坐坐枱子，來增加一點見識。

有一天晚上，她正在和一個熟客坐枱，舒金泰來叫她過去，並且低聲吩咐道：「好好應付這個客人，他是不同的。」

李西娜聽了這話，就小心在意地走過去，坐在那裏的是一個四十多歲的中年男子，樣子有點粗魯，衣着很隨便。

「先生貴姓？」

「我嘛，」那人懶懶地說：「你不知道也吧！」

「那末，我怎麼稱呼你呢？」

「何必一定要稱呼，你就叫我喂好了。」

「普通到這裏來的客人都用一個假姓，所以你不把姓告訴我，倒是個懂得幽默的人。」

「我是個粗人，我不懂幽默。」

李西娜坐下來應付這個客人，她懷疑這個人或者是有勢力的地頭蛇也說不定，要不然舒金泰不會特別關照她。過去她聽到姊妹們說，前幾年常有人收她們的保護費，如果不給，不是在冷街上遭毆打就是被毀容。一想到這些，她就小心在意起來。（二○）

曹操

歷史小說　南宮搏著

子侄俱死

「安民——」曹操走出帳外，才想起鄒氏：「我們能把她帶走的啊——」

「我看來不及了——」曹安民推他的叔父：「張繡喜歡他的嬸母，不會殺她的，大將軍，我們得快逃！」

就在他們說話的時候，有百來名張繡的兵士衝到了。

現在，曹操再也不能顧到女人了。他揮舞寶劍與衛士共同作戰。現在，他明白，祇要一鬆懈，就會萬事全休的。

水邊營柵間，陷入混亂中了。曹操和曹安民，率領有限的幾十名衛士，衝破一處包圍，又遇上另一處包圍，而且，週圍有着驚心動魄的叫囂，那是喊着「捉拿曹操」。

於是，在黑暗中飛來一枝箭，射中了曹操背脊——距離雖然不近，但那一枝箭也損傷了他的皮肉。接着，一夥人衝過來，把他與侄兒沖散了。

但是，這一衝散却意外地救了他——張繡的部下俱把曹安民當作曹操，集中包圍。因此，曹操與十來名侍衛得以逃出，他搶到一匹馬，逃出了戰鬥圈，走了三里左右，才找着夏侯惇的部隊。

張繡才收兵回宛城去。而曹操的大軍已被打得七零八落，他的兒子曹昂死在混戰之中，他的侄兒曹安民，也喪生於混戰之中，還有，他的侍衛長典韋，也戰死了。

在敗退的路上，報告不斷地送來——這一回，曹操流淚了，那不是爲死難者而流淚，而是爲自己的荒唐而悔恨，這一次的失敗，是由自己所引起的啊！

敗兵退出三十里外才作實際的整頓。

經過整頓之後，曹操發覺軍隊的損失並不重，祇是被打散而無特殊的死傷，行軍司馬報告他：

「士卒死亡失蹤五百七十四人，馬二百五十匹，將校死五人，傷三人，長公子……」

曹操不能聽下去了，他徐徐地舉起手，制止了行軍司馬的報告。

接着，悽然宣佈：

「這間，是我的疏忽——全軍退許昌，我自己負責，斷後！將來，再收拾張繡吧！」

宛城之戰在莫名其妙中中止了。那位可憐的孤婦鄒氏，在曹操退兵之後自殺了。這消息，於曹操回到許昌時得到，他慨嘆着——一段人生過去了。

八

時間在戰爭中徐徐逝去。從春天到夏天，自秋天經冬天，又到春天，戰爭繼續着。

戰爭，在各地區進行——無數的英雄豪傑，自戰爭中起來，再在戰爭中倒下去。長期的戰爭拖苦了許多人，有更多的人在戰爭中疲乏和厭倦了。（○○○）

[illegible]君夢

第二十四　輕敵喪雄師　孤身當大敵　見危投命　擴寬雜圖

周恩來在上海接到項英電報說要動身，臨時却出了事。原來當時周恩來名義上雖然擔任軍事部長，可是特務組織也在他手中，組織了一個「紅隊」，隊長由顧順章擔任。平時負責保護中共中央要人，遇到黨內有叛變事件發生，就由紅隊作兇手殺死叛黨分子，因此，紅隊中人個個槍法準確，強悍善戰，中共中央也就靠這批人維持紀律，遇到黨員向政府自首，顧順章就派紅隊隊員予以殺死，因此共產黨員對顧順章，人人畏懼，稱之爲嗜血的豺狼，犯在他手上，絕無活路。

顧順章靠着殺人的功勞，一路上升到中共中央政治局候補委員。當時在中共中央政治局下面設立一個特務委員會，由總書記向忠發、軍事部長周恩來及顧順章三人組成，遇到對外殺人及特務活動，由三人會議決定交顧順章執行，至於日常事務則由顧順章負責處理。顧順章不但長於特務工作，也是一個跑江湖的好手，他會演魔術，長於化裝，就利用這項本領，以李明的化名，在上海大世界屋頂演魔術作爲工作掩護，一直未曾洩漏身份。

國軍在江西第一次圍剿失敗，引起中樞震動，國民政府主席蔣中正準備親赴漢口佈設剿匪攻勢，消息傳出，中共大起恐慌。在政治局會議上，就責成周恩來妥籌應付辦法。

周恩來就把顧順章找來說道：「根據我們得到的消息，蔣先生日內要赴漢口佈置進攻蘇區，可能會親赴南昌督戰，目前江西國軍所以失利，是因爲指揮不當，蔣先生到，情形便不同，我追隨他多年，對他用兵韜略有深切了解，他若到南昌督師，蘇區還守不住，我們必須早作部署。」

顧順章說道：「我們有什麼辦法對付蔣先生呢？我手下這幾個人想去行刺他，也是辦不到的事。」

周恩來笑道：「不是這個意思，我想派你到漢口，實地偵察蔣先生的行動，進攻蘇區的戰略，這樣我們才好作準備。」

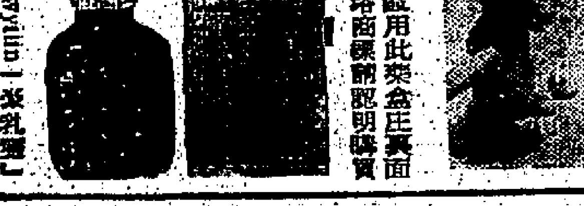
顧順章說道：「我在上海作什麼都得心應手，但是到了漢口，沒有一點人事關係，就成瞎子一樣，怎麼去做工作？」

周恩來說道：「我們漢口也有許多同志，你到地方之後，他們自然會來同你接洽，供給你有關材料，今後我們鬥爭中心將不在上海而在漢口，你此去是前站，我隨後還要去。」

顧順章對這項任務總感到有點意外，但是又不能不答應，祇得接受命令按照周恩來的意思把李明魔術團帶往漢口，臨行時向周恩來說道：「我這一去，生死難知，家中老少共有八口，還請黨中央多多照顧。」

周恩來笑道：「這還用說嗎？我當然要盡力照應他們，不會使他們捱餓就是了，希望你早一天達成任務，回來就是政治局委員了。」

顧順章到了漢口，仍然以李明化名，在新世界表演魔術，由於他這個魔術團確實不錯，又是從上海來的，更得到當地民衆的歡迎，一時生意很好，顧順章也就開始展開活動，與共黨地下人員及左傾分子來往，時間一久，受到了注意。（○○○○）

婦女們的喜訊　暖天女婦單衣　平胸速泰服
[illegible]
胸部健美　曲綫增加　更覺速效
現代女性唯一感到痛苦的便是先天性胸部平坦的缺憾，曲綫缺乏致使倩場失意，甚至自殺者有之。近經婦科專家法國醫學博士巴士度（Doctor Passeruri）多年苦心研究，最新發明轟動世界唯一口服豐胸聖藥，Howylin 譯名「豪乳靈」，此藥係多種名貴化合物配製，功能促進腦下垂體之賀爾蒙大量增進，根本激底促進婦女乳房、身體曲綫發育，安全可靠而無副作用，無需受地域限制與施手術或留注射外，敷藥按摩過多而引起乳癌等危險性，Howylin「豪乳靈」先後經維獎試驗，及後分發世界各大醫院臨床實驗，使胸部平坦，細小，瘦弱，或畸形乳房的婦女，口服本藥「豪乳靈」二瓶以後，均能依服而促進其發育和改造，並對一切婦科病均便調治與補益。

遠東區用此藥盒庄裏面有鐵塔商標箭睨明購買
Howylin「豪乳靈」巴黎大藥廠出品，港九新界澳門各藥行藥房有售。總代理：泛洋貿易廣告公司。電話批發八一〇二八四。盒內附中英文書說明（一瓶見效），每瓶港幣廿三元。郵索說明書歸函香港郵箱八九二二當即寄告。

奇華餅家著名結婚禮餅
譽滿港九　逢人話好
曾經試過　讚不停口
總行：上海街四百八十號　電話：八五（八）八四四　八四一五九六
分行：上海街三百二十號　電話：八五一四三三三
深水埗分行：北河街一百八十九號　電話：八四九〇一
電話：八六四五八二
分行青山道昌華街卅三至卅五號（近蘇屋村）　電話：八七一一壹四七　八七一六壹二

分類廣告
醫藥
老醫陳劍秋　癬　皮膚　治根正真
診藥三元　無效還銀
祖傳中醫　參國良　耳鼻喉尿症
梁棟初　廣州老牌中醫　曾任方便醫院惠行善堂外科　癬
男女面容　曲綫　狐臭　疤痕
李靜波　哮喘斷根　氣管炎症
竹林氏　五代獨醫一科　胃　家傳秘
靜林氏　腦暈虛弱
男人虛弱　男性寶　謝金石
黎德民　風濕　喘　咳　胃
朱約翰　外皮
黃東修　痔瘡
痔
陳銳培　癬　白蝕
朱永安　外皮　尿
蔡德芬　耳鼻喉
喉
巴斯德　驗血　驗虫　驗孕
黃標專科腰病丹
黃天榮　痔瘡
朱仁生　外皮　小便
余志光　外皮　尿病
皮膚　癬　瘡
尚有分類廣告刊在第十二頁

工商日報分類廣告

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

銷數廣 效力大 收費廉

凡涉及法律性廣告，需携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㊀中區擺花街利源東街八號地下 電話：二三五四九五、二三一二三八

㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

㊃油麻地上海街三一九號老寶公司。

㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。

㊅青山道周生生金行（青山道三三六號）。

㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。

㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。

㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。

㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。

⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。

⑭元朗康莊市場街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔灣 352 354 357 359 367 369 370 371 372 378 380 382 386 387

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

新樓租售

診所 急售

唐樓出售

舖樓廉售

西環石屋

急售

新唐樓售

五樓出售

永隆大廈分層 租售 深水埗青山道220—240號 O.H.I.J.R.M.N.P.Q.R.R. 各座之十樓十一樓十二樓特價廉售 地下舖位及樓上住宅有電梯 平租廉售合宜：八九一三四六周洽

招租：花園洋樓 特平售 官塘住宅 (香港) 五百四元 旺舖橫門 (九龍) 九龍城南道 洋樓招租 商業樓宇 紅磡一樓 巴士租賃

出讓：旺舖出讓

黃大仙 新區正街市旺舖出讓 一七座57號

51奧士佛

飯店招頂

60獲素域陀

存貨平讓

國書廉讓

最新發明工業秘ㄅ廉讓

CATERPILLAR INTERNATIONAL 零件大批平沽

日本起部機平沽，全新石床機平沽

日立牌九打庄汽水櫃祇售500元

日立牌汽水櫃18打庄祇售1200元

祥泰行有限公司永樂西街187號電446041

招生

偉士及千素

福67士年

酒莊士多

影樓全科

亞洲 無線電學校 立案 招生

本校設有龐大實驗室及課室多間，原理與實習並重，不收書費全科一年畢業，發給有效文憑。地址九龍佐敦道碼頭渡船街（文英樓）一號及二號三樓 電話：八四三八五二

寄宿托兒

中西樂器 柔道

科學電專

香港華商織造總會 增設太極拳班招生簡章

英婦 速成英語會話學校 日夜冷氣 個別小組 時間任選 速成實用 電話：693463

招寄宿生 中小幼稚 一流設備 九十八元 歡迎參觀 比較深水 步福榮街 利92至98堅中學美 電話：871868 即寶金戲院側

香港法文專科商業管理學校 註冊 教署 九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓 電話：679356

英語會話・排字文法・初級15元・中級18元・高級20元 日文法文・打字速記・英文信札・秘書全科・文員專科 補習地助・旅遊指導・中英會計・香港稅例・國語粵文 每科20元・兩科30元・三科45元・個別小組・時間任擇

展雲健身 跌打醫館 學院 招生

諸君欲學 命卜相 展雲師傅 親傳

青年會辦 秘書實務 簿記速記 信札美容 縫紉旗袍 日文德文 烹飪插花 假髮提琴 模特兒社 交際舞民歌

英婦 初、中、商班 立案・香港商科語言學院・安徽和博士主理 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電858440（大人對面）

宇宙工程學校 招夜班生。（保證學成就業。）㊀青年欲成才速在社會謀生者 ㊁在學或曾修業未成功者請來 ㊂電視工程優良聲機線路設計 ㊃晶體收擴音錄音機裝修科 九龍旺角彌敦道七〇九號三樓（索章：晚七時至十時）

國際函授學校

小畫家

彫塑模製

新式珠算

英婦 招初中高 晚電841806

新奇絕技

攝影教授

哥林比亞工程學校 有聲無線電實物函授科 無線電及電視工程全科 九龍保安道22至26近仙樂戲院 電789115或864989

香港商科語言書院招生 美婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文

立案・九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）・校務為現任教授及時習最好學府・電話：858440

簿記 會計 速記 打字全科 英語拼音 珠算全科 TOEFL班 英文文法及寫作、國文、尺牘 全部新機、四十元學到畢業 一月速成 香港稅例 成本會計 商業信札 出入口文憑班 廣告畫裝飾班 各業會計

速成英文 英數理化 婦女補習學校

中西區舊樓

誠徵合作

良友婚姻 服務公司

徵婚啟事

徵求病者

MRC

經驗補習

理帳出口

待聘

教授攝影相

田原昌子日文教授

速成 簿記 信札 打字 珠算 商業全科 英婦會話 日文 國語 拼音 文法 TEL.K-693463

聘請

餐室女職

士多請人

中華巴士請司機

招請學徒

聘職員一

聘請職員

誠徵女友

真善美婚姻服務公司

誠意徵婚

誠徵伴侶

美國高薪聘請

請熟練技工

請女帶位

請男帶位

美國加拿大英國 工員種各請聘新高（料資新最送費免）

美國加拿大英國 請高人薪

承頂聲明

最佳禮物

新聯公司

友聯公司

爲安公司

啟事

聘推銷員

誠聘教師

農場工作員

係俬油漆

快樂旅行社 台灣・日本旅行團 電話：H222072・H246606・K663983・K664388

星加坡 泰國 日本

命時

萬能角鋼

冷氣機

修理電視

植毛

翻噴雪櫃

啟事

尋訪林浩權

遺失聲明

承頂聲明

打字機特價週 名廠Olivetti Underwood Adler 大批新舊手提及座檯 打字機平賣・並有修理 九龍彌敦道717（八珍樓）

葉麗泉 數易花梅理卦相命

凱旋電視工程公司 電視專業 專門修理改裝電視機 安裝天綫 九龍上海街406B地下 K888290

嗚鈕鶴眼

秋風起

專改西裝

日馬星越泰 特快簽証 （代購機票回佣等） 泰馬久居、印尼、柬埔寨、台灣、巴西出入境、美加移民或旅遊

電熱水器

太陽電熱水器

泰源冷氣

東南亞顧客

立勝搬屋公司 九龍848810・885280 香港772755・773544

新新翁搬屋

大衆搬屋公司 九661418 港727088

搬運

昌記設計

影印

打蠟

大來搬屋 三十元 九859604 港303418

誠信翁搬屋 30元

安全搬屋公司 K675872・672704 港444566

九龍搬運公司 專門搬屋

有利搬屋

大信搬屋公司 三十元

中聯搬屋公司 港717922・710725 九672608・667301

忠信翁搬屋 九：840909 港：434789

福來搬屋公司

興隆翁搬屋

聯合搬屋公司 K645269

男性

痔出血

永安翁搬屋

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收當即安為登刊也 謝謝

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：　　　　　　　啟　一九　年　月　日

住址：　　　　　　　電話：

請注意：如寄郵票，請將「實報」二字刪去，寄來支票請寫明「工商日報」。

每段不超過「大字四個」「細字四十個」每天二元三天六元

刊在第十一頁